

# Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh

L 128



An t-eagrán Gaeilge

## Reachtaíocht

Imleabhar 66

15 Bealtaine 2023

Clár

### I Gníomhartha reachtacha

#### TREORACHA

- ★ Treoir (AE) 2023/946 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Bealtaine 2023 lena leasaítear Treoir 2003/25/CE a mhéid a bhainneann le ceanglais chobhsaíochta fheabhsaithe a chur léi agus an Treoir sin a ailíníú leis na ceanglais chobhsaíochta atá sainithe ag an Eagraíocht Mhuirí Idirnáisiúnta (¹) ..... 1

### II Gníomhartha neamhreachtacha

#### RIALACHÁIN

- ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/947 ón gCoimisiún an 11 Bealtaine 2023 lena leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc (¹) ..... 11
- ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/948 ón gCoimisiún an 12 Meitheamh 2023 lena n-údaraítear salann sóidiam 6'-sialiol-lachtóis arna thírgeadh le tréithchineálacha díorthacha *Escherichia coli* BL21(DE3) a chur ar an margadh mar bhia núiosach agus lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 ón gCoimisiún (¹) ..... 52
- ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/949 ón gCoimisiún an 12 Bealtaine 2023 lena n-údaraítear cáiséanáit bhainne iarainn a chur ar an margadh mar bhia núiosach agus lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 ón gCoimisiún (¹) ..... 60
- ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/950 ón gCoimisiún an 12 Bealtaine 2023 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 a mhéid a bhainneann le coinníollacha úsáide an bhia núíosaigh 2'-Fúcaisíollachtós (¹) ..... 68

(¹) Téacs atá ábhartha maidir le LEE.

GA

Tagraíonn gníomhartha a bhfuil a dteidil i gcló éadrom do bhainiú cúrsai talmhaíochta ó lá go lá agus go ginearálta bionn tréimhse theoranta bailíochta i gceist leo.

Tá teidil na ngníomhartha eile i gcló trom agus tagann réiltín rompu.

- ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/951 ón gCoimisiún an 12 Bealtaine 2023 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 a mhéid a bhaineann le sonraíochtaí an bhia núíosaigh eastóscán próitíne ó dhuáin muc (¹) ..... 73
  - ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/952 ón gCoimisiún an 12 Bealtaine 2023 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 1321/2013 maidir le hainm shealbhóir an údaraithe le haghaidh an táirge phríomhúil um blastán deataigh ‘Tradismoke™ A MAX’ (cód uathúil SF-007) (¹) ..... 79
  - ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/953 ón gCoimisiún an 12 Bealtaine 2023 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/761 a mhéid a bhaineann leis na rialacha lena rialaítear an taraif-chuóta chun púdar bainne a onnmhairiú chuig an bPoblacht Dhoiminiceach ..... 81
  - ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/954 ón gCoimisiún an 12 Bealtaine 2023 lena gceartaítear larscríbhinní XIII, XIV agus XXII a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 a mhéid a bhaineann leis na liostaí de thríú tíortha, de chríocha nó de chriosanna de thríú tir nó de chríoch atá údaraithe i dtaca le coinsíneachtaí d'fheoil úr ó chrúbaigh, ó éanlaith chlóis agus ó éin ghéim agus coinsíneachtaí de speicis agus catagóirí áirithe ainmhithe, de tháirgí geirmeacha agus de tháirgí de bhunadh ainmhíoch a theacht isteach san Aontas i gcás nach é an tAontas a gceann scriibe deiridh (¹) ..... 84
- 

### Ceartúcháin

- ★ Ceartúchán ar Threoir (AE) 2022/2561 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Nollaig 2022 maidir le cálíocht tosaigh agus oiliúint thréimhsíúil tiománaithe feithiclí áirithe bóthar i gcomhair iompar earraí nó paisinéirí (códú) (IO L 330, 23.12.2022) ..... 89

(¹) Téacs atá ábhartha maidir le LEE.

## I

(Gníomhartha reachtacha)

## TREORACHA

**TREOIR (AE) 2023/946 Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE  
an 10 Bealtaine 2023**

**lena leasaítear Treoir 2003/25/CE a mhéid a bhaineann le ceanglais chobhsaíochta fheabhsaithe a chur léi agus an Treoir sin a ailíniú leis na ceanglais chobhsaíochta atá sainithe ag an Eagraíocht Mhuirí Idirnáisiúnta**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 100(2) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtgníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa (¹),

Tar éis dul i gcomhairle le Coiste na Réigiún,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach (²),

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Bunaítear le Treoir 2003/25/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (³) leibhéal aonfhoirmeach ceanglas cobhsaíochta sonrach le haghaidh longa paisinéirí róró, leibhéal lena gcuirtear feabhas ar mharthanacht an chineáil soithig sin i gcás damáiste de dheasca imbhualadh agus lena soláthraitear ardleibhéal sábhálteachta do na paisinéirí agus don chriú, in éineacht leis na ceanglais a leagtar amach sa Choinbhinsiún Idirnáisiúnta um Shábhálteacht Anama ar Muir (“Coinbhinsiún SOLAS”) a bhí i bhfeidhm dáta glactha na Treorach sin (“SOLAS 90”).
- (2) An 15 Meitheamh 2017, ghlac an Eagraíocht Mhuirí Idirnáisiúnta (“IMO”) Rún MSC.421(98) lena leasaítear Coinbhinsiún SOLAS agus lena leagtar ceanglais chobhsaíochta athbhreithnithe amach le haghaidh longa paisinéirí atá i riacht damáistithe. Tá feidhm ag na ceanglais sin freisin maidir le longa paisinéirí róró. Is gá an fhorbairt sin ar an leibhéal idirnáisiúnta a chur san áireamh agus rialacha agus ceanglais an Aontais a ailíniú leo siúd a leagtar síos i gCoinbhinsiún SOLAS maidir le longa paisinéirí róró a bhíonn i mbun turais idirnáisiúnta.
- (3) Faoi Rún 14 ó IMO ó Chomhdháil SOLAS 1995, ligtear do bhaill IMO comhaontuithe réigiúnacha a thabhairt i grích má mheasann siad go bhfuil gá le ceanglais chobhsaíochta shonracha i limistéar ainmnithe de bharr na ngnáthdhálaí farraige agus dálaí áitiúla eile sa limistéar sin.

(¹) IO C 323, 26.8.2022, lch. 119.

(²) Seasamh ó Pharlaimint na hEorpa an 14 Mártá 2023 (nár foilsiodh fós san Iris Oifigiúil) agus cinneadh ón gComhairle an 24 Aibreán 2023.

(³) Treoir 2003/25/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Aibreán 2003 maidir le ceanglais sábhálteachta shonracha le haghaidh longa paisinéirí róró (IO L 123, 17.5.2003, lch. 22).

- (4) Is ceanglais chinnteachaíocha iad na ceanglais chobhsaíochta i gcás damáiste le haghaidh longa paisinéirí róró a leagtar amach in Larscribhinn I a ghabhann le Treoir 2003/25/CE. Dá réir sin, tá siad difriúil leis an gcóras dóchúlaíoch idirnáisiúnta nua a leagtar amach i gCaibidil II-1 de Choinbhinsiún SOLAS, agus go háirithe leis na ceanglais nua lena dtomhaistear a shábháilte atá long paisinéirí róró ar bhonn an tseans atá ann go dtiocfaidh sí slán tar éis imbhualadh. Chun ceanglais an Aontais a chur i gcomhréir leis na ceanglais idirnáisiúnta nua sin, ba cheart Treoir 2003/25/CE a leasú dá réir.
- (5) Leanann na ceanglais a leagtar síos i dTreoir 2009/45/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(4)</sup> d'fheidhm a bheith acu maidir le longa paisinéirí róró. Mar thoradh ar an measúnú a rinneadh ar an leibhéal sábháilteachta a áirithítear le ceanglais Choinbhinsiún SOLAS arna leasú go deireanach le Rún MSC.421(98) ("SOLAS 2020") maidir le longa paisinéirí róró de mhéideanna éagsúla, thángthas ar an gconclúid gurb amhlaidh, dá gcuirfí ceanglais chobhsaíochta SOLAS 2020 i bhfeidhm, gur laghdú mór riosca an toradh a bheadh air sin le haghaidh longa paisinéirí róró atá deimhnithe chun níos mó ná 1 350 duine a iompar ar bord, i gcomparáid leis an leibhéal sábháilteachta a bheadh mar thoradh ar chur i bhfeidhm na gceanglas a leagtar amach i dTreoir 2003/25/CE.
- (6) Ceanglais chobhsaíochta a leagtar síos sa Treoir seo maidir le longa paisinéirí róró atá deimhnithe chun 1 350 duine níos lú a iompar ar bord, bheadh sé deacair na ceanglais sin a chur chun feidhme maidir le dearaí áirithe loinge. Ba cheart, dá bhrí sin, rogha a bheith ag cuideachtaí ar leo na longa sin ní a bhfuil na longa sin á n-oibriú acu i seirbhís rialta san Aontas na ceanglais chobhsaíochta is infheidhme a chur i bhfeidhm sula dtiocfaidh an Treoir seo i bhfeidhm. Ba cheart do na Ballstáit fógra a thabhairt don Choiisiún faoi úsáid na rogha sin in éineacht leis na sonraí maidir leis na longa lena mbaineann. 10 mbliana tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach seo, ba cheart don Choiisiún measúnú a dhéanamh ar úsáid na rogha chun cinneadh a dhéanamh an gá athbhreithniú breise a dhéanamh ar an Treoir seo.
- (7) Maidir le longa paisinéirí róró atá deimhnithe chun 1 350 duine níos lú a iompar ar bord, ba cheart cur i bhfeidhm roghnach cheanglais SOLAS 2020 a bheith ag brath ar leibhéal innéacs R níos airde a bheith ann ná mar a shainítear in SOLAS 2020, chun an leibhéal iomchuí sábháilteachta a bhaint amach.
- (8) Chun an leibhéal sábháilteachta is gá a áiritiú, ba cheart feidhm a bheith ag ceanglais chobhsaíochta shonracha i gcás damáiste freisin maidir le longa paisinéirí róró atá ann cheana nach raibh deimhnithe riamh i gcomhréir le Treoir 2003/25/CE agus atá á gcur i seirbhís rialta san Aontas.
- (9) Ba cheart do Stáit Chalafoirt oibriú i gcomhar le chéile a mhéid is féidir chun liosta na limistéar farraige dá dtagraítear sa Treoir seo a leagan síos, agus ceannasacht Stát ar limistéir farraige atá faoina ndlínse agus prionsabail ghinearálta dhlí na farraige á gcur san áireamh acu.
- (10) Tá cúnamh á thabhairt ag an nGníomhaireacht Eorpach um Shábháilteachta Mhuirí (EMSA) don Choiisiún Treoir 2003/25/CE a chur chun feidhme go héifeachtach agus ba cheart di leanúint den chúnamh sin i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1406/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(5)</sup>.
- (11) Chun gur féidir leis an gCoimisiún meastóireacht a dhéanamh ar chur chun feidhme na Treorach seo agus tuairisc a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle ina leith, ba cheart do na Ballstáit sonraí a sholáthar maidir le gach long paisinéirí róró nua atá deimhnithe chun 1 350 duine níos lú a iompar ar bord i seirbhís rialta i gcomhréir leis na ceanglais chobhsaíochta atá sa Treoir seo. Ba cheart na sonraí sin a sholáthar i gcomhréir leis an struchtúr a leagtar amach in Larscribhinn II. Ba cheart na sonraí sin a bheith ar fáil do gach long paisinéirí róró nua, mar go bhfuil ceangal orthu na ceanglais chobhsaíochta dhochúlaíocha a leagtar amach in SOLAS 2020 a chomhlíonadh.

<sup>(4)</sup> Treoir 2009/45/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Bealtaine 2009 maidir le rialacha agus caighdeán sábháilteachta le haghaidh longa paisinéirí (IO L 163, 25.6.2009, lch. 1).

<sup>(5)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1406/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Meitheamh 2002 lena mbunaítear Gníomhaireacht Eorpach um Shábháilteachta Mhuirí (IO L 208, 5.8.2002, lch. 1).

- (12) Toisc go ndearnadh Treoir 2009/16/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>(6)</sup> a leasú, agus go ndearnadh Treoir 1999/35/CE ón gComhairle<sup>(7)</sup> a aisghairm, le Treoir (AE) 2017/2110 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>(8)</sup>, níl an coincheap "Stát óstach" ábhartha a thuilleadh agus, dá bhrí sin, ba cheart an coincheap "Stát calafoirt" a chur ina ionad.
- (13) Chun nach gcuirfear ualach díréireach riarracháin ar Bhallstáit thalamhiata nach bhfuil aon chalafoirt acu agus nach bhfuil aon longa paisinéiri róró acu a bhfuil a mbratach ar foluain acu agus a thagann faoi raon feidhme Threoir 2003/25/CE, ba cheart cead a thabhairt do na Ballstáit sin maolú a dhéanamh ar fhorálacha Threoir 2003/25/CE. Fágann sé sin, fad a chomhlíontar na coinníollacha sin, nach bhfuil sé d'oibleagáid orthu an Treoir sin a thrasúí.
- (14) Ba cheart, dá bhrí sin, Treoir 2003/25/CE a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN TREOIR SEO A GHLACADH:

### Airteagal 1

#### Leasuithe ar Threoir 2003/25/CE

Leasaítear Treoir 2003/25/CE mar a leanas:

- (1) leasaítear Airteagal 2 mar a leanas:
- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí (b) agus (c):
- “(b) cialláonn ‘long paisinéiri róró atá ann cheana’ long paisinéiri a bhfuil a cíle leagtha nó atá ag céim chomhchosúil den tógáil roimh an 5 Nollaig 2024; cialláonn céim chomhchosúil den tógáil an chéim ag a mbíonn na nithe seo a leanas i gceist:
- (i) tosaítear ar an tógáil is inaithanta le long shonrach; agus
  - (ii) tá túis curtha le cóimeáil na loinge sin ina n-úsáidtear ar a laghad 50 tona nó 1 % de mhais mheasta na n-ábhar struchtúrtha, cibé acu is lú;
- (c) cialláonn ‘long paisinéiri róró nua’ long paisinéiri róró nach long paisinéiri róró atá ann cheana í”;
- (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (e):
- “(e) cialláonn ‘Coinbhinsiún SOLAS’ an Coinbhinsiún Idirnáisiúnta um Shábháilteacht Anama ar Muir, 1974, agus na leasuithe a rinneadh air atá i bhfeidhm;”;
- (c) cuirtear na pointí seo a leanas isteach:
- “(ea) cialláonn ‘SOLAS 90’ an Coinbhinsiún Idirnáisiúnta um Shábháilteacht Anama ar Muir, 1974, arna leasú go deireanach le Rún MSC.117(74);
- (eb) cialláonn ‘SOLAS 2009’ an Coinbhinsiún Idirnáisiúnta um Shábháilteacht Anama ar Muir, 1974, arna leasú go deireanach le Rún MSC.216(82);
- (ec) cialláonn ‘SOLAS 2020’ an Coinbhinsiún Idirnáisiúnta um Shábháilteacht Anama ar Muir, 1974, arna leasú go deireanach le Rún MSC.421(98);”;
- (d) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (f):
- “(f) cialláonn ‘seirbhís rialta’ sraith turas trasna long paisinéiri róró a oibrítear chun freastal ar thrácht idir an dá chalafort chéanna nó níos mó, nó sraith turas amach ón gcalafort céanna agus chuige gan stadanna idir eatarthu, bíodh na turais sin:
- (i) de réir tráthchlár foilsithe; nó
  - (ii) ina bhfuil turais trasna atá chomh rialta nó chomh minic sin gur féidir iad a aithint mar shraith chórasach;”;

<sup>(6)</sup> Treoir 2009/16/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Aibreán 2009 maidir le rialú Stáit ar chalafoirt (IO L 131, 28.5.2009, lch. 57).

<sup>(7)</sup> Treoir 1999/35/CE ón gComhairle an 29 Aibreán 1999 maidir le córas suirbhéanna sainordaitheacha le haghaidh oibriú sábháilte seirbhísí rialta farantóireachta róró agus árthaí paisinéiri ardluais (IO L 138, 1.6.1999, lch. 1).

<sup>(8)</sup> Treoir (AE) 2017/2110 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Samhain 2017 maidir le córas cigireachtaí d'oibriú sábháilte long paisinéiri róró agus árthaí paisinéiri ardluais i seirbhís rialta agus lena leasaítear Treoir 2009/16/CE agus lena n-aisghairtear Treoir 1999/35/CE ón gComhairle (IO L 315, 30.11.2017, lch. 61).

(e) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (i):

“(i) ciallaíonn ‘Stát Calafoirt’ Ballstát a dtéann long paisinéirí róró chuig a gcalafóirt nó amach astu ar sheirbhís rialta;”;

(f) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (k):

“(k) ciallaíonn ‘ceanglais chobhsaíochta shonracha’, nuair a úsáidtear an téarma mar théarma coiteann, na ceanglais chobhsaíochta dá dtagraítear in Airteagal6;”;

(g) cuirtear an pointe seo a leanas leis:

“(n) ciallaíonn ‘cuideachta’ úinéir loinge paisinéirí róró nó aon eagraíocht nó duine eile, amhail an bainisteoir nó an cairtfhostóir forléasta, a ghlac an fhreagracht as oibriú na loinge paisinéirí ó úinéir na loinge.”;

(2) in Airteagal 3, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

“2. Áiritheoidh gach Ballstát, ina cháil mar Stát Calafoirt, go ndéanfaidh longa paisinéirí róró a bhfuil bratach stáit nach Ballstát é ar foluain acu ceanglais na Treorach seo a chomhlíonadh go hiomlán sula bhféadfaidh siad dul i mbun turais i seirbhís rialta ó chalafoirt an Bhallstáit sin nó chucu, i gcomhréir le Treoir (AE) 2017/2110 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (\*).

(\*). Treoir (AE) 2017/2110 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Samhain 2017 maidir le córas cigireachtaí d'oibriú sábháilte long paisinéirí róró agus árthaí paisinéirí ardluais i seirbhís rialta agus lena leasaítear Treoir 2009/16/CE agus lena n-aisghairtear Treoir 1999/35/CE ón gComhairle (IO L 315, 30.11.2017, lch. 61).”;

(3) in Airteagal 3, cuirtear an mhír seo a leanas leis:

“3. Maidir le Ballstáit nach bhfuil calafoirt acu agus nach bhfuil longa paisinéirí róró acu a bhfuil a mbratach ar foluain acu a thagann faoi raon feidhme na Treorach seo, féadfaidh siad maolú a dhéanamh ar fhórálacha na Treorach seo cé is moite den oibleagáid a leagtar amach sa dara fomhír.

Na Ballstáit sin a bhfuil sé ar intinn acu leas a bhaint as an maolú sin, cuirfidh siad é sin in iúl don Choimisiún faoin 5 Nollaig 2024 más rud é gur comhlíonadh na coinníollacha, agus cuirfidh siad an Coimisiún ar an eolas faoi aon athrú ina dhaidh sin. Ní fhéadfaidh na Ballstáit sin cead a thabhairt do longa paisinéirí róró a thagann faoi raon feidhme na Treorach seo a mbratach a chur ar foluain go dtí go mbeidh an Treoir seo trasuite agus curtha chun feidhme acu.”;

(4) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 4:

“Airteagal 4

### Tonnairdí suntasacha

Úsáidfear na tonnairdí suntasacha (hS) chun airde an uisce ar dheic na gcarranna a chinneadh nuair a chuirtear i bhfeidhm na ceanglais chobhsaíochta shonracha atá i Roinn A d'Iarscríbhinn I. Is iad na figiúirí a bheidh sna tonnairdí suntasacha iad sin nach sáraítear le dóchúlacht is mó ná 10 % ar bhonn bliantúil.”;

(5) leasaítear Airteagal 5 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

“1. Bunóidh Stáit Calafoirt liosta de na limistéir farraige a thrasnaíonn longa paisinéirí róró atá á n-oibriú ar sheirbhís rialta chuig a gcalafóirt nó amach astu chomh maith le luachanna comhfheagracha na dtonnairdí suntasacha sna limistéir sin, agus coinneoidh sé an liosta cothrom le dáta.”;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

“3. Foilseofar an liosta i mbunachar sonraí poiblí atá ar fáil ar shuíomh idirlín an údarás mhuirí inniúil. Tabharfar fógra don Choimisiún maidir le suíomh na faisnéise sin chomh maith le haon nuashonruithe ar an liosta agus na cúiseanna leis na nuashonruithe sin.”;

(6) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 6:

*“Airteagal 6*

### Ceanglais chobhsaíochta shonracha

1. Gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 2009/45/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (\*), déanfaidh longa paisinéirí róró nua atá deimhnithe chun níos mó ná 1 350 duine a iompar ar bord na ceanglais chobhsaíochta shonracha a leagtar amach i gCaibidil II-1, Cuid B, de SOLAS 2020 a chomhlíonadh go hiomlán.

2. Ar rogha na cuideachta, maidir le longa paisinéirí róró nua atá deimhnithe chun 1 350 duine níos lú a iompar ar bord, comhlíonfaidh siad an méid seo a leanas:

- (a) na ceanglais chobhsaíochta shonracha a leagtar amach in Iarscríbhinn I, Roinn A, a ghabhann leis an Treoir seo, nó
- (b) na ceanglais chobhsaíochta shonracha a leagtar amach in Iarscríbhinn I, Roinn B, a ghabhann leis an Treoir seo.

Maidir le gach long den chineál sin, tabharfaidh údarás riarrachán an Stáit Brataí fógra don Choimisiún laistigh de thréimhse 2 mhí ó dháta eisiúna an deimhnithe dá dtagraítear in Airteagal 8 faoin gcinneadh a rinneadh maidir leis an rogha dá dtagraítear sa chéad fhomhír agus áireoidh sé leis an bhfógra sin na mionsonraí dá dtagraítear in Iarscríbhinn III.

3. Agus na ceanglais a leagtar amach in Iarscríbhinn I, Roinn A, a chur i bhfeidhm, úsáidfidh na Ballstáit na treoirlínte a leagtar amach in Iarscríbhinn II a mhéid atá sé sin praiticiúil agus comhoiriúnach le dearadh na loinge i gceist.

4. Ar rogha na cuideachta, maidir le longa paisinéirí róró atá ann cheana atá deimhnithe chun níos mó ná 1 350 duine a iompar ar bord, longa a thugann an chuideachta isteach in oibriú na seirbhíse rialta chuig calafort Ballstáit nó uaidh tar éis an 5 Nollaig 2024 agus nár deimhníodh riamh i gcomhréir leis an Treoir seo, comhlíonfaidh siad an méid seo a leanas:

- (a) na ceanglais chobhsaíochta shonracha a leagtar amach i gCaibidil II-1, Cuid B, de SOLAS 2020; nó
- (b) na ceanglais chobhsaíochta shonracha a leagtar amach in Iarscríbhinn I, Roinn A, a ghabhann leis an Treoir seo, chomh maith leis na ceanglais a leagtar amach i gCaibidil II-1, Cuid B, de SOLAS 2009.

Déanfar na ceanglais chobhsaíochta arna gcur i bhfeidhm a nótáil i ndeimhniú na loinge a cheanglaítear faoi Airteagal 8.

5. Ar rogha na cuideachta, maidir le longa paisinéirí róró atá ann cheana atá deimhnithe chun 1 350 duine níos lú a iompar ar bord, longa a thugann an chuideachta isteach in oibriú na seirbhíse rialta chuig calafort Ballstáit nó uaidh tar éis an 5 Nollaig 2024 agus nár deimhníodh riamh i gcomhréir leis an Treoir seo, comhlíonfaidh siad an méid seo a leanas:

- (a) na ceanglais chobhsaíochta shonracha a leagtar amach in Iarscríbhinn I, Roinn A, a ghabhann leis an Treoir seo, nó
- (b) na ceanglais chobhsaíochta shonracha a leagtar amach in Iarscríbhinn I, Roinn B, a ghabhann leis an Treoir seo.

Déanfar na ceanglais chobhsaíochta arna gcur i bhfeidhm a nótáil i ndeimhniú na loinge dá dtagraítear in Airteagal 8.

6. Maidir le longa paisinéirí róró atá ann cheana a bhí á n-oibriú i seirbhís rialta chuig calafort Ballstáit nó amach as faoin 5 Nollaig 2024, coinneoidh siad orthu ag comhlíonadh na gceanglas cobhsaíochta sonrach a leagtar amach in Iarscríbhinn I sa leagan a bhí i bhfeidhm sular tháinig Treoir (AE) 2023/946 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (\*\*) i bhfeidhm.

(\*) Treoir 2009/45/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Bealtaine 2009 maidir le rialacha agus caighdeáin sábháilteachta le haghaidh longa paisinéirí (IO L 163, 25.6.2009, lch. 1).

(\*\*) Treoir (AE) 2023/946 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Bealtaine 2023 lena leasaítear Treoir 2003/25/CE a mhéid a bhaineann le ceanglais chobhsaíochta fheabhsaithe a chur léi agus an Treoir sin a ailíníú leis na ceanglais chobhsaíochta atá sainithe ag an Eagraíocht Mhuirí Idirnáisiúnta (IO L 128, 15.5.2023, lch. 1).”;

(7) scriostar Airteagal 7.

- (8) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 8:

*“Airteagal 8*

### **Deimhnithe**

1. Maidir leis ach na longa paisinéirí róró nua uile agus na longa paisinéirí róró uile atá ann cheana a bhfuil bratach Ballstáit ar foluain acu, iompróidh siad deimhníu lena ndeimhnítar go gcomhlíonann siad na ceanglais chobhsaíochta shonracha dá dtagraítear in Airteagal 6.

Eiseoidh údarás riacháin an Stáit Brataí na deimhnithe agus d'fhéadfadh na deimhnithe a chumasc le deimhnithe gaolmhara eile. Le haghaidh longa paisinéirí róró a chomhlíonann na ceanglais chobhsaíochta shonracha a leagtar amach in Iarscríbhinn I, Roinn A, sonrófar sa deimhníu an tonnairde shuntasach ar suas léi is féidir leis an long na ceanglais chobhsaíochta shonracha a chomhlíonadh.

Beidh an deimhníu bailí fad a bhíonn an long paisinéirí róró ag oibriú i limistéar ag a bhfuil an tonnairde shuntasach chéanna nó luach tonnairde suntasaí níos lú.

2. Aithneoidh gach Ballstát ag gníomhú i gcáil Stáit Calafoirt dó deimhnithe a eisíonn Ballstát eile i gcomhréir leis an Treoir seo.

3. Glacfaidh gach Ballstát ag gníomhú i gcáil Stáit Calafoirt dó le deimhnithe a eisíonn tríú tir lena ndeimhnítar go gcomhlíonann long paisinéirí róró na ceanglais chobhsaíochta shonracha a leagtar síos sa Treoir seo.”;

- (9) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 9:

*“Airteagal 9*

### **Oibriú séasúrach agus oibriú eile i dtréimhse ghearr ama**

1. Más mian le cuideachta a oibríonn seirbhís rialta ó cheann ceann na bliana tuilleadh longa paisinéirí róró a thabhairt isteach le hoibriú ar feadh tréimhse níos giorra ar an tseirbhís sin, tabharfaidh sé fógra d'údarás inniúil an Stáit Calafoirt nó na Stát Calafoirt tráth nach déanaí ná 1 mhí sula mbeidh na longa sin á n-oibriú ar an tseirbhís sin.

2. Más rud é, áfach, de thoradh cúinsí nach raibh coinne leo, nach mór long paisinéirí róró eile a thabhairt isteach go tapa in áit na loinge a bhí ann chun leanúnachas seirbhise a áirithíú, beidh feidhm ag Airteagal 4(4) de Threoir (AE) 2017/2110 agus ag pointe 1.3 d'Iarscríbhinn XVII a ghabhann le Treoir 2009/16/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (\*) in ionad an cheanglais maidir le fógra a thabhairt a luaitear i mír 1.

3. Más mian le cuideachta seirbhís rialta a oibriú go séasúrach ar feadh tréimhse níos giorra nach faide ná 6 mhí in aghaidh na bliana, tabharfaidh sí fógra d'údarás inniúil an Stáit Calafoirt nó na Stát Calafoirt tráth nach déanaí ná 3 mhí sula gcuirfear túis lena hoibriú.

4. Maidir le longa paisinéirí róró a chomhlíonann na ceanglais shonracha in Iarscríbhinn I, Roinn A, i gcás ina dtarlaíonn an t-oibriú de réir bhrí mhíreanna 1, 2 agus 3 den Airteagal seo i ndálaí ina mbíonn tonnairde shuntasach níos ísle ann ná na tonnairdí atá leagtha síos le haghaidh an limistéar farraige chéanna don oibriú ó cheann ceann na bliana, féadfaidh an t-údarás inniúil luach na tonnairde suntasaí is infheidhme le haghaidh na tréimhse níos giorra a úsáid chun airde an uisce ar deic a chinneadh nuair a bhíonn na ceanglais chobhsaíochta shonracha atá in Iarscríbhinn I, Roinn A, á gcur i bhfeidhm aige. Déanfar luach na tonnairde suntasaí is infheidhme le haghaidh na tréimhse ama níos giorra sin a chomhaontú idir na Ballstáit nó, i gcás inarb infheidhme agus inar féidir, idir na Ballstáit agus tríu tíortha ar dhá cheann an bhealaigh.

5. Tar éis comhaontú le húdarás inniúil an Stáit Calafoirt nó na Stát Calafoirt le haghaidh oibriú de réir bhrí mhíreanna 1, 2 agus 3, ceanglófar ar an long paisinéirí róró a bhíonn i mbun oibriú den sórt sin deimhníu a bheith ar iompar aici lena ndeimhnítar go gcomhlíonann sí forálacha na Treorach seo, mar a fhóráiltear in Airteagal 8(1).

(\*) Treoir 2009/16/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Aibreán 2009 maidir le rialú Stáit ar chalafoirt (IO L 131, 28.5.2009, lch. 57).”;

(10) cuirtear an t-Airteagal seo a leanas isteach:

*“Airteagal 13a*

#### **Athbhreithniú**

Déanfaidh an Coimisiún meastóireacht ar chur chun feidhme na Treorach seo agus cuirfidh sé torthaí na meastóireachta faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle faoin 5 Meitheamh 2033. Cuirfear fainnéis bunaithe ar na fógraí dá dtagraítear in Airteagal 6(2) ar fáil i bhfoirm gan ainm.”;

- (11) leasaítear Iarscríbhinn I agus II a ghabhann le Treoir 2003/25/CE i gcomhréir le hIarscríbhinn I a ghabhann leis an Treoir seo;
- (12) An téacs a leagtar amach in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Treoir seo, cuirtear le Treoir 2003/25/CE é mar Iarscríbhinn III.

*Airteagal 2*

#### **Trasuí**

1. Na forálacha reachtaíochta, rialúcháin agus riarracháin is gá chun an Treoir seo a chomhlíonadh, déanfaidh na Ballstáit iad a thabhairt i bhfeidhm faoin 5 Nollaig 2024. Cuirfidh siad an Coimisiún ar an eolas faoi sin láithreach.

Nuair a ghlacfaidh na Ballstáit na forálacha sin, beidh tagairt iontu don Treoir seo nó beidh tagairt den sórt sin ag gabháil leo tráth a bhfoilsithe oifigiúil. Leagfaidh na Ballstáit síos an bealach a ndéanfar tagairt den sórt sin.

2. Déanfaidh na Ballstáit téacs phríomhfhorálacha an dlí náisiúnta a ghlacfaidh siad sa réimse a chumhdaítear leis an Treoir seo a chur in iúl don Choimisiún.

*Airteagal 3*

#### **Teacht i bhfeidhm**

Tiocfaidh an Treoir seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a foilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

*Airteagal 4*

#### **Seolaithe**

Is chuig na Ballstáit a dhírítear an Treoir seo.

Arna dhéanamh in Strasbourg, an 10 Bealtaine 2023.

*Thar ceann Pharlaimint na hEorpa*  
An tUachtaráin  
R. METSOLA

*Thar ceann na Comhairle*  
An tUachtaráin  
J. ROSWALL

## IARSCRÍBHINN I

## 1. Leasaítear Iarscríbhinn I mar a leanas:

- (a) tar éis an teidil, cuirtear an ceannteideal seo a leanas isteach:

“Roinn A”;

- (b) tar éis an cheannteidil nua sin, cuirtear isteach an abairt réamhráiteach seo a leanas:

“Chun críocha Roinn A, déanfar tagairtí do rialacháin Choinbhinsiún SOLAS a fhorléiriú mar thagairtí do na rialacháin sin mar a bhí feidhm acu faoi SOLAS 90.”;

- (c) i bpointe 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na míre roimh phointí 1.1 go 1.6:

“1. I dteannta cheanglais Rialachán II-1/B/8 de Choinbhinsiún SOLAS maidir le foroinnt uiscedhíonach agus cobhsaíocht i riocth damáistithe, comhlíonfar ceanglais na roinne seo.”;

- (d) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 3.1:

“3.1. I gcás long, nach bhfuil le hoibriú ach le linn tréimhse níos giorra de réir bhrí Airteagal 9, tiocfaidh Stáit Chalafoirt a áirítear sa bhealach ar chomhaontú maidir leis an tonnairde shuntasach is infheidhme.”;

- (e) cuirtear an Roinn seo a leanas léi:

“Roinn B

Comhlíonfar na ceanglais a leagtar síos i gCaibidil II-1, Cuid B, de SOLAS 2020. Mar sin féin, de mhaolú ar Rialachán II-1/B/6.2.3 de SOLAS 2020, déanfar an t-innéacs foroinne R is gá a chinneadh mar seo a leanas:

Daoine ar bord (N)	Innács Foroinne (R)
N < 1 000	R = 0,000088 * N + 0,7488
1 000 ≤ N ≤ 1 350	R = 0,0369 * ln (N + 89,048) + 0,579

Más rud é go:

N = líon iomlán na ndaoine ar bord.”.

## 2. Leasaítear Iarscríbhinn II mar a leanas:

Cuirtear an méid seo a leanas in ionad an fhrása tosaigh in “Cur i bhFeidhm”:

“I gcomhréir le forálacha Airteagal 6(3) den Treoir seo, bainfidh údaráis náisiúnta riarracháin na mBallstát úsáid as na treoirlínte seo agus na ceanglais chobhsaíochta shonracha a leagtar amach in Iarscríbhinn I, Roinn A, á gcur i bhfeidhm acu, a mhéid a bheidh sé sin indéanta agus comhoiriúnach le dearadh na loinge atá i gceist. Freagraíonn uimhreacha na míreanna thíos do na huimhreacha atá in Iarscríbhinn I, Roinn A.”.

## IARSCRÍBHINN II

## “IARSCRÍBHINN III

**MIONSONRAÍ MAIDIR LE FÓGRA A THABHAIRT**

Sonraí a bhfuil fógra le tabhairt ina leith i gcomhréir le hAirteagal 6(2):

## I. Sonraí ginearálta

- (1) Ceanglais chobhsaíochta is infheidhme: Roinn A nó Roinn B d'Iarscríbhinn I
- (2) Uimhir aitheantais na loinge (uimhir IMO, Glao-chomhartha)
- (3) Na príomhmhionsonraí
- (4) Plean eagraithe ginearálta
- (5) An líon daoine ar bord
- (6) An t-olltonnáiste (GT)
- (7) An long dhá cheann atá ann: Is ea/Ní hea
- (8) An bhfuil bolg íseal fada ag an long: Tá/Ní

## II. Sonraí sonracha – le haghaidh longa paisinéirí róró atá faoi réir na gceanglas dochúláioch a leagtar amach i gCoinbhinsiún SOLAS

- (1)  $d_l, d_p, d_s;$
- (2) R – an t-innéacs is gá;
- (3) plean an leagan amach (plean sláine uiscedhíonachta) do na fo-rannáin le gach pointe oscailte inmheánach agus seachtrach lena n-áirítear a bhforannáin atá nasctha, agus na mionsonraí a úsáidtear chun na spásanna a thomhas, amhail plean eagraithe ginearálta agus plean umair; ní mór teorainneacha na bhforannán, teorainneacha fadleibhéal, trasnacha agus ceartingearacha, a áireamh (^);
- (4) an t-innéacs foroinne A a bhaintear amach ag a bhfuil tábla achomair maidir leis na ranníocaíochtaí go léir do na limistéir uile a rinneadh damáiste dóibh (^) le colún ar leith leis an innéacs foroinne insroichte ( $w^*p^*v$ );
- (5) i gcásanna damáiste do Limistéir 1 agus 2, an céatadán de chásanna damáiste nár imscrúdaíodh (i.e. cásanna nár cuireadh san áireamh san fhachtóir ( $w^*p^*v$ )), is é sin  $s = 0, s = 1$  agus  $0 < s < 1$ ;
- (6) i gcásanna damáiste do Limistéir 1 agus 2, an céatadán de chásanna damáiste a bhain le spásanna róró nár imscrúdaíodh (i.e. cásanna nár cuireadh san áireamh san fhachtóir ( $w^*p^*v$ )), is é sin  $s = 0, s = 1$  agus  $0 < s < 1$ ;
- (7) i gcás gach damáiste a chuireann leis an innéacs foroinne A a bhaintear amach, spásanna tulite a shainaithint, luach ranníocaíochta agus fachtóir “s” (^);
- (8) mionsonraí maidir le damáistí neamh-rannchuidithe ( $s = 0$  agus  $p > 0$ ) le haghaidh longa paisinéirí róró atá feistithe le bolg íseal fada, lena n-áirítear mionsonraí ionlána maidir leis na fachtóirí ríofa (^).

## III. Sonraí ginearálta – le haghaidh longa paisinéirí róró a gcuirtear Iarscríbhinn I, Roinn A, i bhfeidhm maidir leo

- (1) Modh comhlíonta:

- Tástálacha Samhaltaithe
- Ríomhanna

Cuir in iúl ar seachnaíodh na ríomhanna i ndáil le huisce ar an deic, de bharr, mar shampla, an saorbhord iarmharach a bheith níos airde ná 2.0 m i ngach cás a raibh damáiste ann: Seachnaíodh/Níor seachnaíodh

- (2) Tonnairde shuntasach de bhun Threoir 2003/25/CE.

- 
- (<sup>1</sup>) Tá an doiciméadacht seo le cur faoi bhráid na n-údarás riacháin i gcomhréir le pointe 2.2 den Fhoscríbhinn a ghabhann le Rún MSC.429(98) ó IMO.
- (<sup>2</sup>) Tá an doiciméadacht seo le cur faoi bhráid na n-údarás riacháin i gcomhréir le pointe 2.3.1 den Fhoscríbhinn a ghabhann le Rún MSC.429(98) ó IMO.
- (<sup>3</sup>) Tá an doiciméadacht seo le cur faoi bhráid na n-údarás riacháin i gcomhréir le pointe 2.3.1 den Fhoscríbhinn a ghabhann le Rún MSC.429(98) ó IMO.
- (<sup>4</sup>) Tá an doiciméadacht seo le cur faoi bhráid na n-údarás riacháin i gcomhréir le pointe 2.3.1 den Fhoscríbhinn a ghabhann le Rún MSC.429(98) ó IMO.”.
-

## II

(Gníomhartha neamhreachtacha)

## RIALACHÁIN

## RIALACHÁIN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/947 ÓN gCOIMISIÚN

an 11 Bealtaine 2023

**lena leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le galair in-tarchurtha ainmhithe agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear gníomhartha áirithe i réimse na sláinte ainmhithe ('Dlí maidir le Sláinte Ainmhithe') (¹), agus go háirithe Airteagal 71(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Is galar víreasach tógálach é fiabhras Afracach na muc a bhíonn ar mhuc-ainmhithe atá ar coimeád agus ar mhuc-ainmhithe fiáine agus d'fhéadfadh tionchar tromchúiseach a bheith aige ar an daonra ainmhithe lena mbaineann agus ar bhrabúsacht na feirmeoireachta, rud a chuirfeadh isteach ar ghluaiseacht choinsíneachtaí na n-ainmhithe sin agus a dtáirgí laistigh den Aontas agus ar a n-onnmhairí go triú tíortha.
- (2) Le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 ón gCoimisiún (²) leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc, ar bearta iad atá le cur i bhfeidhm ar feadh tréimhse theoranta ama ag na Ballstáit (³), a liostaítear, nó a liostaítear a limistéir in Iarscríbhinní I agus II.
- (3) Na limistéir a liostaítear mar chriosanna srianta I, II agus III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, tá siad bunaithe ar staid eipidéimeolaíoch fhiabhras Afracach na muc san Aontas. Is le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) ón gCoimisiún lena leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 a leasaíodh Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 (⁴) go deireanach tar éis athruithe sa staid eipidéimeolaíoch maidir leis an ngalar sin sa Ghréig. Tá athrú tagtha ar an staid eipidéimeolaíoch a mhéid a bhaineann leis an ngalar sin i mBallstáit áirithe lena mbaineann.

(¹) IO L 84, 31.3.2016, lch. 1.

(²) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 ón gCoimisiún an 16 Márta 2023 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe galar maidir le fiabhras Afracach na muc agus lena n-aisghairtear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 (IO L 79, 17.3.2023, lch. 65).

(³) I gcomhréir leis an gComhaontú maidir le Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann a bheith ag tarraingt siar as an Aontas Eorpach agus as an gComhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, agus go háirithe Airteagal 5(4) den Phrótacl maidir le hÉirinn/Tuaisceart Éireann i gcomhar le hIarscríbhinn 2 a ghabhann leis an bPrótacl sin, chun críocha an Rialacháin seo, baineann tagairtí do na Ballstáit leis an Ríocht Aontaithe i ndáil le Tuaisceart Éireann.

(⁴) Fógraithé fai oimhre C(2023) 3174.

- (4) Aon leasú ar chriosanna srianta I, II agus III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, ba cheart iad a bheith bunaithe ar an staid eipidéimeolaíoch a mhéid a bhaineann le fiabhras Afracach na muc sna limistéir atá buailte ag an ngalar sin agus ar staid eipidéimeolaíoch fhioriomlán fhiabhras Afracach na muc sa Bhallstát lena mbaineann, ar an leibhéal riosca maidir le leathadh breise an ghalair sin, ar phrionsabail agus critéir atá bunaithe ar an eolaíocht i dtaca le criosú a shainiú go geografach de bharr fhiabhras Afracach na muc, agus ar threoiríntle an Aontais a comhaontaíodh leis na Ballstáit ag an mBuanchoiste um Plandaí, Ainmnithe, Bia agus Beatha, treoiríntle atá ar fáil go poiblí ar shuíomh gréasáin an Choimisiúin (<sup>5</sup>). Ba cheart caighdeán idirnáisiúnta a chur san áireamh sna leasuithe sin freisin, caighdeán amhail Cód um Shláinte na nAinmhithe Talún (<sup>6</sup>) ón Eagraíocht Dhomhanda um Shláinte Ainmhithe (WOAH), agus ba cheart an bonn cirt a thug údarás inniúla náisiúnta na mBallstát lena mbaineann leis an griosú a chur san áireamh freisin.
- (5) Bhí ráigeanna nua d'fhiabhras Afracach na muc ann i measc muc-ainmhithe fiáine i bPoblacht na Seice agus san Iodáil.
- (6) I mí Bealtaine 2023, tugadh faoi deara go raibh ráig amháin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhí fiáin i réigiún Liberec i bPoblacht na Seice, i limistéar nach liostaítear faoi láthair mar chrios srianta in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594. An ráig nua sin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhí fiáin, tá leibhéal méadaithe riosca ag baint léi, rud ba cheart a léiriú in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594. Dá réir sin, an limistéar sin de Phoblacht na Seice nach liostaítear faoi láthair mar chrios srianta in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, atá buailte ag an ráig sin a bhí ann le déanaí, toisc go bhfuil sé dlúth le limistéir a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta I agus II agus chun leanúnachas críochach a áirithíú, ba cheart é a liostú mar chrios srianta II in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 agus ní mór teorainneacha reatha chrios srianta I a athshainiú chun an ráig sin a bhí ann le déanaí a chur san áireamh.
- (7) Ina theannta sin, i mí Bealtaine 2023, tugadh faoi deara go raibh roint ráigeanna d'fhiabhras Afracach na muc ann i measc muc-ainmhithe fiáine i Réigiún Piedmont agus Liguria na hIodáile, i limistéar a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta II in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, atá dlúth leis na limistéir a liostaítear mar chriosanna srianta I faoi láthair. Na ráigeanna nua sin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe fiáine, tá leibhéal méadaithe riosca ag baint leo, rud ba cheart a léiriú in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594. Dá réir sin, na limistéir sin den Iodáil a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta I in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, ar limistéir iad atá dlúth leis na limistéir a liostaítear mar chriosanna srianta II ar limistéir iad atá buailte ag na ráigeanna sin a tharla le déanaí, ba cheart iad a liostú mar chriosanna srianta II in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 agus ní mór teorainneacha reatha chriosanna srianta I a athshainiú chun na ráigeanna sin a chur san áireamh.
- (8) Tar éis na ráigeanna d'fhiabhras Afracach na muc a bhí ann le déanaí i measc muc-ainmhithe fiáine i bPoblacht na Seice agus san Iodáil, agus an staid eipidéimeolaíoch reatha a mhéid a bhaineann le fiabhras Afracach na muc san Aontas á cur san áireamh, rinneadh criosú sna Ballstáit sin a athmheasúnú agus a thabhairt cothrom le dáta i gcomhréir le hAirteagail 5, 6 agus 7 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594. Sa bhereis air sin, na bearta bainistithe riosca a bhí i bhfeidhm, rinneadh iad a athmheasúnú agus a thabhairt cothrom le dáta. Ba cheart na hathruithe sin a léiriú in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594.
- (9) Chun na forbairtí is déanaí i staid eipidéimeolaíoch fhiabhras Afracach na muc san Aontas a chur san áireamh, agus chun dul i gngleic leis na rioscaí a bhaineann le leathadh an ghalair sin ar bhealach réamhghníomhach, ba cheart criosanna srianta nua de mhéid leordhóthanach a chríochú le haghaidh Phoblacht na Seice agus le haghaidh na hIodáile, agus ba cheart iad a liostú go cuí mar chriosanna srianta I agus II in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594. Ó tharla go bhfuil an staid a mhéid a bhaineann le fiabhras Afracach na muc an-dinimiciúil san Aontas, cuireadh staid eipidéimeolaíoch na limistéar máguaird san áireamh nuair a bhí na criosanna srianta nua sin á gcríochú.
- (10) I bhfianaise phráinn na staide eipidéimeolaíche san Aontas a mhéid a bhaineann le leathadh fhiabhras Afracach na muc, tá sé tábhachtach go dtiocfaidh na leasuithe atá le déanamh leis an Rialachán Cur Chun Feidhme seo ar Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 i bhfeidhm a luithe is féidir.
- (11) Na bearta dá bhforáltear sa Rialachán seo, is bearta iad atá i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

#### Airteagal 1

Cuirtear an téacs a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo in ionad Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594.

(<sup>5</sup>) Doiciméad Oibre SANTE/7112/2015/Rev. 3 'Principles and criteria for geographically defining ASF regionalisation'. [Prionsabail agus critéir chun réigiúnú ASF a shainiú go geografach] [https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf\\_ga](https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_ga)

(<sup>6</sup>) Cód um Shláinte na nAinmhithe Talún OIE, 29ú hEagrán, 2021. Imleabhair I agus II ISBN 978-92-95115-40-8; <https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/>

*Airteagal 2*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infsheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 11 Bealtaine 2023.

*Thar ceann an Choimisiúin*

*An tUachtarán*

Ursula VON DER LEYEN

---

## IARSCRÍBHINN

## 'IARSCRÍBHINN I

**CRIOSANNA SRIANTA**

## CUID I

**1. An Ghearmáin**

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Ghearmáin:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Dahme-Spreewald:
  - Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,
  - Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,
  - Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschken, Platkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,
  - Gemeinde Neu Zauche,
  - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Guhlen, Mochow und Siegadel,
  - Gemeinde Spreewaldheide,
  - Gemeinde Straupitz,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
  - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,
  - Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf - westlich der B167 und Bliesdorf - westlich der B167
  - Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,
  - Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf Biesdorf, Rathsdorf - westlich der B 167 und Wriezen - westlich der B167
  - Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),
  - Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,
  - Gemeinde Garzau-Garzin,
  - Gemeinde Waldsieversdorf,
  - Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,
  - Gemeinde Reichenow-Mögeln,
  - Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,
  - Gemeinde Oberbarnim,
  - Gemeinde Bad Freienwalde mit der Gemarkung Sonnenburg,
  - Gemeinde Falkenberg mit den Gemarkungen Dannenberg, Falkenberg westlich der L 35, Gersdorf und Kruge,
  - Gemeinde Höhenland mit den Gemarkungen Steinbeck, Wollenberg und Wölsickendorf,
- Landkreis Barnim:
  - Gemeinde Joachimsthal östlich der L220 (Eberswalder Straße), östlich der L23 (Töpferstraße und Templiner Straße), östlich der L239 (Glambecker Straße) und Schorfheide (JO) östlich der L238,

- Gemeinde Friedrichswalde mit der Gemarkung Glambeck östlich der L 239,
- Gemeinde Althüttendorf,
- Gemeinde Ziethen mit den Gemarkungen Groß Ziethen und Klein Ziethen westlich der B198,
- Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Golzow, Senftenhütte, Buchholz, Schorfheide (Ch), Chorin westlich der L200 und Sandkrug nördlich der L200,
- Gemeinde Britz,
- Gemeinde Schorfheide mit den Gemarkungen Altenhof, Werbellin, Lichterfelde und Finowfurt,
- Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit der Gemarkungen Finow und Spechthausen und der Gemarkung Eberswalde südlich der B167 und westlich der L200,
- Gemeinde Breydin,
- Gemeinde Melchow,
- Gemeinde Sydower Fließ mit der Gemarkung Grüntal nördlich der K6006 (Landstraße nach Tuchen), östlich der Schönholzer Straße und östlich Am Postweg,
- Hohenfinow südlich der B167,
- Landkreis Uckermark:
  - Gemeinde Passow mit den Gemarkungen Briest, Passow und Schönow,
  - Gemeinde Mark Landin mit den Gemarkungen Landin nördlich der B2, Grünow und Schönermark,
  - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Frauenhagen, Mürow, Angermünde nördlich und nordwestlich der B2, Dobberzin nördlich der B2, Kerkow, Welsow, Bruchhagen, Greiffenberg, Günterberg, Biesenbrow, Görlsdorf, Wolletz und Altkünkendorf,
  - Gemeinde Zichow,
  - Gemeinde Casekow mit den Gemarkungen Blumberg, Wartin, Luckow-Petershagen und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow westlich der L272 und nördlich der L27,
  - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Hohenselchow nördlich der L27,
  - Gemeinde Tantow,
  - Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Radekow, der Gemarkung Rosow südlich der K 7311 und der Gemarkung Neurochlitz westlich der B2,
  - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Geesow westlich der B2 sowie den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf nördlich der L27 und der B2 bis zur Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,
  - Gemeinde Pinnow nördlich und westlich der B2,
- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Storkow (Mark),
  - Gemeinde Spreenhagen mit den Gemarkungen Braunsdorf, Markgrafpieske, Lebbin und Spreenhagen,
  - Gemeinde Grünheide (Mark) mit den Gemarkungen Kagel, Kienbaum und Hangelsberg,
  - Gemeinde Fürstenwalde westlich der B 168 und nördlich der L 36,
  - Gemeinde Rauen,
  - Gemeinde Wendisch Rietz bis zur östlichen Uferzone des Scharmützelsees und von der südlichen Spitze des Scharmützelsees südlich der B246,

- Gemeinde Reichenwalde,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Petersdorf und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow westlich der östlichen Uferzone des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze westlich der L35,
- Gemeinde Tauche mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Jänickendorf, Schönfelde, Beerfelde, Gölsdorf, Buchholz, Tempelberg und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf westlich der L36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande nördlich der L36,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Turnow,
  - Gemeinde Drachhausen,
  - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
  - Gemeinde Drehnow,
  - Gemeinde Guhrow,
  - Gemeinde Werben,
  - Gemeinde Dissen-Striesow,
  - Gemeinde Briesen,
  - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Babow, Eichow und Milkendorf,
  - Gemeinde Burg (Spreewald),
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
  - Gemeinde Lauchhammer,
  - Gemeinde Schwarzheide,
  - Gemeinde Schipkau,
  - Gemeinde Senftenberg mit den Gemarkungen Brieske, Niemtsch, Senftenberg und Reppist,
  - die Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Biehlen,
  - Gemeinde Großräschken mit den Gemarkungen Wormlage, Saalhausen, Barzig, Freienhufen, Großräschken,
  - Gemeinde Vetschau/Spreewald mit den Gemarkungen: Naundorf, Fleißdorf, Suschow, Stradow, Göritz, Koßwig, Vetschau, Repten, Tornitz, Missen und Orgosen,
  - Gemeinde Calau mit den Gemarkungen: Kalkwitz, Mlode, Saßleben, Reuden, Bolschwitz, Säritz, Calau, Kemmen, Werchow und Gollmitz,
  - Gemeinde Luckaitztal,
  - Gemeinde Bronkow,
  - Gemeinde Altdöbern mit der Gemarkung Altdöbern westlich der Bahnlinie,
  - Gemeinde Tettau,
- Landkreis Elbe-Elster:
  - Gemeinde Großthiemig,
  - Gemeinde Hirschfeld,
  - Gemeinde Gröden,
  - Gemeinde Schraden,
  - Gemeinde Merzdorf,
  - Gemeinde Röderland mit der Gemarkung Wainsdorf, Prösen, Stolzenhain a.d. Röder,
  - Gemeinde Plessa mit der Gemarkung Plessa,

— Landkreis Prignitz:

- Gemeinde Groß Pankow mit den Gemarkungen Baek, Tangendorf, Tacken, Hohenvier, Strigleben, Steinberg und Gulow,
- Gemeinde Perleberg mit der Gemarkung Schönenfeld,
- Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Postlin, Strehlen, Blüthen, Klockow, Premslin, Glövin, Waterloo, Karstädt, Dargardt, Garlin und die Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin westlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
- Gemeinde Güllitz-Reetz,
- Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Lockstädt, Mansfeld und Laaske,
- Gemeinde Triglitz,
- Gemeinde Marienfließ mit der Gemarkung Frehne,
- Gemeinde Kümmernitztal mit den Gemarkungen Buckow, Preddöhl und Grabow,
- Gemeinde Gerdshagen mit der Gemarkung Gerdshagen,
- Gemeinde Meyenburg,
- Gemeinde Pritzwalk mit der Gemarkung Steffenshagen,

Bundesland Sachsen:

— Stadt Dresden:

- Stadtgebiet, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

— Landkreis Meißen:

- Gemeinde Diera-Zehren, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Glaubitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Hirschstein,
- Gemeinde Käbschütztal,
- Gemeinde Klipphausen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Niederau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Nünchritz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Röderau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Gröditz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Lommatzsch,
- Gemeinde Stadt Meißen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Nossen,
- Gemeinde Stadt Riesa,
- Gemeinde Stadt Strehla,
- Gemeinde Stauchitz,
- Gemeinde Wülknitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Zeithain,

— Landkreis Mittelsachsen:

- Gemeinde Großweitzschen mit den Ortsteilen Döschütz, Gadewitz, Niederranschütz, Redemitz,
- Gemeinde Ostrau mit den Ortsteilen Auerschütz, Beutig, Binnewitz, Clanzschwitz, Delmschütz, Döhlen, Jahna, Kattnitz, Kiebitz, Merschütz, Münchhof, Niederlützschora, Noschkowitz, Oberlützschora, Obersteina, Ostrau, Pulsitz, Rittmitz, Schlagwitz, Schmorren, Schrebitz, Sömnitz, Trebanitz, Zschochau,

- Gemeinde Reinsberg,
- Gemeinde Stadt Döbeln mit den Ortsteilen Beicha, Bormitz, Choren, Döbeln, Dreißig, Geleitshäuser, Gertitzsch, Gödelitz, Großsteinbach, Juchhöh, Kleinmockritz, Leschen, Lüttewitz, Maltitz, Markritz, Meila, Mochau, Nelkanitz, Oberranschütz, Petersberg, Präbschütz, Prüfern, Schallhausen, Schweimnitz, Simselwitz, Theeschütz, Zschackwitz, Zschäschütz,
- Gemeinde Stadt Großschirma mit den Ortsteilen Obergruna, Siebenlehn,
- Gemeinde Stadt Roßwein mit den Ortsteilen Gleisberg, Haßlau, Klinge, Naußlitz, Neuseifersdorf, Niederforst, Ossig, Roßwein, Seifersdorf, Wettersdorf, Wetterwitz,
- Gemeinde Striegistal mit den Ortsteilen Gersdorf, Kummersheim, Marbach,
- Gemeinde Zschaitz-Ottewig,
- Landkreis Nordsachsen:
  - Gemeinde Arzberg mit den Ortsteilen Stehla, Tauschwitz,
  - Gemeinde Cavertitz mit den Ortsteilen Außig, Cavertitz, Klingenbach, Schirmenitz, Treptitz,
  - Gemeinde Liebschützberg mit den Ortsteilen Borna, Bornitz, Clanzschwitz, Ganzig, Kleinragewitz, Laas, Leckwitz, Liebschütz, Sahlassan, Schönnewitz, Terpitz östlich der Querung am Käferberg, Wadewitz, Zaußwitz,
  - Gemeinde Naundorf mit den Ortsteilen Casabra, Gastewitz, Haage, Hof, Hohenwussen, Kreina, Nasenberg, Raitzen, Reppen, Salbitz, Stennschütz, Zeicha,
  - Gemeinde Stadt Belgern-Schildau mit den Ortsteilen Ammelgoßwitz, Dröschkau, Liebersee östlich der B182, Oelzschau, Seydewitz, Staritz, Wohlau,
  - Gemeinde Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Mahris, Schweta südlich der K8908, Zschannowitz,
  - Gemeinde Stadt Oschatz mit den Ortsteilen Lonnewitz östlich des Sandbaches und nördlich der B6, Oschatz östlich des Schmorkauer Wegs und nördlich der S28, Rechau, Schmorkau, Zöschnitz,
- Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
  - Gemeinde Bannewitz,
  - Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach,
  - Gemeinde Kreischa,
  - Gemeinde Lohmen,
  - Gemeinde Müglitztal,
  - Gemeinde Stadt Dohna,
  - Gemeinde Stadt Freital,
  - Gemeinde Stadt Heidenau,
  - Gemeinde Stadt Hohnstein,
  - Gemeinde Stadt Neustadt i. Sa.,
  - Gemeinde Stadt Pirna,
  - Gemeinde Stadt Rabenau mit den Ortsteilen Lübau, Obernaundorf, Oelsa, Rabenau und Spechtritz,
  - Gemeinde Stadt Stolpen,
  - Gemeinde Stadt Tharandt mit den Ortsteilen Fördergersdorf, Großopitz, Kurort Hartha, Pohrsdorf und Spechtshausen,
  - Gemeinde Stadt Wilsdruff, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:
  - Landkreis Vorpommern Greifswald
  - Gemeinde Penkun,

- Gemeinde Nadrensee,
- Gemeinde Krackow,
- Gemeinde Glasow,
- Gemeinde Grambow,
- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
  - Gemeinde Barkhagen mit den Ortsteilen und Ortslagen: Altenlinden, Kolonie Lalchow, Plauerhagen, Zarchlin, Barkow-Ausbau, Barkow,
  - Gemeinde Blievenstorf mit dem Ortsteil: Blievenstorf,
  - Gemeinde Brenz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Neu Brenz, Alt Brenz,
  - Gemeinde Domsühl mit den Ortsteilen und Ortslagen: Severin, Bergrade Hof, Bergrade Dorf, Zieslübbe, Alt Dammerow, Schlieven, Domsühl, Domsühl-Ausbau, Neu Schlieven,
  - Gemeinde Gallin-Kuppentin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Kuppentin, Kuppentin-Ausbau, Daschow, Zahren, Gallin, Penzlin,
  - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dresenow, Dresenower Mühle, Twietfort, Ganzlin, Tönchow, Wendisch Priborn, Liebhof, Gnevsdorf,
  - Gemeinde Granzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Lindenbeck, Greven, Beckendorf, Bahlenrade, Granzin,
  - Gemeinde Grabow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Fresenbrügge, Grabow, Griemoor, Heidehof, Kaltehof, Winkelmoor,
  - Gemeinde Groß Laasch mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Laasch,
  - Gemeinde Kremmin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Beckentin, Kremmin,
  - Gemeinde Kritzow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Schlemmin, Kritzow,
  - Gemeinde Lewitzrand mit dem Ortsteil und Ortslage: Matzlow-Garwitz (teilweise),  
Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Bobzin, Broock, Broock Ausbau, Hof Gischow, Lübz, Lutheran, Lutheran Ausbau, Riederfelde, Ruthen, Wessentin, Wessentin Ausbau,
  - Gemeinde Neustadt-Glewe mit den Ortsteilen und Ortslagen: Hohes Feld, Kiez, Klein Laasch, Liebs Siedlung, Neustadt-Glewe, Tuckhude, Wabel,
  - Gemeinde Obere Warnow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Grebbin und Wozinkel, Gemarkung Kossebade teilweise, Gemarkung Herzberg mit dem Waldgebiet Bahlenholz bis an die östliche Gemeindegrenze, Gemarkung Woeten unmittelbar östlich und westlich der L16,
  - Gemeinde Parchim mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dargelütz, Neuhof, Kiekindemark, Neu Klockow, Möderitz, Malchow, Damm, Parchim, Voigtsdorf, Neu Matzlow,
  - Gemeinde Passow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Unterbrüz, Brüz, Welzin, Neu Brüz, Weisin, Charlottenhof, Passow,
  - Gemeinde Plau am See mit den Ortsteilen und Ortslagen: Reppentin, Gaarz, Silbermühle, Appelburg, Seelust, Plau-Am See, Plötzenhöhe, Klebe, Lalchow, Quetzin, Heidekrug,
  - Gemeinde Rom mit den Ortsteilen und Ortslagen: Lancken, Stralendorf, Rom, Darze, Paarsch,
  - Gemeinde Spornitz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dütschow, Primark, Steinbeck, Spornitz,
  - Gemeinde Werder mit den Ortsteilen und Ortslagen: Neu Benthen, Benthen, Tannenhof, Werder.

## 2. An Eastóin

Na criossanna srianta I seo a leanas san Eastóin:

- Hiiu maakond.

### 3. An Laitvia

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Laitvia:

- Dienvidkurzemes novada, Nīcas pagasta daļa uz ziemeļiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Otaņķu pagasts,
- Ropažu novada Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugūlupes ielas un Daugūlupītes.

### 4. An Liotuáin

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Liotuáin:

- Klaipēdos rajono savivaldybē: Agluonēnu, Dovilu, Gargždu, Priekulēs, Vēžaičių, Kretingalēs ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybē.

### 5. An Ungáir

Na criosanna srianta I seo a leanas san Ungáir:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

### 6. An Pholainn

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Pholainn:

w województwie kujawsko - pomorskim:

- powiat rypiński,
- powiat brodnicki,
- powiat grudziądzki,

- powiat miejski Grudziądz,
- powiat wąbrzeski,
- województwie warmińsko-mazurskim:
  - gmina Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- województwie podlaskim:
  - gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
  - powiat łomżyński,
  - gminy Turośl, Mały Płock w powiecie kolneńskim,
  - powiat zambrowski,
  - powiat miejski Łomża,
- województwie mazowieckim:
  - powiat ostrołęcki,
  - powiat miejski Ostrołęka,
  - powiat płocki,
  - powiat miejski Płock,
  - powiat ciechanowski,
  - powiat płoński,
  - powiat sierpecki,
  - gmina Biežuń, Lutocin, Siemiątkowo i Żuromin w powiecie żuromińskim,
  - część powiatu ostrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Dzieżgowo, Lipowiec Kościelny, Mława, Radzanów, Strzegowo, Stupsk, Szreńsk, Szydłowo, Wiśniewo w powiecie mławskim,
  - powiat przasnyski,
  - powiat makowski,
  - powiat puławski,
  - część powiatu wyszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu węgrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu wołomińskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,
  - gminy Ceglów, Dębe Wielkie, Dobre, Halinów, Jakubów, Mińsk Mazowiecki z miastem Mińsk Mazowiecki, Kałuszyn, Mrozy, Stanisławów w powiecie mińskim,
  - gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
  - powiat gostyniński,
  - gminy Gózd, Iłża, Skaryszew w powiecie radomskim,
  - gminy Ciepielów, Lipsko, Rzecznów, Sienno w powiecie lipskim,
  - gminy Kazanów, Policzna, Tczów, Zwoleń w powiecie zwoleńskim,
- województwie podkarpackim:
  - część gminy Dębowiec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 993, część gminy Osiek Jasielski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 993, część gminy Nowy Żmigród położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 993 w powiecie jasielskim,
  - gmina Grodzisko Dolne w powiecie leżajskim,
  - część powiatu ropczycko – sędziszowskiego niewymieniona w części II załącznika I,

- gminy Chłopice, Pawłosiów, Jarosław z miastem Jarosław w powiecie jarosławskim,
- gminy Fredropol, Krasyczyn, Krzywcza, Przemyśl, część gminy Orły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
- powiat miejski Przemyśl,
- gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, Przeworsk z miastem Przeworsk, część gminy Zarzecze położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Mleczka w powiecie przeworskim,
- gminy Rakszawa, Żołynia w powiecie łańcuckim,
- gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gmina Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
- część powiatu dębickiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Chorkówka, Dukla, Jaśliska w powiecie krośnieńskim,
- gmina Komańcza w powiecie sanockim,
- gmina Cisna w powiecie leskim,
- gminy Lutowiska, Czarna, Ustrzyki Dolne w powiecie bieszczadzkim,  
w województwie świętokrzyskim:
  - powiat buski,
  - powiat skarżyski,
  - część powiatu opatowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu sandomierskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - powiat staszowski,
  - gminy Mirzec, Brody, część gminy Wąchock położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 w powiecie starachowckim,
  - powiat ostrowiecki,
  - gminy Gowarczów, Końskie, Stąporków w powiecie koneckim,
- województwie łódzkim:
  - gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąśno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
  - gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
  - gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
  - powiat miejski Skierniewice,
  - gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
  - gminy Czerniewice, Inowlódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki, Zelechlinek w powiecie tomaszowskim,
- województwie pomorskim:
  - gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdańsk położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
  - gminy Lichnowy, Miłoradz, Malbork z miastem Malbork, część gminy Nowy Staw położna na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
  - gminy Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,

— gminy Cedry Wielkie, Suchy Dąb, Pszczółki, miasto Pruszcz Gdańsk, część gminy wiejskiej Pruszcz Gdańsk położona na wschód od lini wyznaczonej przez drogę A1 w powiecie gdańskim,

— Miasto Gdańsk,

— powiat tczewski,

— część powiatu kwidzyńskiego niewymieniona w części II załącznika I,

w województwie lubuskim:

— gmina Lubiszyn w powiecie gorzowskim,

— powiat strzelecko – drezdenecki,

w województwie dolnośląskim:

— gminy Międzybórz, Syców, Twardogóra, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,

— gminy Jordanów Śląski, Kobierzyce, Mietków, Sobótka, część gminy Żórawina położona na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,

— część gminy Domaniów położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,

— gmina Wiązów w powiecie strzelińskim,

— część powiatu średzkiego niewymieniona w części II załącznika I,

— gminy Pielgrzymka, miasto Złotoryja, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegającą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegającą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,

— gminy Janowice Wielkie, Mysłakowice, Stara Kamienica, Szklarska Poręba w powiecie karkonoskim,

— część powiatu miejskiego Jelenia Góra położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 366,

— gminy Bolków, Mściwojów, Paszowice, miasto Jawor, część gminy Męcinka położona na południe od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,

— gminy Dobromierz, Jaworzyna Śląska, Marcinowice, Strzegom, Żarów w powiecie świdnickim,

— gminy Dzierżoniów, Pieszyce, miasto Bielawa, miasto Dzierżoniów w powiecie dzierżoniowskim,

— gminy Głuszyca, Mieroszów w powiecie wałbrzyskim,

— gmina Nowa Ruda i miasto Nowa Ruda w powiecie kłodzkim,

— gminy Kamienna Góra, Marciszów i miasto Kamienna Góra w powiecie kamiennogórskim,

w województwie wielkopolskim:

— gminy Koźmin Wielkopolski, Rozdrażew w powiecie krotoszyńskim,

— gminy Brodnica, część gminy Dolsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegającą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na wschód od drogi nr 437 biegającą od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegającą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na wschód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na wschód od drogi nr 434 biegającą od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,

- gminy Borek Wielkopolski, Piaski, Pogorzela, w powiecie gostyńskim,
- gmina Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gmina Czempiń w powiecie kościańskim,
- gminy Kleszczewo, Kostrzyn, Kórnik, Pobiedziska, Mosina, miasto Puszczykowo w powiecie poznańskim,
- gmina Kiszkowo i część gminy Klecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
- powiat czarnkowsko-trzcianecki,
- część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z droga nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy w powiecie szamotulskim,
- gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
- gminy Mieścińsko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
- gmina Dobrzyca w powiecie pleszewskim,
- gminy Odolanów, Przygodzice, Raszków, Sośnie, miasto Ostrów Wielkopolski, część gminy wiejskiej Ostrów Wielkopolski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sulisław – Łąkociny – Wierzbno i na zachód od miasta Ostrów Wielkopolski oraz część gminy wiejskiej Ostrów Wielkopolski położona na wschód od miasta Ostrów Wielkopolski w powiecie ostrowskim,
- gmina Kobyla Góra w powiecie ostrzeszowskim,
- gminy Baranów, Bralin, Perzów, Rychtal, Trzcinica, Łęka Opatowska w powiecie kępińskim,

w województwie opolskim:

- gmina Byczyna, część gminy Kluczbork położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 45, a następnie od tego skrzyżowania na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 45 do skrzyżowania z ulicą Fabryczną w miejscowości Kluczbork i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ulice Fabryczna -Dzierżonia – Strzelecka w miejscowości Kluczbork do wschodniej granicy gminy, część gminy Wołczyn położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 w powiecie kluczborskim,
- gminy Praszka, Gorzów Śląski, Radłów, Olesno, Zębowice, część gminy Rudniki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 43 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 43 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 42 w powiecie oleskim,
- część gminy Grodków położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie brzeskim,
- gminy Łambinowice, Pakosławice, Skoroszyce, część gminy Korfantów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 407 w powiecie nyskim,
- część gminy Biała położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 407 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 414 i dalej na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 414 biegnącą od tego skrzyżowania do skrzyżowania z drogą nr 409, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 409 biegnącą od tego skrzyżowania do wschodniej granicy gminy w powiecie prudnickim,
- gminy Chrząstowice, Ozimek, Komprachcice, Prószków, część gminy Lubniany położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Świerkle – Masów, ulicę Leśną w miejscowości Masów oraz na południe od ulicy Kolanowskiej biegnącą do wschodniej granicy gminy, część gminy Turawa położona na południe od linii wyznaczonej przez ulice Powstańców Śląskich -Kolanowską -Opolską – Kotorską w miejscowości Węgry i dalej na południe od drogi łączącej miejscowości Węgry- Kotórz Mały – Turawa – Rzędów – Kadłub Turawski – Zakrzów Turawski biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie opolskim,

— powiat miejski Opole,

w województwie zachodniopomorskim:

— gminy Nowogódek Pomorski, Barlinek, część gminy Myślibórz położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 biegnącej od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 26, następnie na wschód od drogi nr 26 biegnącej od tego skrzyżowania do skrzyżowania z drogą nr 119 i dalej na wschód od drogi nr 119 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 26 do północnej granicy gminy, część gminy Dęбno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dęбno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,

— gmina Stare Czarnowo w powiecie gryfińskim,

— gminy Bielice, Lipiany, Przelewice, Pyrzyce w powiecie pyrzyckim,

— gminy Bierzwnik, Krzęcin, Pełczyce w powiecie choszczeńskim,

— część powiatu miejskiego Szczecin położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Odra Zachodnia biegnącą od północnej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 10, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 10 biegnącą od przecięcia z linią wyznaczoną przez rzekę Odra Zachodnia do wschodniej granicy gminy,

— gminy Dobra (Szczecińska), Police w powiecie polickim,

w województwie małopolskim:

— gmina Biecz, Bobowa, Moszczenica, Lipinki, Łużna, Ropa, Gorlice, miasto Gorlice w powiecie gorlickim,

— powiat nowosądecki,

— gminy Czorsztyn, Krościenko nad Dunajcem, Ochotnica Dolna, Szczawnica w powiecie nowotarskim,

— powiat miejski Nowy Sącz,

— gminy Skrzyszów, Lisia Góra, Radłów, Wietrzychowice, Żabno, część gminy wiejskiej Tarnów położona na wschód od miasta Tarnów w powiecie tarnowskim,

— powiat dąbrowski,

— gminy Klucze, Bolesław, Bukowno w powiecie olkuskim,

w województwie śląskim:

— gmina Sławków w powiecie będzińskim,

— powiat miejski Jaworzno,

— powiat miejski Mysłowice,

— powiat miejski Katowice,

— powiat miejski Siemianowice Śląskie,

— powiat miejski Chorzów,

— powiat miejski Piekary Śląskie,

— powiat miejski Bytom,

— gminy Kalety, Ożarowice, Świerklaniec, Miasteczko Śląskie, Radzionków w powiecie tarnogórskim,

— gmina Woźniki w powiecie lublinieckim,

— gminy Myszków i Koziegłowy w powiecie myszkowskim,

— gminy Ogrodzieniec, Zawiercie, Włodowice w powiecie zawierciańskim.

## 7. An tSlóvaic

Na criosanna srianta I seo a leanas sa tSlóvaic:

- in the district of Nové Zámky, Sikenička, Pavlová, Bíňa, Kamenín, Kamenný Most, Malá nad Hronom, Belá, Lubá, Šarkan, Gbelce, Bruty, Mužla, Obid, Štúrovo, Nána, Kamenica nad Hronom, Chľaba, Leľa, Bajtava, Salka, Malé Kosihy,
- in the district of Veľký Krtíš, the municipalities of Ipeľské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,
- in the district of Levice, the municipalities of Keť, Čata, Pohronský Ruskov, Hronovce, Želiezovce, Zalaba, Malé Ludince, Šalov, Sikenica, Pastovce, Bielovce, Ipeľský Sokolec, Lontov, Kubáňovo, Sazdice, Demandice, Dolné Semerovce, Vyškovce nad Ipľom, Preseľany nad Ipľom, Hrkovce, Tupá, Horné Semerovce, Hokovce, Slatina, Horné Turovce, Veľké Turovce, Šahy, Tešmák, Pláštovce, Ipeľské Uľany, Bátovce, Pečenice, Jabloňovce, Bohunice, Pukanec, Uhlišká, Kalná nad Hronom, Nový Tekov, Malé Kozmálovce, Veľké Kozmálovce, Tlmače, Rybník, Hronské Kosihy, Čajkov, Nová Dedina, Devičany,
- in the district of Krupina, the municipalities of Dudince, Terany, Hontianske Moravce, Sudince, Súdovce, Lišov,
- the whole district of Ružomberok,
- the whole district of Turčianske Teplice, except municipalities included in zone II,
- in the district of Martin, municipalities of Blatnica, Folkušová, Necpaly, Belá-Dulice, Ďanová, Karlová, Laskár, Rakovo, Príbovce, Košťany nad Turcom, Socovce, Turčiansky Ďur, Kláštor pod Znievom, Slovany, Ležiachov, Benice,
- in the district of Dolný Kubín, the municipalities of Kraľovany, Žaškov, Jasenová, Vyšný Kubín, Oravská Poruba, Leštiny, Osádka, Malatiná, Chlebnice, Krivá,
- in the district of Tvrdošín, the municipalities of Oravský Biely Potok, Habovka, Zuberec,
- in the district of Prievidza, the municipalities of Handlová, Cígel', Podhradie, Lehota pod Vtáčnikom, Kamenec pod Vtáčnikom, Bystríčany, Čereňany, Oslany, Horná Ves, Radobica, Ráztočno,
- in the district of Partizánske, the municipalities of Veľké Uherce, Pažit', Kolačno, Veľký Klíž, Ješkova Ves, Klátová Nová Ves,
- in the district of Topoľčany, the municipalities of Krnča, Prázdnovce, Solčany, Nitrianska Streda, Čeľadince, Kovarce, Súlovce,
- in the district of Zlaté Moravce, the municipalities of Zlatno, Mankovce, Velčice, Kostoľany pod Tribečom, Ladice, Slažany, Neverice, Beladice, Choča, Vieska nad Žitavou, Slepčany, Červený Hrádok, Nevidzany, Malé Vozokany,
- the whole district of Žiar nad Hronom, except municipalities included in zone II.

## 8. An Iodáil

Na criosanna srianta I seo a leanas san Iodáil:

Piedmont Region:

- in the province of Alessandria, the municipalities of Casalnoceto, Oviglio, Viguzzolo, Bergamasco, Castellar Guidobono, Berzano Di Tortona, Carentino, Frascaro, Borgoratto Alessandrino, Volpeglini, Gamalero, Volpedo, Sarezzano, Pontecurone, Castelnuovo Scrivia, Alluvione Piovera, Sale, Bassignana, Pecetto di Valenza, Rivarone, Montecastello, Valenza, San Salvatore Monferrato, Castelletto Monferrato, Quargnento, Solero, Pietra Marazzi,
- in the province of Asti, the municipalities of Nizza Monferrato, Incisa Scapaccino, Mombaruzzo, Maranzana, Castelletto Molina, Castelnuovo Belbo, Quaranti, Fontanile, Calamandrana, Bruno, Canelli, San Marzano Oliveto,
- in the province of Cuneo, the municipalities of Bergolo, Pezzolo Valle Uzzone, Cortemilia, Levice, Castelletto Uzzone, Perletto, Castino, Cossano Belbo, Rocchetta Belbo, Santo Stefano Belbo, Gottasecca, Monesiglio, Sale delle Langhe, Camerana, Castelnuovo di Ceva, Piero, Brunetto, Montezemolo, Perlo,

Liguria Region:

- in the province of Genova, the Municipalities of Rovegno, Portofino, Santa Margherita Ligure, Camogli, Fontanigorda, Rezzoaglio, Orero, Coreglia Ligure, San Colombano Certenoli, Zoagli, Leivi, Chiavari, Borzonasca,
- in the province of Savona, the municipalities of Bergeggi, Spotorno, Vezzi Portio, Noli, Orco Feglino, Bormida, Calice Ligure, Rialto, Osiglia, Murialdo,

Emilia-Romagna Region:

- in the province of Piacenza, the municipalities of Cerignale, Ottone (est fiume Trebbia),

Lombardia Region:

- in the province of Pavia, the municipalities of Rocca Susella, Montesegale, Menconico, Val Di Nizza, Bagnaria, Santa Margherita Di Staffora, Ponte Nizza, Brallo Di Pregola, Varzi, Godiasco, Cecima,

Lazio Region:

- in the province of Rome,

north: the municipalities of Riano, Castelnuovo di Porto, Capena, Fiano Romano, Morlupo, Sacrofano, Magliano Romano, Formello, Campagnano di Roma, Anguillara,

West: the municipality of Fiumicino,

south: the municipality of Rome between the boundaries of the municipality of Fiumicino (West), the limits of Zone 3 (North), the Tiber River up to the intersection with the Grande Raccordo Anulare GRA Highway, the Grande Raccordo Anulare GRA Highway up to the intersection with A24 Highway, A24 Highway up to the intersection with Viale del Tecnopolis, viale del Tecnopolis up to the intersection with the boundaries of the municipality of Guidonia Montecelio,

east: the municipalities of Guidonia Montecelio, Montelibretti, Palombara Sabina, Monterotondo, Mentana, Sant'Angelo Romano, Fonte Nuova.

Sardinia Region

- in South Sardinia Province the Municipalities of Ballao, Barumini, Escalaplano, Escolca Isola Amministrativa, Genuri, Gergei, Gesico, Guamaggiore, Las Plassas, Mandas, Orroli, Pauli Arbarei, Selegas, Setzu, Siddi, Siurgus Donigala, Suelli, Tuili, Turri, Ussaramanna, Villanovafranca, Villaputzu,
- in Nuoro Province the Municipalities of Arzana Isola Amministrativa, Birori, Borore, Bortigali a ovest della Strada Statale 131, Dualchi, Gairo Isola Amministrativa, Galtelli, Irgoli, Jerzu Isola Amministrativa, Lanusei Isola Amministrativa, Loceri Isola Amministrativa, Loculi, Macomer at ovest della Strada Statale 131, Noragugume, Onifai, Orosei, Ortueri, Osini Isola Amministrativa, Perdasdefogu, Posada, Sindia Isola Amministrativa, Siniscola, Tertenia Isola Amministrativa,
- in Oristano Province the Municipalities of Aidomaggiore, Albagiara, Ardauli, Assolo, Asuni, Baradili, Baressa, Bidonì, Boroneddu, Busachi, Ghilarza, Gonnosnò, Mogorella, Neoneli, Nureci, Ruinas, Samugheo, Sedilo, Senis, Sini, Soddi, Sorradile Isola Amministrativa, Tadasuni, Ulà Tirso, Usellus, Villa Sant'antonio,
- in Sassari Province the Municipalities of Ardara, Berchidda, Bonnanaro, Bonorva a ovest della Strada Statale 131, Borutta, Cheremule, Cossoine, Giave, Loiri Porto San Paolo, Monti, Mores a nord della Strada Statale 128bis – Strada Provinciale 63, Olbia a sud della Strada Statale 127, Oschiri a nord della E 840, Ozieri a nord della Strada Provinciale 63 – Strada Provinciale 1 – Strada Statale 199, Semestene, Telti, Torralba, Tula.

## 9. An tSeicia

Na criosanna srianta I seo a leanas sa tSeicia:

Liberecký kraj:

- v okrese Liberec katastrální území obcí Hrádek nad Nisou, Oldřichov v Hájích, Grabštejn, Václavice u Hrádku nad Nisou, Horní Vítkov, Dolní Vítkov, Bílý Kostel nad Nisou, Dolní Chrastava, Horní Chrastava, Chrastava I, Nová Ves u Chrastavy, Mlýnice, Albrechtice u Frýdlantu, Kristiánov, Heřmanice u Frýdlantu, Dětřichov u Frýdlantu, Mníšek u Liberce, Oldřichov na Hranicích, Machnín, Svárov u Liberce, Desná I, Krásná Studánka, Stráž nad Nisou, Fojtka, Radčice u Krásné Studánky, Kateřinky u Liberce, Staré Pavlovice, Nové Pavlovice, Růžodol I, Františkov u Liberce,

Liberec, Ruprechtice, Rudolfov, Horní Růžodol, Rochlice u Liberce, Starý Harcov, Vratislavice nad Nisou, Kunratice u Liberce, Proseč nad Nisou, Lukášov, Rýnovice, Jablonec nad Nisou, Jablonecké Paseky, Jindřichov nad Nisou, Mšeno nad Nisou, Lučany nad Nisou, Smržovka, Tanvald, Jiřetín pod Bukovou, Dolní Maxov, Antonínov, Horní Maxov, Karlov u Josefova Dolu, Loučná nad Nisou, Hraničná nad Nisou, Janov nad Nisou, Bedřichov u Jablonce nad Nisou, Josefův Důl u Jablonce nad Nisou, Albrechtice v Jizerských horách, Desná III, Polubný, Harrachov, Jizerka, Hejnice, Bílý Potok pod Smrkem, Andělská Hora u Chrastavy, Benešovice u Všelibic, Cetenov, Česká Ves v Podještědí, Dolní Sedlo, Dolní Suchá u Chotyně, Donín u Hrádku nad Nisou, Družcov, Hlavice, Hrubý Lesnov, Chotyně, Chrastava II, Chrastná, Jablonné v Podještědí, Janovice v Podještědí, Janův Důl, Jítrava, Kněžice v Lužických horách, Kotel, Kryštofovo Údolí, Křížany, Lázně Kundratice, Loučná, Lvová, Malčice u Všelibic, Markvartice v Podještědí, Nesvačily u Všelibic, Novina u Liberce, Osečná, Panenská Hůrka, Polesí u Rynoltic, Postřelná, Přibyslavice, Rynoltice, Smržov u Českého Dubu, Vápno, Všelibice, Zábrdí u Osečné, Zdislava, Žibřidice,

- v okrese Česká Lípa katastrální území obcí Bezděz, Blatce, Brniště, Břevniště pod Ralskem, Česká Lípa, Deštná u Dubé, Dobranov, Dražejov u Dubé, Drchlava, Dřevčice, Dubá, Dubice u České Lípy, Dubnica pod Ralskem, Hamr na Jezeře, Heřmaničky u Dobranova, Hlemyždí, Holany, Horky u Dubé, Horní Krupá, Houska, Chlum u Dubé, Jabloneček, Jestřebí u České Lípy, Kamenice u Zákup, Korce, Kruh v Podbezdězí, Kvítkov u České Lípy, Lasvice, Loubí pod Vlhoštěm, Luhov u Mimoně, Luka, Maršovice u Dubé, Náhlov, Nedamov, Noviny pod Ralskem, Obora v Podbezdězí, Okna v Podbezdězí, Okřešice u České Lípy, Pavlovice u Jestřebí, Písečná u Dobranova, Skalka u Doks, Sosnová u České Lípy, Srní u České Lípy, Stará Lípa, Starý Šídlov, Stráž pod Ralskem, Šváby, Tachov u Doks, Tubož, Újezd u Jestřebí, Velenice u Zákup, Velký Grunov, Velký Valtinov, Vítkov u Dobranova, Vlčí Důl, Vojetín, Vrchovany, Zahrádky u České Lípy, Zákupy, Zbyny, Žďár v Podbezdězí, Ždírec v Podbezdězí, Žizníkov,

#### Středočeský kraj

- v okrese Mladá Boleslav katastrální území obcí Bezdědice, Březovice pod Bezdězem, Víska u Březovic, Dolní Krupá u Mnichova Hradiště, Mukářov u Jiviny, Neveklovice, Strážiště u Jiviny, Vicmanov, Vrchbělá, Březinka pod Bezdězem, Bělá pod Bezdězem, Dolní Rokytá, Horní Rokytá, Rostkov, Kozmice u Jiviny.

## 10. An Ghréig

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Ghréig:

- in the regional unit of Drama:
  - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livaderio and Ksiropotamo (in Drama municipality),
  - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
  - the municipal departments of Prosotsani, Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
  - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
  - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
  - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinos and Oraio and (in Myki municipality),
  - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
  - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),

- the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
- the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
- the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),
- in the regional unit of Evros:
  - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavrokklesi, Mikro Dereio, Protokklesi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
  - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petrota, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
  - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteiko municipality).
- in the regional unit of Serres:
  - the municipal departments of Irakleia, Valtero, Dasochori, Karperi, Koimisi, Pontismeno, Chrysochorafa, Ammoudia, Gefyroudi, Strymoniko, Zevgolatio, Triados and Cheimaros (Irakleia Municipality).
  - the municipal departments of Gonimo, Megalochori, Kamaroto, Sidirokastro, Strymonochori, Chortero, Charopo, the Community Departments of Agkistro, Achladochori, Kapnophyto, part of the Community Department of Promachonas, and part of the Municipal Departments of Kastanousi, Vyroneia, Neo Petritsi (Sintiki Municipality).
  - The municipal departments of Serres, Elaionas, Anagennisi, Vamvakia and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (Serres Municipality).
- in the regional unit of Kilkis:
  - the municipal departments of Drosato, Amarantos, Terpylio, Agios Markos, Anavrytou, Antigoneia, Gerakari, Helliniko, Efkarzia, Isoma, Kentriko, Koiladi, Kokkinia, Pontokerasea, Tripotamos, Fyska, Myrlofyto and Plagia and part of the Municipal Departments of Mouries, Agia Paraskevi, Stathmos Mourion (Kilkis Municipality).

## CUID II

### 1. An Bhulgáir

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Bhulgáir:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv,
- the whole region of Pazardzhik, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Blagoevgrad,

- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Burgas,
- the whole region of Varna,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Veliko Tarnovo,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Shumen,
- the whole region of Sliven,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Vratza.

## 2. An Ghearmáin

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Ghearmáin:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Grunow-Dammendorf,
  - Gemeinde Mixdorf
  - Gemeinde Schlaubetal,
  - Gemeinde Neuzelle,
  - Gemeinde Neißemünde,
  - Gemeinde Lawitz,
  - Gemeinde Eisenhüttenstadt,
  - Gemeinde Vogelsang,
  - Gemeinde Ziltendorf,
  - Gemeinde Wiesenau,
  - Gemeinde Friedland,
  - Gemeinde Siehdichum,
  - Gemeinde Müllrose,
  - Gemeinde Briesen,
  - Gemeinde Jacobsdorf
  - Gemeinde Groß Lindow,
  - Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
  - Gemeinde Ragow-Merz,
  - Gemeinde Beeskow,
  - Gemeinde Rietz-Neuendorf,
  - Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide, Lindenbergs, Falkenberg (T), Görsdorf (B), Wulfersdorf, Giesendorf, Briescht, Kossenblatt und Tauche,

- Gemeinde Langewahl,
- Gemeinde Berkenbrück,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Arensdorf und Demitz und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf östlich der L 36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande südlich der L36,
- Gemeinde Fürstenwalde östlich der B 168 und südlich der L36,
- Gemeinde Diensdorf-Radlow,
- Gemeinde Wendisch Rietz östlich des Scharmützelsees und nördlich der B 246,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Neu Golm und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow östlich des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze östlich der L35,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
  - Gemeinde Jamlitz,
  - Gemeinde Lieberose,
  - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Schenkendöbern,
  - Gemeinde Guben,
  - Gemeinde Jänschwalde,
  - Gemeinde Tauer,
  - Gemeinde Peitz,
  - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Preilack,
  - Gemeinde Teichland,
  - Gemeinde Heinersbrück,
  - Gemeinde Forst,
  - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf,
  - Gemeinde Neiße-Malxetal,
  - Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,
  - Gemeinde Tschernitz,
  - Gemeinde Döbern,
  - Gemeinde Felixsee,
  - Gemeinde Wiesengrund,
  - Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Wolkenberg, Stradow, Jessen, Pulsberg und Perpe,
  - Gemeinde Welzow,
  - Gemeinde Neuhausen/Spree mit der Gemarkung Gablenz,
  - Gemeinde Drebkau mit den Gemarkungen Greifenhain und Kausche,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
  - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
  - Gemeinde Neuhardenberg
  - Gemeinde Golzow,
  - Gemeinde Küstriner Vorland,
  - Gemeinde Alt Tucheband,
  - Gemeinde Reitwein,

- Gemeinde Podelzig,
- Gemeinde Gusow-Platkow,
- Gemeinde Seelow,
- Gemeinde Vierlinden,
- Gemeinde Lindendorf,
- Gemeinde Fichtenhöhe,
- Gemeinde Lietzen,
- Gemeinde Falkenhagen (Mark),
- Gemeinde Zeschdorf,
- Gemeinde Treplin,
- Gemeinde Lebus,
- Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,
- Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,
- Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf und Gemeinde Bliesdorf – östlich der B167 bis östlicher Teil, begrenzt aus Richtung Gemarkungsgrenze Neutrebbin südlich der Bahnlinie bis Straße „Sophienhof“ dieser westlich folgend bis „Ruesterchegraben“ weiter entlang Feldweg an den Windrädern Richtung „Herrnhof“, weiter entlang „Letschiner Hauptgraben“ nord-östlich bis Gemarkungsgrenze Alttrebbin und Kunersdorf – östlich der B167,
- Gemeinde Bad Freienwalde mit den Gemarkungen Altglietzen, Altranft, Bad Freienwalde, Bralitz, Hohenwutzen, Schiffmühle, Hohensaaten und Neuenhagen,
- Gemeinde Falkenberg mit der Gemarkung Falkenberg östlich der L35,
- Gemeinde Oderaua,
- Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Altwriezen, Jäckelsbruch, Neugaul, Beauregard, Eichwerder, Rathsdorf – östlich der B167 und Wriezen – östlich der B167,
- Gemeinde Neulewin,
- Gemeinde Neutrebbin,
- Gemeinde Letschin,
- Gemeinde Zechin,
- Landkreis Barnim:
  - Gemeinde Lunow-Stolzenhagen,
  - Gemeinde Parsteinsee,
  - Gemeinde Oderberg,
  - Gemeinde Liepe,
  - Gemeinde Hohenfinow (nördlich der B167),
  - Gemeinde Niederfinow,
  - Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Eberswalde nördlich der B167 und östlich der L200, Sommerfelde und Tornow nördlich der B167,
  - Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Brodowin, Chorin östlich der L200, Serwest, Neuhütte, Sandkrug östlich der L200,
  - Gemeinde Ziethen mit der Gemarkung Klein Ziethen östlich der Serwester Dorfstraße und östlich der B198,
- Landkreis Uckermark:
  - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Crussow, Stolpe, Gellmersdorf, Neukünkendorf, Bölkendorf, Herzsprung, Schmargendorf und den Gemarkungen Angermünde südlich und südöstlich der B2 und Dobberzin südlich der B2,

- Gemeinde Schwedt mit den Gemarkungen Criewen, Zützen, Schwedt, Stendell, Kummerow, Kunow, Vierraden, Blumenhagen, Oderbruchwiesen, Enkelsee, Gatow, Hohenfelde, Schöneberg, Flemsdorf und der Gemarkung Felchow östlich der B2,
- Gemeinde Pinnow südlich und östlich der B2,
- Gemeinde Berkholz-Meyenburg,
- Gemeinde Mark Landin mit der Gemarkung Landin südlich der B2,
- Gemeinde Casekow mit der Gemarkung Woltersdorf und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow östlich der L272 und südlich der L27,
- Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Groß Pinnow und der Gemarkung Hohenselchow südlich der L27,
- Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Friedrichsthal und den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf südlich der L27 und der B2 bis Kastanienallee, dort links abbiegnd dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,
- Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Mescherin, der Gemarkung Neurochlitz östlich der B2 und der Gemarkung Rosow nördlich der K 7311,
- Gemeinde Passow mit der Gemarkung Jamikow,
- Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
- Landkreis Prignitz:
  - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Neuhof und Kribbe und den Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin östlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
  - Gemeinde Berge,
  - Gemeinde Pirow mit den Gemarkungen Hülsebeck, Pirow, Bresch und Burow,
  - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Sagast, Nettelbeck, Porep, Lütkendorf, Putlitz, Weitendorf und Telschow,
  - Gemeinde Marienfließ mit den Gemarkungen Jännersdorf, Stepenitz und Krempendorf,
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
  - Gemeinde Vetschau mit den Gemarkungen Wüstenhain und Laasow,
  - Gemeinde Altdöbern mit den Gemarkungen Reddern, Ranzow, Pritzen, Altdöbern östlich der Bahnstrecke Altdöbern –Großräschken,
  - Gemeinde Großräschken mit den Gemarkungen Woschkow, Dörrwalde, Allmosen,
  - Gemeinde Neu-Seeland,
  - Gemeinde Neupetershain,
  - Gemeinde Senftenberg mit den Gemarkungen Peickwitz, Sedlitz, Kleinkoschen, Großkoschen und Hosena,
  - Gemeinde Hohenbocka,
  - Gemeinde Grünewald,
  - Gemeinde Hermsdorf,
  - Gemeinde Kroppen,
  - Gemeinde Ortrand,
  - Gemeinde Großkmehlen,
  - Gemeinde Lindenau,
  - Gemeinde Frauendorf,

- Gemeinde Ruhland,
- Gemeinde Guteborn,
- Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Schwarzbach,

Bundesland Sachsen:

- Landkreis Bautzen,
- Stadt Dresden:
  - Stadtgebiet nördlich der BAB4 bis zum Verlauf westlich der Elbe, dann nördlich der B6,
  - Landkreis Görlitz,
  - Landkreis Meißen:

- Gemeinde Diera-Zehren östlich der Elbe,
- Gemeinde Ebersbach,
- Gemeinde Glaubitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
- Gemeinde Klipphausen östlich der S177,
- Gemeinde Lampertswalde,
- Gemeinde Moritzburg,
- Gemeinde Niederau östlich der B101,
- Gemeinde Nünchritz östlich der Elbe und südlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
- Gemeinde Priestewitz,
- Gemeinde Röderau östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
- Gemeinde Schönfeld,
- Gemeinde Stadt Coswig,
- Gemeinde Stadt Gröditz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
- Gemeinde Stadt Großenhain,

- Gemeinde Stadt Meißen östlich des Straßenverlaufs der S177 bis zur B6, dann B6 bis zur B101, ab der B101 Elbtalbrücke Richtung Norden östlich der Elbe,
- Gemeinde Stadt Radebeul,
- Gemeinde Stadt Radeburg,

- Gemeinde Thiendorf,
- Gemeinde Weinböhla,

- Gemeinde Wülknitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,

— Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:

- Gemeinde Stadt Wilsdruff nördlich der BAB4 zwischen den Abfahrt Wilsdruff und Dreieck Dresden-West,

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
  - Gemeinde Balow mit dem Ortsteil: Balow,
  - Gemeinde Brunow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Bauerkuhl, Brunow (bei Ludwigslust), Klüß, Löcknitz (bei Parchim),
  - Gemeinde Dambeck mit dem Ortsteil und der Ortslage: Dambeck (bei Ludwigslust),
  - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barackendorf, Hof Retzow, Klein Damerow, Retzow, Wangelin,

- Gemeinde Gehlsbach mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Darß, Darß, Hof Karbow, Karbow, Karbow-Ausbau, Quaßlin, Quaßlin Hof, Quaßliner Mühle, Vietlübbe, Wahlstorf
- Gemeinde Groß Godems mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Godems, Klein Godems,
- Gemeinde Karrenzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Herzfeld, Karrenzin, Karrenzin-Ausbau, Neu Herzfeld, Repzin, Wulfsahl,
- Gemeinde Kreien mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Kreien, Hof Kreien, Kolonie Kreien, Kreien, Wilsen,
- Gemeinde Kritzow mit dem Ortsteil und der Ortslage: Benzin,
- Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Burow, Gischow, Meyerberg,
- Gemeinde Möllenbeck mit den Ortsteilen und Ortslagen: Carlshof, Horst, Menzendorf, Möllenbeck,
- Gemeinde Muchow mit dem Ortsteil und Ortslage: Muchow,
- Gemeinde Parchim mit dem Ortsteil und Ortslage: Slate,
- Gemeinde Prislich mit den Ortsteilen und Ortslagen: Marienhof, Neese, Prislich, Werle,
- Gemeinde Rom mit dem Ortsteil und Ortslage: Klein Niendorf,
- Gemeinde Ruhner Berge mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dorf Poltnitz, Drenkow, Griebow, Jarchow, Leppin, Malow, Malower Mühle, Marnitz, Mentin, Mooster, Poitendorf, Poltnitz, Suckow, Tessenow, Zachow,
- Gemeinde Siggelkow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Pankow, Klein Pankow, Neuburg, Redlin, Siggelkow,
- Gemeinde Stolpe mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barkow, Granzin, Stolpe Ausbau, Stolpe,
- Gemeinde Ziegendorf mit den Ortsteilen und Ortslagen: Drefahl, Meierstorf, Neu Drefahl, Pampin, Platschow, Stresendorf, Ziegendorf,
- Gemeinde Zierzow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Kolbow, Zierzow.

### 3. An Eastóin

Na criosanna srianta II seo a leanas san Eastóin:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

### 4. An Laitvia

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Laitvia:

- Aizkraukles novads,
- Alūksnes novads,
- Augšdaugavas novads,
- Ādažu novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Cēsu novads,
- Dienvidkurzemes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Durbes, Dunalkas, Tadaiķu, Vecpils, Bārtas, Sakas, Bunkas, Priekules, Gramzdas, Kalētu, Virgas, Dunikas, Vaiņodes, Gaviezes, Grobiņas, Rucavas, Vērgales, Medzes pagasts, Nīcas pagasta daļa uz dienvidiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa P116, P106, autoceļa no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes, Durbes, Pāvilostas, Priekules pilsēta, Grobiņas,

- Dobeles novads,
- Gulbenes novads,
- Jelgavas novads,
- Jēkabpils novads,
- Krāslavas novads,
- Kuldīgas novada Alsungas, Gudenieku, Kurmāles, Rendas, Kabiles, Vārmes, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Ēdoles, Īvandes, Rumbas, Padures pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Kuldīgas pilsēta,
- Ķekavas novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mārupes novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Ropažu novada Garkalnes, Ropažu pagasts, Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes, Vangažu pilsēta,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novads,
- Smiltenes novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Valmieras novads,
- Varakļānu novads,
- Ventspils novads,
- Daugavpils valstspilsētas pašvaldība,
- Jelgavas valstspilsētas pašvaldība,
- Jūrmalas valstspilsētas pašvaldība,
- Rēzeknes valstspilsētas pašvaldība.

## 5. An Liotuáin

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Liotuáin:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,

- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Juodaičių, Seredžiaus, Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kazlų rūdos savivaldybė: Kazlų Rūdos seniūnija, išskyrus vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183, Plutiškių seniūnija,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kražių, Liolių, Tytuvėnų, Tytuvėnų apylinkių, Pakražančio ir Vaiguvos seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė, išskyrus Šumskų ir Sasnavos seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos, Balninkų, Čiulėnų, Inturkės, Joniškio, Luokesos, Mindūnų, Suginčių ir Videniškių seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė: Kriūkų, Lekėčių ir Lukšių seniūnijos,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kužių, Meškuičių, Raudėnų, Šakynos ir Šiaulių kaimiškosios seniūnijos,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė: Čiobiškio, Gelvonų, Jauniūnų, Kernavės, Musninkų ir Širvintų seniūnijos,

- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmurgės rajono savivaldybė: Deltuvos, Lyduokių, Pabaisko, Pivonijos, Siesikų, Šešuolių, Taujėnų, Ukmurgės miesto, Veprių, Vidiškių ir Žemaitkiemio seniūnijos,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Pajevonio, Virbalio ir Vištyčio seniūnijos,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Avižienių, Bezdonių, Buivydžių, Dūkštų, Juodšilių, Kalvelių, Lavoriškių, Maišiagalos, Marijampolio, Medininkų, Mickūnų, Nemenčinės, Nemenčinės miesto, Nemėžio, Pagirių, Riešės, Rudaminos, Rukainių, Sudervės, Sužionių, Šatrininkų ir Zujūnų seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

## 6. An Ungáir

Na criosanna srianta II seo a leanas san Ungáir:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403250, 403260, 403350, 404250, 404550, 404560, 404570, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

## 7. An Pholainn

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Pholainn:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Ełk w powiecie ełckim,

- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- powiat olecki,
- powiat giżycki,
- powiat braniewski,
- powiat kętrzyński,
- powiat lidzbarski,
- gminy Dźwierzuty Jedwabno, Pasym, Świętajno, Wielbark, Szczytno i miasto Szczytno w powiecie szczycieńskim,
- powiat mrągowski,
- powiat węgorzewski,
- powiat olsztyński,
- powiat miejski Olsztyn,
- powiat nidzicki,
- część powiatu ostródzkiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu nowomiejskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu iławskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu działdowskiego niewymieniona w części III załącznika I,  
w województwie podlaskim:
- powiat bielski,
- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- powiat siemiatycki,
- powiat hajnowski,
- gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokole i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- powiat białostocki,
- powiat suwalski,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok,
- gminy Grabowo, Stawiski, Kolno z miastem Kolno w powiecie kolneńskim,  
w województwie mazowieckim:
- gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,
- powiat łosicki,
- powiat sochaczewski,

- gmina Przyłęk w powiecie zwoleńskim,
  - powiat kozienicki,
  - gminy Chotcza i Solec nad Wisłą w powiecie lipskim,
  - gminy Jastrzębia, Jedlińsk, Jedlnia – Letnisko, Kowala, Pionki z miastem Pionki, Przytyk, Wierzbica, Wolanów, Zakrzew w powiecie radomskim,
  - powiat miejski Radom,
  - powiat szydłowiecki,
  - gminy Lubowidz i Kuczbork Osada w powiecie żuromińskim,
  - gmina Wieczfnia Kościelna w powiecie mławskim,
  - powiat nowodworski,
  - gminy Radzymin, Wołomin, miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka, część gminy Tłuszcza ograniczona liniami kolejowymi: na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Tłuszcza oraz na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy do miasta Tłuszcza, część gminy Jadów położona na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie wołomińskim,
  - powiat garwoliński,
  - gminy Boguty – Pianki, Brok, Zaręby Kościelne, Nur, Małkinia Góra, część gminy Wąsewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 60, część gminy wiejskiej Ostrów Mazowiecka położona na południe od miasta Ostrów Mazowiecka i na południe od linii wyznaczonej przez drogę 60 biegnącą od zachodniej granicy miasta Ostrów Mazowiecka do zachodniej granicy gminy w powiecie ostrowskim,
  - część gminy Sadowne położona na północny- zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Łochów położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie węgrowiskim,
  - gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, część gminy Zabrodzie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wyszkowskim,
  - gminy Latowicz, Siennica, Sulejówek w powiecie mińskim,
  - powiat otwocki,
  - powiat warszawski zachodni,
  - powiat legionowski,
  - powiat piaseczyński,
  - powiat pruszkowski,
  - powiat grójecki,
  - powiat grodziski,
  - powiat żyrardowski,
  - powiat białobrzeski,
  - powiat przysuski,
  - powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski,
  - powiat miejski Biała Podlaska,
  - powiat janowski,
  - powiat puławski,
  - powiat rycki,
  - powiat łukowski,

- powiat lubelski,
- powiat miejski Lublin,
- powiat lubartowski,
- powiat lęczyński,
- powiat świdnicki,
- powiat biłgorajski,
- powiat hrubieszowski,
- powiat krasnostawski,
- powiat chełmski,
- powiat miejski Chełm,
- powiat tomaszowski,
- powiat kraśnicki,
- powiat opolski,
- powiat parczewski,
- powiat włodawski,
- powiat radzyński,
- powiat miejski Zamość,
- powiat zamojski,

w województwie podkarpackim:

- powiat stalowowolski,
  - powiat lubaczowski,
  - gminy Medyka, Stubno, część gminy Orły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
  - gmina Laszki, Wiązownica, Radymno z miastem Radymno w powiecie jarosławskim,
  - gmina Kamień, część gminy Sokołów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
  - gminy Cmolas, Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,
  - część powiatu leżajskiego niewymieniona w części I załącznika I,
  - powiat niżański,
  - powiat tarnobrzeski,
  - powiat miejski Tarnobrzeg,
  - gmina Ostrów, część gminy Sędziszów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie ropczycko – sędziszowskim,
  - część gminy Czarna położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Żyraków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
  - powiat mielecki,
  - gmina Krempna, część gminy Dębowiec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 993, część gminy Osiek Jasielski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 993, część gminy Nowy Żmigród położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 993 w powiecie jasielskim,
- w województwie małopolskim:
- gminy Sękowa, Uście Gorlickie w powiecie gorlickim,

w województwie pomorskim:

- gminy Mikołajki Pomorskie, Dziergoń i Stary Dziergoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole, część gminy Nowy Staw położna na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
- gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdańsk położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gmina Prabuty w powiecie kwidzyńskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od miejscowości Honorów do zachodniej granicy gminy w powiecie opatowskim,
- gminy Dwikozy i Zawichost w powiecie sandomierskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Kostrzyn nad Odrą, Santok, Witnica w powiecie gorzowskim,
- powiat miejski Gorzów Wielkopolski,
- powiat żarski,
- powiat słubicki,
- powiat żagański,
- powiat krośnieński,
- powiat zielonogórski
- powiat miejski Zielona Góra,
- powiat nowosolski,
- powiat sulęciński,
- powiat międzyrzecki,
- powiat świebodziński,
- powiat wschowski,

w województwie dolnośląskim:

- część powiatu zgorzeleckiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu polkowickiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- gmina Jeżów Sudecki w powiecie karkonoskim,
- gminy Rudna, Ścinawa, miasto Lubin i część gminy Lubin niewymieniona w części III załącznika I w powiecie lubińskim,
- gmina Malczyce, Miękinia, Środa Śląska, część gminy Kostomłoty położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Udanin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie średzkim,
- gmina Wądroże Wielkie, część gminy Męcinka położona na północ od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,
- gminy Kunice, Legnickie Pole, Prochowice, Ruja w powiecie legnickim,
- gminy Wisznia Mała, Trzebnica, Zawonia, część gminy Oborniki Śląskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,
- miasto Świeradów Zdrój w powiecie lubańskim,
- powiat miejski Wrocław,

- gminy Czernica, Długołęka, Siechnice, część gminy Żórawina położona na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
  - gminy Jelcz - Laskowice, Oława z miastem Oława i część gminy Domaniów położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
  - gmina Bierutów, Dziadowa Kłoda, miasto Oleśnica, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
  - część powiatu bolesławieckiego niewymieniona w części III załącznika I,
  - powiat milicki,
  - powiat górowski,
  - powiat głogowski,
  - gmina Świerzawa, Wojcieszów, część gminy Zagrodnno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice Zagrodnno oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegającą od miejscowości Zagrodnno do południowej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
  - część powiatu lwóweckiego niewymieniona w części III załącznika I,
  - gminy Czarny Bór, Stare Bogaczowice, Walim, miasto Boguszów - Gorce, miasto Jedlina – Zdrój, miasto Szczawno – Zdrój w powiecie wałbrzyskim,
  - powiat miejski Wałbrzych,
  - gmina Świdnica, miasto Świdnica, miasto Świebodzice w powiecie świdnickim,
- województwie wielkopolskim:
- gminy Siedlec, Wolsztyn, część gminy Przemęt położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,
  - gmina Wielichowo, Rakoniewice, Granowo, część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
  - powiat międzychodzki,
  - powiat nowotomyski,
  - powiat obornicki,
  - część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
  - powiat miejski Poznań,
  - gminy Buk, Czerwonak, Dopiewo, Komorniki, Rokietnica, Stęszew, Swarzędz, Suchy Las, Tarnowo Podgórne, Murowana Goślina w powiecie poznańskim,
  - powiat rawicki,
  - część powiatu szamotulskiego niewymieniona w części I załącznika I,
  - część powiatu gostyńskiego niewymieniona w części I i III załącznika I,
  - gminy Kobylin, Zduny, Krotoszyn, miasto Sulmierzyce w powiecie krotoszyńskim,
  - część gminy wiejskiej Ostrów Wielkopolski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sulisław – Łąkociny – Wierzbno w powiecie ostrowskim,
  - gmina Wijewo w powiecie leszczyńskim,
- województwie łódzkim:
- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
  - gminy Biała Rawka, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,
  - gmina Kowiesy w powiecie skaterniewickim,

w województwie zachodniopomorskim:

- gmina Boleszkowice, część gminy Myślibórz położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 biegnącej od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 26, następnie na zachód od drogi nr 26 biegnącej od tego skrzyżowania do skrzyżowania z drogą nr 119 i dalej na zachód od drogi nr 119 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 26 do północnej granicy gminy, część gminy Dęбno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dęбno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gmina Kozielice w powiecie pyrzyckim,
- gminy Banie, Cedynia, Gryfino, Mieszkowice, Moryń, Chojna, Widuchowa, Trzcińsko-Zdrój w powiecie gryfińskim,
- gmina Kołbaskowo w powiecie polickim,

w województwie opolskim:

- gminy Brzeg, Lubssa, Lewin Brzeski, Olszanka, Skarbimierz, część gminy Grodków położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie brzeskim,
- gminy Dąbrowa, Dobrzej Wielki, Popielów, Murów, Niemodlin, Tułowice, część gminy Lubniany położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Świerkle – Masów, ulicę Leśną w miejscowości Masów oraz na północ od ulicy Kolanowskiej biegnącej do wschodniej granicy gminy, część gminy Turawa położona na północ od linii wyznaczonej przez ulice Powstańców Śląskich -Kolanowską -Opolską -Kotorską w miejscowości Węgry i dalej na północ od drogi łączącej miejscowości Węgry- Kotórz Mały – Turawa – Rzędów – Kadłub Turawski – Zakrzów Turawski biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie opolskim,
- gmina Lasowice Wielkie, część gminy Kluczbork położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 45, a następnie od tego skrzyżowania na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 45 do skrzyżowania z ulicą Fabryczną w miejscowości Kluczbork i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ulice Fabryczna -Dzierżonia – Strzelecka w miejscowości Kluczbork do wschodniej granicy gminy, część gminy Wołczyn położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 w powiecie kluczborskim,
- powiat namysłowski,

w województwie śląskim:

- powiat miejski Sosnowiec,
- powiat miejski Dąbrowa Górnica,
- gminy Bobrowniki, Mierzęcice, Psary, Siewierz, miasto Będzin, miasto Czeladź, miasto Wojkowice w powiecie będzińskim,
- gminy Łazy i Poręba w powiecie zawierciańskim.

## 8. An tSlóvaic

Na criosanna srianta II seo a leanas sa tSlóvaic:

- the whole district of Gelnica,
- the whole district of Poprad
- the whole district of Spišská Nová Ves,
- the whole district of Levoča,
- the whole district of Kežmarok,
- the whole district of Michalovce, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Medzilaborce
- the whole district of Košice-okolie,
- the whole district of Rožňava,

- the whole city of Košice,
- the whole district of Sobrance, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Prešov,
- the whole district of Sabinov,
- the whole district of Svidník,
- the whole district of Stropkov,
- the whole district of Bardejov,
- the whole district of Stará Ľubovňa,
- the whole district of Revúca,
- the whole district of Rimavská Sobota,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities not included in part I,
- the whole district of Lučenec,
- the whole district of Poltár,
- the whole district of Zvolen,
- the whole district of Detva,
- the whole district of Krupina, except municipalities included in zone I,
- the whole district of Banská Štiavnica,
- the whole district of Žarnovica,
- in the district of Žiar nad Hronom the municipalities of Hronská Dúbrava, Trnavá Hora, Ihráč, Nevoľné, Kremnica, Kremnické Bane, Krahule,
- the whole district of Banská Bystrica,
- the whole district of Brezno,
- the whole district of Liptovsky Mikuláš,
- the whole district of Trebišov',
- in the district of Zlaté Moravce, the whole municipalities not included in part I,
- in the district of Levice the municipality of Kozárovce,
- in the district of Turčianske Teplice, municipalities of Turček, Horná Štubňa, Čremošné, Háj, Rakša, Mošovce.

## 9. An Iodáil

Na criosanna srianta II seo a leanas san Iodáil:

Piedmont Region:

- in the Province of Alessandria, the municipalities of Alessandria, Tortona, Carbonara Scrivia, Frugarolo, Paderna, Spineto Scrivia, Castellazzo Bormida, Bosco Marengo, Castelspina, Casal Cermelli, Alice Bel Colle, Terzo, Bistagno, Cavatore, Castelnuovo Bormida, Cabella Ligure, Carreggia Ligure, Francavilla Bisio, Carpeneto, Costa Vescovato, Grognardo, Orsara Bormida, Pasturana, Melazzo, Mornese, Ovada, Predosa, Lerma, Fraconalto, Rivalta Bormida, Fresonara, Malvicino, Ponzone, San Cristoforo, Sezzadio, Rocca Grimalda, Garbagna, Tassarolo, Mongiardino Ligure, Morsasco, Montaldo Bormida, Prasco, Montaldeo, Belforte Monferrato, Albera Ligure, Bosio, Cantalupo Ligure, Castelletto D'orba, Cartosio, Acqui Terme, Arquata Scrivia, Parodi Ligure, Ricaldone, Gavi, Cremolino, Brignano-Frascata, Novi Ligure, Molare, Cassinelle, Morbello, Avolasca, Carezzano, Basaluzzo, Dernice, Trisobbio, Strevi, Sant'Agata Fossili, Pareto, Visone, Voltaggio, Tagliolo Monferrato, Casaleggio Boiro, Capriata D'orba, Castellania, Carrosio, Cassine, Vignole Borbera, Serravalle Scrivia, Silvano D'orba, Villalvernia, Roccaforte Ligure, Rocchetta Ligure, Sardigliano, Stazzano, Borghetto Di Borbera, Grondona, Cassano Spinola, Montacuto,

Gremiasco, San Sebastiano Curone, Fabbrica Curone, Spigno Monferrato, Montechiaro d'Acqui, Castelletto d'Erro, Ponti, Denice, Pozzolo Formigaro, Cerreto Grue, Casasco, Montegioco, Montemarzino, Momperone, Merana, Pozzol Groppo, Villaromagnano, Sarezzano, Monleale,

- in the province of Asti, the municipalities of Mombaldone, Castel Rocchero, Montabone, Sessame, Monatero Bormida, Roccaverano, Vesime, Cessole, Loazzolo, San Giorgio Scarampi, Olmo Gentile, Bubbio, Rocchetta Palafea, Cassinasco, Castel Boglione, Serole,
- In the Province of Cuneo, the municipality of Saliceto,

Liguria Region:

- in the province of Genova, the municipalities of Bogliasco, Arenzano, Ceranesi, Ronco Scrivia, Mele, Isola Del Cantone, Lumarzo, Genova, Masone, Serra Riccò, Campo Ligure, Mignanego, Busalla, Bargagli, Savignone, Torriglia, Rossiglione, Sant'Olcese, Valbrevenna, Sori, Tiglieto, Campomorone, Cogoleto, Pieve Ligure, Davagna, Casella, Montoggio, Crocefieschi, Vobbia, Fascia, Gorreto, Propata, Rondanina, Neirone, Lorsica (only Barbegalata exclave), Montebruno, Moconesi (only Santa Brilla exclave), Uscio, Avegno, Recco, Tribogna, Moconesi, Favale Di Malvaro, Cicagna, Lorsica, Rapallo,

in the province of Savona, the municipalities of Savona, Cairo Montenotte, Quiliano, Altare, Albisola Superiore, Celle Ligure, Stella, Pontinvrea, Varazze, Urbe, Sassello, Mioglia, Giusvalla, Dego, Vado Ligure, Albissola Marina, Carcare, Plodio, Cosseria, Piana Crixia, Mallare, Pallare, Roccavignale, Millesimo, Cengio,

Emilia-Romagna Region:

- in the province of Piacenza, the municipalities of Ottone (ovest fiume Trebbia), Zerba,

Lazio Region:

- the Area of the Municipality of Rome within the administrative boundaries of the Local Health Unit "ASL RM1",

Sardinia Region:

- in South Sardinia Province the Municipalities of Escolca, Esterzili, Genoni, Gesturi, Isili, Nuragus, Nurallao, Nurri, Sadali, Serri, Seui, Seulo, Villanova Tulo,
- in Nuoro Province the Municipalities of Atzara, Austis, Bari Sardo, Bitti, Bolotana, Bortigali a East della Strada Statale 131, Cardedu, Dorgali, Elini, Fonni, Gadoni, Gairo, Girasole, Ilbono, Jerzu, Lanusei, Lei, Loceri, Lodè, Lodine, Lotzorai, Lula, Macomer a East della Strada Statale 131, Meana Sardo, Oliena, Onani, Orune, Osidda, Osini, Ovodda, Silanus, Sorgono, Teti, Tiana, Torpè, Tortolì, Ulassai, Ussassai,
- in Oristano Province the Municipalities of Laconi, Nughedu Santa Vittoria, Sorradile,
- in Sassari Province the Municipalities of Alà dei Sardi, Anela, Benetutti, Bono, Bonorva East of SS 131, Bottidda, Buddusò, Budoni, Bultei, Burgos, Esporlatu, Illorai, Ittireddu, Mores a sud della Strada Statale 128bis – Strada Provinciale 63, Nughedu di San Nicolò, Nule, Olbia Isola Amministrativa (Berchiddeddu), Oschiri a sud della E 840, Ozieri a sud della Strada Provinciale 63 – Strada Provinciale 1 – Strada Statale 199, Padru, Pattada, San Teodoro.

## 10. An tSeicia

Na criosanna srianta II seo a leanas sa tSeicia:

Liberecký kraj:

- v okrese Liberec katastrální území obcí Arnoltice u Bulovky, Hajniště pod Smrkem, Nové Město pod Smrkem, Dětřichovce, Bulovka, Horní Rasnice, Dolní Pertoltice, Krásný Les u Frýdlantu, Jindřichovice pod Smrkem, Horní Pertoltice, Dolní Rasnice, Raspenava, Dolní Oldřiš, Ludvíkov pod Smrkem, Lázně Libverda, Háj u Habartic, Habartice u Frýdlantu, Kunratice u Frýdlantu, Víska u Frýdlantu, Poustka u Frýdlantu, Višňová u Frýdlantu, Předlánce, Černousy, Boleslav, Ves, Andělka, Frýdlant, Srbská.

- v okrese Česká Lípa katastrální území obcí Bohatice u Zákup, Boreček, Božíkov, Brenná, Doksy u Máchova jezera, Hradčany nad Ploučnicí, Kuřívody, Mimoň, Pertoltice pod Ralskem, Ploužnice pod Ralskem, Provodín, Svěbořice, Veselí nad Ploučnicí, Vranov pod Ralskem.

## 11. An Ghréig

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Ghréig:

- in the regional unit of Serres:
  - part of the municipal departments of Kastanousi, Neo Petritsi, Vyroneia, and Promahonas Community Department (Sintiki Municipality),
- in the regional unit of Kilkis:
  - part of the municipal departments of Mouries, Agia Paraskevi, Stathmos Mourion (Kilkis Municipality).

## CUID III

### 1. An Bhulgáir

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Bhulgáir:

the Pazardzhik region:

- in municipality of Pazardzhik the villages of Apriltsi, Sbor, Tsar Asen, Rosen, Ovtchepoltsi, Gelemenovo, Saraya, Yunatsite, Velitchkovo,
- in municipality of Panagyurishte the villages of Popintsi, Levski, Elshitsa,
- in municipality of Lesitchovo the villages of Pamidovo, Dinkata, Shtarkovo, Kalugerovo,
- in municipality of Septemvri the village of Karabunar,
- in municipality of Streletcha the village of Svoboda.

### 2. An Iodáil

Na criosanna srianta III seo a leanas san Iodáil:

Sardinia Region:

- in Nuoro Province the Municipalities of Aritzo, Arzana, Baunei, Belvi, Desulo, Gavoi, Mamoiada, Nuoro, Ollolai, Olzai, Oniferi, Orani, Orgosolo, Orotelli, Ottana, Sarule, Talana, Tonara, Triei, Urzulei, Villagrande Strisaili.

### 3. An Laitvia

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Laitvia:

- Dienvidkurzemes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemējiem autoceļa P116, P106, autoceļa no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemējiem no autoceļa A9, uz austrumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,
- Kuldīgas novada Rudbāržu, Nīkrāces, Raņķu, Skrundas pagasts, Laidu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1296, Skrundas pilsēta.

### 4. An Liotuáin

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Liotuáin:

- Jurbarko rajono savivaldybē: Jurbarko miesto seniūnija, Girdžių, Jurbarkų Raudonės, Skirsnemunės, Veliuonos ir Šimkaičių seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybē: Dubingių ir Giedraičių seniūnijos,
- Marijampolēs savivaldybē: Sasnavos ir Šunsų seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybē: Barzdų, Gelgaudiškio, Griškabūdžio, Kidulių, Kudirkos Naumiesčio, Sintautų, Slavikų, Sudargo, Šakių, Plokščių ir Žvirgždaičių seniūnijos.
- Kazlų rūdos savivaldybē: Antanavos, Jankų ir Kazlų Rūdos seniūnijos: vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183,

- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės apylinkių, Kukečių, Šaukėnų ir Užvenčio seniūnijos,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Gižų, Kybartų, Klausučių, Pilviškių, Šeimenos ir Vilkaviškio miesto seniūnijos.
- Širvintų rajono savivaldybė: Alionių ir Zibalų seniūnijos,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Bubių, Kuršėnų kaimiškoji ir Kuršėnų miesto seniūnijos,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Želvos seniūnija,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Paberžės seniūnija.

## 5. An Pholainn

Na criossanna srianta III seo a leanas sa Pholainn:

województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Rybno, część gminy Działdowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Płośnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Burkat – Skurpie – Rutkowice – Płośnica – Turza Mała – Koty, część gminy Lidzbark położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 544 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 544 w powiecie działdowskim,
- część gminy Grodziczno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 w powiecie nowomiejskim,
- część gminy Lubawa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 537 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 537 do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,
- gmina Dąbrówko, część gminy Grunwald położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 537 biegnącej od zachodniej granicy gminy do miejscowości Stębark, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Stębark do południowej granicy gminy i łączącej miejscowości Stębark – Łodwigowo w powiecie ostródzkim,

województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Lipno, Osieczna, Rydzyna, Święciechowa, Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- gminy Kościan i miasto Kościan, Krzywiń, Śmigiel w powiecie kościańskim,
- część gminy Dolsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na zachód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na zachód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na zachód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,
- część gminy Gostyń położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie gostyńskim,
- część gminy Przemęt położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,

województwie dolnośląskim:

- część gminy Lubin położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Lubin oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 333 biegnącą od granicy miasta Lubin do południowej granicy gminy w powiecie lubińskim
- gminy Prusice, Żmigród, część gminy Oborniki Śląskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,

- część gminy Zagrodnno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice - Zagrodnno oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodnno do południowej granicy gminy, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
- część gminy Chocianów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Żabice, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Żabice – Trzebnice – Chocianowiec - Chocianów – Pasternik biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie polkowickim,
- gminy Chojnów i miasto Chojnów, Krotoszyce, Miłkowice w powiecie legnickim,
- powiat miejski Legnica,
- część gminy Wołów położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy, część gminy Wińsko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 36 biegnącą od północnej do zachodniej granicy gminy, część gminy Brzeg Dolny położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową od północnej do południowej granicy gminy w powiecie wołowskim
- gminy Leśna, Lubań z miastem Lubań, Olszyna, Platerówka, Siekierczyn w powiecie lubańskim,
- część gminy Zgorzelec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Dłużyna Górna – Przesieczany – Gronów – Sławnikowice – Wyręba, biegnąca od północnej do południowej granicy gminy w powiecie zgorzeleckim,
- część gminy Nowogrodziec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z linią kolejową w miejscowości Zebrzydowa, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą na południe od miejscowości Zebrzydowa do wschodniej granicy gminy w powiecie bolesławieckim,
- gmina Gryfów Śląski w powiecie lwóweckim.

## 6. An Rómáin

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Rómáin:

- Zona orașului București,
- Județul Constanța,
- Județul Satu Mare,
- Județul Tulcea,
- Județul Bacău,
- Județul Bihor,
- Județul Bistrița Năsăud,
- Județul Brăila,
- Județul Buzău,
- Județul Călărași,
- Județul Dâmbovița,
- Județul Galați,
- Județul Giurgiu,
- Județul Ialomița,
- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,

- Județul Sălaj,
- Județul Suceava
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Județul Mehedinți,
- Județul Gorj,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

## 7. An tSlóvaic

Na criosanna srianta III seo a leanas sa tSlóvaic:

- In the district of Michalovce: Iňačovce, Čečehov, Hažín, Hnojné, Lastomír, Lúčky, Michalovce, Palín, Pavlovce nad Uhom, Senné, Sliepkovce, Stretava, Stretavka, Vysoká nad Uhom, Zálužice, Závadka, Zemplínska Široká, Budkovce, Žbince, Jastrabie pri Michalovciach, Hatalov,
- In the district of Sobrance: Blatné Remety, Blatné Revišťia, Blatná Polianka, Bunkovce, Fekišovce, Ostrov, Porostov, Svätuš, Veľké Revišťia, Bežovce, Tašuľa, Kristy, Nižná Rybnica.

## 8. An Ghearmáin

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Ghearmáin:

Bundesland Brandenburg:

- Kreisfreie Stadt Cottbus,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Hänchen, Klein Gaglow, Kolkwitz, Gulben, Papitz, Glinzig, Limberg und Krieschow,
  - Gemeinde Drebkau mit den Gemarkungen Jehserig, Domsdorf, Drebkau, Laubst, Leuthen, Siewisch, Casel und der Gemarkung Schorbus bis zur L521,

- Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Groß Oßnig, Klein Döbbern, Groß Döbbern, Haasow, Kathlow, Frauendorf, Koppatz, Roggosen, Sergen, Komptendorf, Laubsdorf, Neuhausen, Drieschnitz, Kahsel und Bagenz,
- Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Sellessen, Bühlow, Groß Buckow, Klein Buckow, Spremberg, Radeweise und Straußdorf.

#### 9. An Ghréig

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Ghréig:

- in the regional unit of Serres:
  - the municipal departments of Lithotopos and Limnochori (Irakleia Municipality),  
the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makryniitsa, Neochori Syntikis, Platanakion, Rodopolis, Ano Poroia, Kato Poroia, Akritochori and Mandraki (Sintiki Municipality),
- in the regional unit of Kilkis:
  - the municipal departments of Vathis and Kato Theodorakiou (Kilkis Municipality).'

## RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/948 ÓN gCOIMISIÚN

an 12 Meitheamh 2023

**lena n-údaraítear salann sóidiam 6'-siailiol-lachtóis arna tháirgeadh le tréithchineálacha díorthacha *Escherichia coli* BL21(DE3) a chur ar an margadh mar bhia núiosach agus lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 ón gCoimisiún**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2015/2283 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2015 maidir le bianna núiosacha, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 258/97 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1852/2001 ón gCoimisiún <sup>(1)</sup>, agus go háirithe Airteagal 12(1) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Foráiltear le Rialachán (AE) 2015/2283 nach bhféadfar ach bianna núiosacha a údaraítear agus a árítear ar liosta an Aontais de bhianna núiosacha a chur ar an margadh laistigh den Aontas.
- (2) De bhun Airteagal 8 de Rialachán (AE) 2015/2283, bunaíodh liosta an Aontais de bhianna núiosacha le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 ón gCoimisiún <sup>(2)</sup>.
- (3) Le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/82 ón gCoimisiún <sup>(3)</sup> údaraíodh salann sóidiam 6'-Siailiol-lachtóis a fhaightear trí choipeadh miocróbach agus úsáid á baint as an tréithchineál géinmhodhnaithe K12 DH1 de *Escherichia coli* BL21(DE3), a chur ar mhargadh an Aontais mar bhia núiosach faoi Rialachán (AE) 2015/2283.
- (4) An 15 Bealtaine 2020, chuir an chuideachta Chr. Hansen A/S ('an t-iarratasóir') iarratas ar údarú faoi bhráid an Choimisiún i gcomhréir le hAirteagal 10(1) de Rialachán (AE) 2015/2283 chun salann sóidiam 6'-Siailiol-lachtóis ('6'-SL), rud a fhaightear trí choipeadh miocróbach ina n-úsáidtear dhá thréithchineál ghéinmhodhnaithe (tréithchineál táirgthe, agus tréithchineál díghrádúcháin atá roghnach) a dhíortháitear ón tréithchineál óstach *Escherichia coli* BL21(DE3), a chur ar mhargadh an Aontais mar bhia núiosach. D'iarr an t-iarratasóir cead salann sóidiam 6'-SL a thairgtear sa chaoi sin a úsáid i mbainne foirmle do naónáin agus i mbainne foirmle leantach mar a shainmhíntear i Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(4)</sup>, bia gránachbhunaithe próiseáilte do naónáin agus do leanaí óga agus bia do naónáin agus do leanaí óga mar a

<sup>(1)</sup> IO L 327, 11.12.2015, lch. 1.

<sup>(2)</sup> Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 ón gCoimisiún an 20 Nollaig 2017 lena mbunaítear liosta an Aontais de bhianna núiosacha i gcomhréir le Rialachán (AE) 2015/2283 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le bianna núiosacha (IO L 351, 30.12.2017, lch. 72).

<sup>(3)</sup> Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/82 ón gCoimisiún an 27 Eanáir 2021 lena n-údaraítear salann sóidiam 6'-siailiol-lachtóis a chur ar an margadh mar bhia núiosach faoi Rialachán (AE) 2015/2283 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 ón gCoimisiún (IO L 29, 28.1.2021, lch. 16).

<sup>(4)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Meitheamh 2013 maidir le bia a cheaptar lena úsáid mar bhia do naónáin agus do leanaí óga, maidir le bia chun críoch speisialta móchaine, agus maidir le hionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú agus lena n-aisghairtear Treoir 92/52/CEE ón gComhairle, Treoir 96/8/CE ón gCoimisiún, Treoir 1999/21/CE ón gCoimisiún, Treoir 2006/125/CE ón gCoimisiún, Treoir 2006/141/CE ón gCoimisiún, Treoir 2009/39/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 41/2009 ón gCoimisiún agus Rialachán (CE) Uimh. 953/2009 ón gCoimisiún (IO L 181, 29.6.2013, lch. 35).

shainmhínitear i Rialachán (AE) Uimh. 609/2013, bianna do naónáin agus do leanaí óga chun críoch speisialta míochaine mar a shainmhínitear i Rialachán (AE) Uimh. 609/2013, bianna chun críoch speisialta míochaine mar a shainmhínitear i Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 seachas bianna do naónáin agus do leanaí óga, i ndeochna bainnebhunaithe agus i dtárgí comhchosúla a cheaptar lena gcaitheamh ag leanaí óga, agus i bhforbhianna mar a shainmhínitear i dTreoir 2002/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (⁹) atá beartaithe don phobal i gcoitinne. Ina dhiaidh sin, an 9 Nollaig 2022, mhodhnaigh an t-iarratasóir an iarraidh tosaigh san iarratas maidir le salann sóidiam 6'-SL arna tháirgeadh le tréithchineálacha díorthacha *Escherichia coli* BL21(DE3) a úsáid i bhforbhianna chun naónáin agus leanaí óga a eisiamh. Mhol an t-iarratasóir nár cheart forbhianna ina bhfuil salann sóidiam 6'-SL arna tháirgeadh le tréithchineálacha díorthacha *Escherichia coli* BL21(DE3) a thomhált má thomhlaítar bianna eile arna mbreisiú le salann sóidiam 6'-SL a thomhált ar an lá céanna.

- (5) An 15 Bealtaine 2020, chuir an t-iarratasóir iarraidh faoi bhráid an Choimisiúin freisin go gcosnófaí staidéir agus sonraí eolaíocha dílseánaigh, is iad sin, mais-speictriméadracht (MS), athshondas maighnéadach núicléach ('NMR') agus crómataografaíocht mhalartaithe anian ardfheidhmíochta le bailíochtú mhodh an bhráite aimpéarméadraigh bhíogaigh ('HPAEC-PAD') agus na torthaí chun aitheantas 6'-SL agus fotháirgí carbaihiodráite atá sa bhia núiosach a chinneadh (⁹); tuairisc (⁷) ar na tréithchineálacha tárgthe salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL agus ar na tréithchineálacha díghrádúcháin salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL atá roghnach, agus na deimhnithe deascaidh (⁸) a bhaineann leo; córas um imoibriú slabhrúil polaiméaráise cainníochtúil fíor-ama ('qPCR') agus tuarascálacha maidir le bailíochtú modha le haghaidh na dtréithchineálacha tárgthe salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL agus na dtréithchineálacha díghrádúcháin salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL atá roghnach (⁹); tástáil bhaictéarach ais-sócháin le salann sóidiam 6'-SL (¹⁰); tástáil micreanúicléis *in vitro* i gcealla mamach le salann sóidiam 6'-SL (¹¹); staidéar raoin dáileoge 7 lá ar thocsaineacht bhéil i bhfrancaigh le salann sóidiam 6' SL (¹²); agus staidéar 90 lá ar thocsaineacht bhéil i bhfrancaigh le salann sóidiam 6' SL (¹³), arna chur isteach mar thaca leis an iarratas.
- (6) I gcomhréir le hAirteagal 10(3) de Rialachán (AE) 2015/2283, an 11 Nollaig 2020, d'iarr an Coimisiún ar an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bia ('an tÚdarás') measúnú a dhéanamh ar 6'-SL a fhaightear trí choipeadh miocróbach agus úsáid á baint as dhá thréithchineál ghéinmhodhnaithe (tréithchineál tárgthe, agus tréithchineál díghrádúcháin atá roghnach) a dhíortháitear ón tréithchineál óstach *E. coli* BL21(DE3), mar bhia núiosach.
- (7) An 26 Deireadh Fómhair 2022, ghlac an tÚdarás a thuairim eolaíoch maidir le 'Sábháilteacht 6'-siailiol-lachtóis arna tháirgeadh ag tréithchineál díorthach *Escherichia coli* BL21(DE3) mar bhia núiosach de bhun Rialachán (AE) 2015/2283' (¹⁴) i gcomhréir le ceanglais Airteagal 11 de Rialachán (AE) 2015/2283.
- (8) Sa tuairim eolaíoch uaidh, tháinig an tÚdarás ar an gconclúid go raibh salann sóidiam 6'-SL sábháilte faoi na coinníollacha úsáide atá beartaithe do na spriocghrúpaí atá beartaithe. Dá bhrí sin, is leor na forais sa tuairim eolaíoch sin chun a shuí go gcomhlíonn salann sóidiam 6'-SL arna tháirgeadh le tréithchineálacha díorthacha *Escherichia coli* BL21(DE3) ceanglais Airteagal 12(1) de Rialachán (AE) 2015/2283, nuair a úsáidtear é i mbainne foirmle do naónáin agus i mbainne foirmle leantach mar a shainmhínitear i Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, i mbia gránachbhunaithe próiseáilte do naónáin agus do leanaí óga agus bia do naónáin agus do leanaí óga mar a shainmhínitear i Rialachán (AE) Uimh. 609/2013, i mbianna do naónáin agus do leanaí óga chun críoch speisialta míochaine mar a shainmhínitear i Rialachán (AE)

(⁹) Treoir 2002/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Meitheamh 2002 maidir le comhfhogasú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le forbhianna (IO L 183, 12.7.2002, lch. 51).

(⁶) Chr. Hansen 2018 agus 2021 (nár foilsíodh).

(⁷) Chr. Hansen 2021 (nár foilsíodh).

(⁸) Chr. Hansen 2020 agus 2021 (nár foilsíodh).

(⁹) Chr. Hansen 2014 agus 2021 (nár foilsíodh).

(¹⁰) Chr. Hansen 2018 (nár foilsíodh) agus Parschat K., Oehme A., Leuschner J., Jennewein S., agus Parkot J. 2020. A safety evaluation of mixed human milk oligosaccharides in rats. *Food and Chemical Toxicology*, 136, 111118.

(¹¹) Chr. Hansen 2018 (nár foilsíodh) agus Parschat K., Oehme A., Leuschner J., Jennewein S., agus Parkot J. 2020. A safety evaluation of mixed human milk oligosaccharides in rats. *Food and Chemical Toxicology*, 136, 111118.

(¹²) Chr. Hansen 2018 agus 2021 (nár foilsíodh) agus Parschat K., Oehme A., Leuschner J., Jennewein S., agus Parkot J. 2020. A safety evaluation of mixed human milk oligosaccharides in rats. *Food and Chemical Toxicology*, 136, 111118.

(¹³) Chr. Hansen 2019 agus 2021 (nár foilsíodh) agus Parschat K., Oehme A., Leuschner J., Jennewein S., agus Parkot J. 2020. A safety evaluation of mixed human milk oligosaccharides in rats. *Food and Chemical Toxicology*, 136, 111118.

(¹⁴) EFSA Journal [Iris EFSA] 2022;20(12):7645.

Uimh. 609/2013, i mbianna chun críocha speisialta móchaine mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 seachas bianna do naónáin agus do leanáí óga, i ndeochnanna bainnebhunaithe agus i dtáirgí comhchosúla a cheaptar lena gcaitheamh ag leanáí óga, agus i bhforbhianna mar a shainmhínítear i dTreoir 2002/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle.

- (9) Sa tuairim eolaíoch uaidh, thug an tÚdarás dá aire go raibh an chonclúid uaidh i ndáil le sábháilteacht an bhia núiosagh bunaithe ar staidéir agus sonráí eolaíocha ón mais-speictriméadracht ('MS'), ón athshondas maighnéadach núicléach ('NMR') agus ón crómataografaíocht mhalartaithe anian ardsheidhmíochta le bailóchtú mhodh an bhraite aimpéarméadraigh bhíogaigh ('HPAEC-PAD') agus na torthaí chun aitheantas 6'-SL agus na fotháirgí carbaihiodráite atá sa bhia núiosach a chinneadh; an tuairisc ar na tréithchineálacha tárgthe salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL agus na tréithchineálacha díghrádúcháin salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL atá roghnach, agus na deimhnithe deascaidh a bhaineann leo; an córas um imoibriú slabhrúil polaiméaráise cainníochtúil fíor-ama ('qPCR') agus tuarascálacha maidir le bailóchtú modha le haghaidh na dtréithchineálacha tárgthe salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL agus na dtréithchineálacha díghrádúcháin salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL atá roghnach; an tástáil bhaictéarach ais-sócháin le salann sóidiam 6'-SL; an tástáil micreanúicléis *in vitro* i gcealla mamach le salann sóidiam 6'-SL; an staidéar raoin dáileoge 7 lá ar thocsaineacht bhéil i bhfrancaigh le salann sóidiam 6'-SL; agus, an staidéar 90 lá ar thocsaineacht bhéil i bhfrancaigh le salainn sóidiam 6'-SL, atá ann i gcomhad an iarratasóra agus nach bhféadfadh sé measúnú a dhéanamh ar an mbia núiosach ná teacht ar a chonclúid dá uireasa.
- (10) D'íarr an Coimisiún ar an iarratasóir soiléiriú breise a thabhairt maidir leis an réasúnú a cuireadh ar fáil i dtaca lena éileamh dílseánaigh ar na staidéir agus na sonráí eolaíocha sin, agus soiléiriú a thabhairt maidir lena éileamh ar cheart eisíach a bheith aige chun tagairt a dhéanamh dóibh i gcomhréir le hAireagal 26(2)(b) de Rialachán (AE) 2015/2283.
- (11) Dhearbaigh an t-iarratasóir go raibh cearta dílseánaigh agus eisíacha aige chun tagairt a dhéanamh do na staidéir agus sonráí eolaíocha dílseánaigh arna gcur isteach mar thaca leis an iarratas, is iad sin, mais-speictriméadracht ('MS'), athshondas maighnéadach núicléach ('NMR') agus crómataografaíocht mhalartaithe anian ardsheidhmíochta le bailóchtú mhodh an bhraite aimpéarméadraigh bhíogaigh ('HPAEC-PAD') agus na torthaí chun aitheantas 6'-SL agus fotháirgí carbaihiodráite atá sa bhia núiosach a chinneadh; an tuairisc ar na tréithchineálacha tárgthe salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL agus na tréithchineálacha díghrádúcháin salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL atá roghnach, agus na deimhnithe deascaidh a bhaineann leo; an córas um imoibriú slabhrúil polaiméaráise cainníochtúil fíor-ama ('qPCR') agus tuarascálacha maidir le bailóchtú modha le haghaidh na dtréithchineálacha tárgthe salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL agus na dtréithchineálacha díghrádúcháin salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL atá roghnach; an tástáil bhaictéarach ais-sócháin le salann sóidiam 6'-SL; an tástáil micreanúicléis *in vitro* i gcealla mamach le salann sóidiam 6'-SL; an staidéar raoin dáileoge 7 lá ar thocsaineacht bhéil i bhfrancaigh le salainn sóidiam 6'-SL, faoin d lí náisiúnta an tráth a chuir sé an t-iarratas isteach, agus nach féidir le tríú páirtithe rochtain dhlíthiúil a fháil ar na sonráí ná na staidéir sin, iad a úsáid ná tagairt a dhéanamh dóibh.
- (12) Rinne an Coimisiún measúnú ar an bhfaisnéis uile a chuir an t-iarratasóir ar fáil agus mheas sé go raibh bunús leordhóthanach tugtha ag an iarratasóir gur comhlíonadh na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 26(2) de Rialachán (AE) 2015/2283. Dá bhí sin, na staidéir agus sonráí eolaíocha dílseánaigh arna gcur isteach mar thaca leis an iarratas, is iad sin, mais-speictriméadracht ('MS'), athshondas maighnéadach núicléach ('NMR') agus crómataografaíocht mhalartaithe anian ardsheidhmíochta le bailóchtú mhodh an bhraite aimpéarméadraigh bhíogaigh ('HPAEC-PAD') agus na torthaí chun aitheantas 6'-SL agus fotháirgí carbaihiodráite atá sa bhia núiosach a chinneadh; an tuairisc ar na tréithchineálacha tárgthe salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL agus na tréithchineálacha díghrádúcháin salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL atá roghnach, agus na deimhnithe deascaidh a bhaineann leo; an córas um imoibriú slabhrúil polaiméaráise cainníochtúil fíor-ama ('qPCR') agus tuarascálacha maidir le bailóchtú modha le haghaidh na dtréithchineálacha tárgthe salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL agus na dtréithchineálacha díghrádúcháin salainn sóidiam ghéinmhodhnaithe 6'-SL atá roghnach; an tástáil bhaictéarach ais-sócháin le salann sóidiam 6'-SL; an tástáil micreanúicléis *in vitro* i gcealla mamach le salann sóidiam 6'-SL; an staidéar raoin dáileoge 7 lá ar thocsaineacht bhéil i bhfrancaigh le salainn sóidiam 6'-SL; agus, an staidéar 90 lá ar thocsaineacht bhéil i bhfrancaigh le salainn sóidiam 6'-SL, ba cheart iad a chosaint i gcomhréir le hAireagal 27(1) de Rialachán (AE) 2015/2283. Dá réir sin, níor cheart ach an t-iarratasóir a údarú chun 6'-SL arna tháirgeadh le tréithchineálacha díorthacha de *Escherichia coli* BL21(DE3) a chur ar an margadh laistigh den Aontas ar feadh tréimhse 5 bliana ó theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.

- (13) Mar sin féin, maidir le húdarú i leith salann sóidiam 6'-SL arna tháirgeadh le tréithchineálacha díorthacha de *Escherichia coli* BL21(DE3) agus an tagairt do na sonrái eolaíocha atá i gcomhad an iarratasóra a shrianadh d'úsáid an iarratasóra amháin, ní chuirfidh an srianadh sin cosc ar iarratasóirí eile ina dhiaidh sin cur isteach ar údarú chun an bia núiosach céanna a chur ar an margadh, ar choinníoll go mbeidh a n-iarratas bunaithe ar fhainsnéis a fuarthas go dlíthiúil agus atá ina taca leis an údarú sin.
- (14) I gcomhréir le coinníollacha úsáide forbhianna ina bhfuil salann sóidiam 6'-SL arna tháirgeadh le tréithchineálacha diorthacha *Escherichia coli* BL21(DE3) mar a mhol an t-iarratasóir, is gá a chur in iúl do thomholtóirí trí lipéadú iomchuí nár cheart do naónán ná do leanáí faoi bhun 3 bliana d'aois forbhianna a bhfuil salann sóidiam 6'-SL iontu a thomhált agus nár cheart iad a úsáid má dhéantar bianna eile arna mbreisiú le salann sóidiam 6'-SL a thomhált ar an lá céanna.
- (15) Maidir le salann sóidiam 6'-SL arna tháirgeadh le tréithchineálacha díorthacha de *Escherichia coli* BL21(DE3) a áireamh mar bhia núiosach ar liosta an Aontais de bhianna núiosacha, is iomchuí go mbeidh na coinníollacha úsáide is gá, na sonraíochtaí is gá agus fainseán eile a bhaineann lena údarú, dá dtagraítear in Airteagal 9(3) de Rialachán (AE) 2015/2283, san áireamh freisin.
- (16) Salann sóidiam 6'-SL arna tháirgeadh le tréithchineálacha díorthacha de *Escherichia coli* BL21(DE3), ba cheart é a áireamh i liosta an Aontais de bhianna núiosacha a leagtar amach i Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470. Dá bhrí sin, ba cheart an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 a leasú dá réir.
- (17) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandáí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

#### Airteagal 1

- (1) Salann sóidiam 6'-Siailiol-lachtóis arna tháirgeadh le tréithchineálacha díorthacha de *Escherichia coli* BL21(DE3), údaraítear é a chur ar an margadh laistigh den Aontas.

Salann sóidiam 6'-Siailiol-lachtós arna tháirgeadh le tréithchineálacha díorthacha de *Escherichia coli* BL21(DE3), áireofar é i liosta an Aontais de bhianna núiosacha a leagtar amach i Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470.

- (2) Leasaítear an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/2470 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

#### Airteagal 2

Ní údaraítear ach an chuideachta Chr. Hansen A/S<sup>(15)</sup> an bia núiosach dá dtagraítear in Airteagal 1 a chur ar an margadh laistigh den Aontas, ar feadh tréimhse cúig bliana ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin an 4 Meitheamh 2023, ach amháin má fhraigheann iarratasóir údarú ina dhiaidh sin don bhia núiosach sin gan tagairt do na sonrái eolaíocha atá faoi chosaint de bhun Airteagal 3 nó le comhaontú ó Chr. Hansen A/S.

#### Airteagal 3

Na sonrái eolaíocha atá sa chomhad iarratais agus a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 26(2) de Rialachán (AE) 2015/2283, ní úsáidfear iad chun taibhfe iarratasóra ina dhiaidh sin ar feadh tréimhse cúig bliana ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo gan comhaontú ó Chr. Hansen A/S.

#### Airteagal 4

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.

<sup>(15)</sup> Seoladh: Boege Allé 10-12, 2970 Hoersholm, an Danmhairg.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infsheidhme go  
díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 12 Meitheamh 2023.

*Thar ceann an Choimisiúin*

*An tUachtarán*

Ursula VON DER LEYEN

---

Leasaítear an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 mar a leanas:

(1) i dTábla 1 (Bianna núiosacha údaraithe), cuitreat an iontráil seo a leanas isteach in ord aibítre:

Bia núiosach údaraithe	Coinnfollacha faoina bhféadfar an bia núiosach a úsáid		Ceanglais shonracha bhreise maidir le lipéadú	Ceanglais eile	Cosaint Sonrái			
<b>"Salann sóidiam 6'-Siailiol-lachtóis ('6'-SL) (arna tháirgeadh ag tréithchineála-chá díorthachá de <i>E. coli</i> BL21(DE3))</b>	<i>Catagóir bhia shonraithe</i>	<i>Uasleibhéil</i>	<p>Is é 'salann sóidiam 6'-Siailiol-lachtóis' ainmniú an bhia núiosaigh a bheidh ar lipéadú earraí bia a bhfuil sé iontu.</p> <p>Lipéadú na bhforbhianna ina bhfuil salann sóidiam 6'-Siailiol-lachtóis ('6'-SL), beidh ráiteas air</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) nár cheart do leanaí faoi bhun 3 bliana d'aois iad a thomhailt;</li> <li>(b) nár cheart iad a thomhailt má thomhlaítear bianna eile arna mbreisiú le salann sóidiam 6'-Siailiol-lachtóis ar an lá céanna.</li> </ul>		<p>Údaraithe an 4 Meitheamh 2023. Tá an cuimsiú sin bunaithe ar fhianaise eolaíoch dhílseánaigh agus ar shonrái eolaíocha atá faoi chosaint i gcomhréir le hAireagal 26 de Rialachán (AE) 2015/2283.</p> <p>Iarratasóir: 'Chr. Hansen A/S', Boege Allé 10-12, 2970 Hoersholm, an Danmhairg. Is é Chr. Hansen A/S amháin atá údaraithe chun an bia núiosach salann sóidiam 6'-Siailiol-lachtóis a chur ar an margadh laistigh den Aontas le linn na tréimhse cosanta sonrái, ach amháin má fhaigheann iarratasóir ina dhiaidh sin údarú i dtaobh an bhia núiosaigh gan tagairt don fhianaise eolaíoch dhílseánaigh nó do na sonrái eolaíocha atá faoi chosaint i gcomhréir le hAireagal 26 de Rialachán (AE) 2015/2283 nó le comhaontú ó 'Chr. Hansen A/S'. Dáta deiridh na cosanta sonrái: an 4 Meitheamh 2028."</p>			
	Bainne foirmle do naionáin mar a shainmhínítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 609/2013							
	Bainne foirmle leantach mar a shainmhínítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 609/2013							
	Bia gránachbhunaithe próiseáilte do naionáin agus do leanaí óga agus bianna do naionáin agus do leanaí óga mar a shainmhínítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 609/2013							
	Deochanna bainnebhunaithe agus táirgí comhchosúla a cheaptar lena gcaitheamh ag leanaí óga							
	Bia chun críoch speisialta móchaine do naionáin agus do leanaí óga mar a shainmhínítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 609/2013		I gcomhréir le riachtanais chothaitheacha áirithe na naionán agus na leanaí óga a bhfuil na táirgí ceaptha dóibh ach nach mó, in aon chás, ná 0.70 g/L nó 0.70 g/kg sa táirge deiridh atá réidh le húsáid, a mhargáitear sa riocht sin nó a athdhéantar de réir mar a threoráíonn an monaróir.					

Bia núosach údaraithe	Coinnfollacha faoina bhféadfar an bia núosach a úsáid		Ceanglais shonracha bhreise maidir le lipéadú	Ceanglais eile	Cosaint Sonraí
	Bianna chun críoch speisialta míochaine mar a shainmhínítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 609/2013, seachas bianna do naónáin agus leanaí óga		I gcomhréir le ceanglais shonracha chothaithe na ndaoine a mbeartaítear na tárgí dóibh		
	Forbhianna mar a shainmhínítear i dTreoir 2002/46/CE, don phobal i gcoitinne, seachas naónáin agus leanaí óga		1.8 g/lá		

(2) i dTábla 2 (Sonraíochtaí), cuitear an iontráil seo a leanas isteach in ord aibítre:

Bia núosach údaraithe	Sonraíocht
<b>"Salann sóidiam 6'-Siailiol-lachtóis ('6'-SL') (arna tháirgeadh ag tréithchineálacha díorthacha de <i>E. coli</i> BL21(DE3))</b>	<p><b>Tuairisc:</b>            Is púdar nó ceirtleán idir bán agus neashbhán é salann sóidiam 6'-Siailiol-lachtóis (6'-SL) arna tháirgeadh trí phróiseas miocróbach agus ina bhfuil leibhéal theoranta lachtóis, 6'-siailiol-lachtalós, agus aigéid shialaigh.</p> <p><b>Sainmhíníú:</b>            Ainm ceimiceach: Salann sóidiam N-aicéitile-<math>\alpha</math>-D-néaraimínile-(2<math>\rightarrow</math>6)-<math>\beta</math>-D-galachtaipioranóisile-(1<math>\rightarrow</math>4)-D-glúcóis            Foirme cheimiceach: C<sub>23</sub>H<sub>38</sub>NO<sub>19</sub>Na            Mais mhóilíneach: 655.53 Da            Uimh. CAS: 157574-76-0  <b>Foinse:</b> Dhá thréithchineál ghéinmhodhnaithe (tréithchineál tárgthe, agus tréithchineál díghrádúcháin atá roghnach) de <i>Escherichia coli</i> BL21 (DE3)  <b>Saintréithe/Comhdhéanamh:</b>            Salann sóidiam 6'-Siailiol-lachtóis (% d'ábhar tirim): <math>\geq</math> 90.0 % (meáchan/meáchan)            6'-Siailiol-lachtalós (% d'ábhar tirim): <math>\leq</math> 3.0 % (meáchan/meáchan)            D-Lachtós (% d'ábhar tirim): <math>\leq</math> 5.0 % (meáchan/meáchan)            Aigéad sialach (% d'ábhar tirim): <math>\leq</math> 2.0 % (meáchan/meáchan)            N-aicéitil-D-glúcósaimín (% d'ábhar tirim): <math>\leq</math> 3.0 % (meáchan/meáchan)            Suim na gcarbáihodráití eile (% d'ábhar tirim): <math>\leq</math> 5.0 % (meáchan/meáchan)            Taisleach: <math>\leq</math> 9.0 % (meáchan/meáchan)            Luath: <math>\leq</math> 8.5 % (meáchan/meáchan)            Próitén iarmharach: <math>\leq</math> 0.01 % (meáchan/meáchan)         </p>

Bia núiosach údaraithe	Sonraíocht
	<p>Sóidiam: ≤ 4.2 % (meáchan/meáchan)</p> <p><b>Éilleán:</b></p> <p>Arsanaic: ≤ 0.2 (mg/kg)</p> <p>Aflatocsain M1: ≤ 0.025 (<math>\mu\text{g}/\text{kg}</math>)</p> <p><b>Critéir mhicribhitheolaíocha:</b></p> <p>An líon caighdeánach plátaí: ≤ 1 000 CFU/g</p> <p>Enterobacteriaceae: ≤ 10 CFU/g</p> <p><i>Salmonella</i> spp.: Neamhláithreacht in 25 g</p> <p>Giosta agus múscán: ≤ 100 CFU/g</p> <p><i>Cronobacter</i> spp.: Neamhláithreacht in 10 g</p> <p>Iontocsainí iarmharacha: ≤ 10 EU/mg</p> <p><sup>a</sup> Suim de charbaihiodrátí eile = 100 (%) (meáchan/meáchan) d'ábhar tirim) – Salann sóidiam 6'-sialiol-lachtóis (%) (meáchan/meáchan) d'ábhar tirim) - carbaihiodrátí cainníochtaithe (%) (meáchan/meáchan) – Luaith (%) (meáchan/meáchan) d'ábhar tirim); CFU: Aonaid Déanta Coilíneachta; EU: Aonaid Iontocsaine"</p>

**RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/949 ÓN gCOIMISIÚN  
an 12 Bealtaine 2023**

**lena n-údaraítear cáiséanait bhainne iarainn a chur ar an margadh mar bhia núiosach agus lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 ón gCoimisiún**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2015/2283 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2015 maidir le bianna núiosacha, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 258/97 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1852/2001 ón gCoimisiún (¹), agus go háirithe Airteagal 12(1) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Foráiltear le Rialachán (AE) 2015/2283 nach bhféadfar ach bianna núiosacha a údaraítear agus a áirítear ar liosta an Aontais de bhianna núiosacha a chur ar an margadh laistigh den Aontas.
- (2) De bhun Airteagal 8 de Rialachán (AE) 2015/2283, bunaíodh liosta Aontais de bhianna núiosacha le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 ón gCoimisiún (²).
- (3) An 16 Meitheamh 2020, chuir an chuideachta Société des Produits Nestlé S.A. ("an t-iarratasóir") iarratas faoi bhráid an Choimisiúin i gcomhréir le hAirteagal 10(1) de Rialachán (AE) 2015/2283 chun próiténáit bhainne iarainn a chur ar mhargadh an Aontais mar bhia núiosach, is é sin coimpléasc iarainn le cáiséin a fhaightear ó bhainne ó bhóainmhíthe arna chobhsú le fosfáit. D'íarr an t-iarratasóir go n-úsáidí prótéanáit bhainne iarainn mar fhoinse iarainn i dtáirgí púdar bainne agus táirgí púdar déiríochta, i ndeochnanna boga a mhargaítear i ndáil le hacláocht fhisiceach, in ullmhóidí de dheochanna cócó púdar, in ionadaigh chaife phúdracha nó leachtacha bunaithe ar bhraich, i mbarraí gránaigh, i núdail seachas núdail ghloine, ciúbanna stoic nó gráinní (bonn bouillon), ionadaigh aonair ar bhéilí chun meáchan a rialú, ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú mar a shainmhínítear in Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (³), bianna chun críoch speisialta míochaine mar a shainmhínítear in Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 seachas bianna do naónáin agus leanaí óga, agus i bhforbhianna mar a shainmhínítear in Airteagal 2 de Threoir 2002/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (⁴) atá beartaithe don phobal i gcoitinne seachas naónáin agus leanaí óga. Luadh leibhéal úsáide bheartaithe suas le 700 mg in aghaidh an lae le haghaidh forbhianna, rud a chomhfhreagraíonn do suas le 14 mg d'iarann in aghaidh an lae. Mhol an t-iarratasóir nár cheart forbhianna ina bhfuil próiténáit bhainne iarainn a úsáid má thomhlaitear bianna eile arna mbreisiú le próiténáit bhainne iarainn ar an lá céanna.

(¹) IO L 327, 11.12.2015, lch. 1.

(²) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 ón gCoimisiún an 20 Nollaig 2017 lena mbunaítear liosta an Aontais de bhianna núiosacha i gcomhréir le Rialachán (AE) 2015/2283 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le bianna núiosacha (IO L 351, 30.12.2017, lch. 72).

(³) Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Meitheamh 2013 maidir le bia a cheaptar lena úsáid mar bhia do naónáin agus do leanaí óga, maidir le bia chun críoch speisialta míochaine, agus maidir le hionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú agus lena n-aisghairtear Treoir 92/52/CEE ón gComhairle, Treoir 96/8/CE ón gCoimisiún, Treoir 1999/21/CE ón gCoimisiún, Treoir 2006/125/CE ón gCoimisiún, Treoir 2006/141/CE ón gCoimisiún, Treoir 2009/39/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 41/2009 ón gCoimisiún agus Rialachán (CE) Uimh. 953/2009 ón gCoimisiún (IO L 181, 29.6.2013, lch. 35).

(⁴) Treoir 2002/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Meitheamh 2002 maidir le comhfhogasú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le forbhianna (IO L 183, 12.7.2002, lch. 51).

- (4) An 16 Meitheamh 2020, chuir an t-iarratasóir iarraidh faoi bhráid an Choiisiúin freisin chun go gcosnófaí sonraí dílseánaigh maidir le staidéar *in vitro* ar dhíleáiteacht na próitíne bainne iarainn faoi dhálaí gastracha ionsamhailte<sup>(5)</sup>; deimhnithe na n-anailísí ar chomhdhéanamh na mbaisceanna táirgthe de phróiténáit iarainn<sup>(6)</sup>; staidéar *in vitro* ar thionchar aigéid ascorbaigh ar bhith-infhaighteacht iarainn na próiténáite bainne iarainn<sup>(7)</sup>; staidéar randamaithe ar dhaoine le dearadh trasach ar bhith-infhaighteacht iarainn ó bhainne iomlán ina bhfuil próiténáit bhainne iarainn i gcomparáid le sulfáit fheiriúil<sup>(8)</sup>; staidéar ar ghéarthocsaineacht bhéil i gcreimír<sup>(9)</sup>; tuarascáil maidir leis an measúnú ar iontógáil próitíne bainne iarainn a eascraíonn as na húsáidí atá beartaithe<sup>(10)</sup>; straitéis staidéir lena mbaineann cuardach litriochta agus na torthaí, arna ndéanamh ag an iarratasóir<sup>(11)</sup>; agus staidéar ar bhith-inrochtaineacht iarainn ó choimpléisc cáiséine iarainn a tháirtgear le bainne<sup>(12)</sup>, arna chur isteach mar thaca leis an iarratas.
- (5) An 9 Deireadh Fómhair 2020, d'iarr an Coimisiún ar an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bia ("an tÚdarás") measúnú a dhéanamh ar phróiténáit bhainne iarainn mar bhia núiosach i gcomhréir le hAireagal 10(3) de Rialachán (AE) 2015/2283, agus measúnú ar bhith-infhaighteacht iarainn i gcomhthéacs Threoir 2002/46/CE.
- (6) An 4 Lúnasa 2022 ghlac an tÚdarás a thuairim eolaíoch maidir le "Sábháilteacht cáiséanáite bainne iarainn mar bhia núiosach de bhun Rialachán (AE) 2015/2283 agus bith-infhaighteacht iarainn ón bhfoinse sin i gcomhthéacs Threoir 2002/46/CE"<sup>(13)</sup> i gcomhréir le hAireagal 11 de Rialachán (AE) 2015/2283.
- (7) Mheas an Coimisiún go bhfuil an téarma "próiténáit bhainne iarainn" a úsáidtear chun tuairisc a thabhairt ar aitheantas an bhia núiosagh leathan toisc go gcuimseodh sé aon phróitén bhainne ó bhó-ainmhithe a d'fhéadfaí a úsáid, ach i gcás an bhia núiosagh déantar é trí cháiseín í féin a úsáid. Dá bhrí sin, téarma níos cruinne a bheadh sa téarma "cáiséanáit bhainne iarainn" chun tuairisc a thabhairt air. Dá bhrí sin, d'iarr an Coimisiún ar an iarratasóir glacadh leis an ainmníocht "cáiséanáit bhainne iarainn" i gcás an bhia núiosagh in ionad "próiténáit bhainne iarainn". Mar fhreagra ar iarraidh an Choiisiúin, d'aontaigh an t-iarratasóir an bia núiosach a ainmniú mar "cháiséanáit bhainne iarainn."
- (8) Sa tuairim eolaíoch uaidh, tháinig an tÚdarás ar an gconclúid go bhfuil cáiséanáit bhainne iarainn sábháilte faoi na coinniollacha úsáide atá beartaithe do na spriocghrápaí atá beartaithe agus gur foinse iarainn é ina bhfuil iarainn bith-infhaigte. Sa tuairim sin, áfach, thug an tÚdarás dá aire, ós rud é nár shocraigh sé Uasteorainn Iontóglá ("UL"), go bhféadfadh iontógáil iarainn ó bhianna áirithe agus forbhianna ina bhfuil an bia núiosach dul thar na treoirleibhéal daonna a shocraigh na Ballstáit, agus go mbeadh an iontógáil iomlán iarainn ó bhianna áirithe agus forbhianna ina bhfuil an bia núiosach agus ón aiste bia ginearálta, go mbeadh an iontógáil sin ard. I bhfianaise bhrefhithnithe an Údarás agus an ról ríthábhachtaigh atá ag iarann i bhfiseolaíocht, i bhfás agus i bhforbairt an duine, go háirithe ag túis an tsaoil, agus i bhfianaise na líne míne idir eifeachtaí tairbheacha agus diobhálacha an iarainn ar an tsláinte ag brath ar iontógálacha, measann an Coimisiún go bhfuil gá le cur chuige an réamhchúram.
- (9) Dá bhrí sin, d'iarr an Coimisiún ar an iarratasóir athmhachnamh a dhéanamh ar leibhéal na cáiséine bainne iarainn a moladh ina iarratas maidir le roinnt de na bianna is dóichí a chuirfidh leis an iontógáil laethúil iarainn, is é sin, tárgí bainne agus déiríochta (leibhéal suas le 950 mg/100 gr nó ml a chomhfhreagródh do suas le 19 mg iarann/100 gr nó ml bia), ullmhóidí de dheochanna cócó (leibhéal suas le 800 mg/100 gr nó ml a chomhfhreagródh do suas le 16 mg iarann/100 gr nó ml bia), barraí gránaigh (leibhéal suas le 700 mg/100 gr nó ml a chomhfhreagródh do suas le 14 mg iarann/100 gr nó ml bia), agus i gcás forbhianna (leibhéal suas le 700 mg/lá a chomhfhreagródh do 14 mg iarann in aghaidh an lae). Mar fhreagairt ar an iarraidh ón gCoimisiún, mhodhnaigh an t-iarratasóir a iarraidh agus mhol sé cáiséanáit bhainne iarainn a úsáid i dtáirgí bainne agus déiríochta ar leibhéal nach mó ná 500 mg/100 gr nó ml bia a chomhfhreagraíonn do suas le 10 mg iarann/100 gr nó ml bia, in ullmhóidí de dheochanna cócó ar leibhéal

<sup>(5)</sup> Société des Produits Nestlé S.A. (2020, nár foilsíodh).

<sup>(6)</sup> Société des Produits Nestlé S.A. (2020, nár foilsíodh).

<sup>(7)</sup> Sabatier M, Rytz A, Husny J, Dubascoux S, Nicolas M, Dave A, Singh H, Bodis M and Glahn RP, 2020 *Impact of ascorbic acid on the in vitro iron bioavailability of a casein-based ironfortificant*. Nutrients, 12, 2776.<https://doi.org/10.3390/nu12092776>.

<sup>(8)</sup> Henare SJ, Singh NN, Ellis AM, Moughan PJ, Thompson AK and Walczyk T, 2019. Bith-infhaighteacht iarainn foirtilitheora iarainn bunaithe ar cháiseín, i gcomparáid le sulfáit fheiriúil i mbainne iomlán: trial randamaithe le dearadh trasach i mná fásta. *The American Journal of Clinical Nutrition*, 110, 1362–1369.

<sup>(9)</sup> Société des Produits Nestlé S.A. (2019, nár foilsíodh).

<sup>(10)</sup> Société des Produits Nestlé S.A. (2020, nár foilsíodh).

<sup>(11)</sup> Société des Produits Nestlé S.A. (2020, nár foilsíodh).

<sup>(12)</sup> Société des Produits Nestlé S.A. (2021, nár foilsíodh).

<sup>(13)</sup> EFSA Journal [Iris EFSA] 2022;20(9):7549.

nach mó ná 400 mg/100 gr nó ml bia a comhfhereagraíonn do suas le 8 mg iarann/100 gr nó ml bia, agus i mbarraí gránaigh ar leibhéal nach mó ná 350 mg/100 gr nó ml bia a chomhfheregraíonn do suas le 7 mg iarann/100 gr nó ml bia. Mhodhnaigh an t-iarratasóir a iarraidh freisin a mhéid a bhaineann le cáiséanáit bhainne iarainn a úsáid i bhforbhianna, agus mhol sé í a úsáid ar leibhéal nach mó ná 700 mg/lá a chomhfheregraíonn do suas le 14 mg iarann/lá i bhforbhianna atá beartaithe do dhaoine fásta, agus ar leibhéal nach mó ná 350 mg/lá a chomhfheregraíonn do suas le 7 mg iarann/lá i bhforbhianna atá beartaithe do leanaí agus do dhéagóirí atá faoi bhun 18 mbliana d'aois, seachas naónáin agus leanaí óga. Ina theannta sin, thug an t-iarratasóir le fios go ndéanfaidh sé leibhéal na cáiséanáite bainne iarainn i mbianna agus i bhforbhianna a chuirtear ar mhargadh Ballstát a choigeartú chun na huasleibhéal chomhfhereagracha iarainn a theorannú do na treoirluachanna arna socrú ag an mBallstát sin do gach aoisghrúpa den daonra. Measann an Coimisiún go gcomhlíonfadh na húsáidí athbhreithnithe na coinniollacha maidir le cáiséanáit bhainne iarainn a chur ar an margadh i gcomhréir le hAirteagal 12(1) de Rialachán (AE) 2015/2283.

- (10) Dá bhrí sin, maidir le cáiséanáit bhainne iarainn nuair a úsáidtear í mar fhoinse iarainn i dtáirgí púdair bainne agus táirgí púdair déiríochta, i ndeochnanna boga a mhargaitear i ndáil le haclaíocht fhísiceach, in ullmhóidí de dheochanna cócó púdair, ionadaigh chaife phúdracha nó leachtacha bunaithe ar bhraich, i mbarraí gránaigh, i núdail seachas núdail ghloine, ciúbanna stoic nó gráinníní (*boinn bouillon*), in ionadaigh aonair ar bhéilí chun meáchan a rialú, in ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú mar a shainmhínítear in Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, bianna chun críoch speisialta míochaine mar a shainmhínítear in Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 seachas bianna do naónáin agus leanaí óga, agus i bhforbhianna mar a shainmhínítear in Airteagal 2 de Threoir 2002/46/CE ar leibhéal nach mó ná 700 mg/lá (14 mg iarann/lá) i bhforbhianna atá beartaithe do dhaoine fásta, agus ar leibhéal nach mó ná 350 mg iarann/lá (7 mg iarann/lá) i bhforbhianna atá beartaithe do leanaí agus do dhéagóirí atá faoi bhun 18 mbliana d'aois, is leor na forais sa tuairim eolaíoch sin chun a shuí go gcomhlíonann cáiséanáit bhainne iarainn na coinniollacha a bhaineann lena cur ar an margadh i gcomhréir le hAirteagal 12(1) de Rialachán (AE) 2015/2283.
- (11) Sa tuairim eolaíoch uaidh, thug an tÚdarás dá aire go raibh an chonclúid uaidh maidir le sábháilteacht an bhia núíosaigh bunaithe ar shonraí eolaíocha ón staidéar *in vitro* ar dhileáiteacht na cáiséanáite bainne iarainn faoi dháláí gastracha ionsamhailte; deimhnithe na n-anailísí ar chomhdhéanamh na mbaisceanna táirgthe de cháiséanáit bhainne; an staidéar *in vitro* ar thionchar aigéid ascorbaigh ar bhith-infhaighteacht iarainn na cáiséanáite bainne iarainn; agus, an staidéar randamaithe ar dhaoine le dearadh trasach ar bhith-infhaighteacht iarainn ó bhainne iomlán ina bhfuil cáiséanáit bhainne iarainn i gcomparáid le sulfáit fheiriúil, atá ann i gcomhad an iarratasóra agus nach bhféadfadh sé measúnú a dhéanamh ar an mbia núíosach ná teacht ar a chonclúid dá uireasa.
- (12) D'íarr an Coimisiún ar an iarratasóir soiléiriú breise a thabhairt maidir leis an réasúnú a cuireadh ar fáil i dtaca lena éileamh dílseánaigh ar na staidéir agus na sonraí eolaíocha sin, agus soiléiriú a thabhairt maidir lena éileamh ar cheart eisiach a bheith aige chun tagairt a dhéanamh dóibh i gcomhréir le hAirteagal 26(2)(b) de Rialachán (AE) 2015/2283.
- (13) Dhearbaigh an t-iarratasóir go raibh cearta dílseánaigh agus eisiacha aige chun tagairt a dhéanamh do na staidéir agus sonraí eolaíocha dílseánaigh arna gcur isteach mar thaca leis an iarratas, is é sin an staidéar *in vitro* ar dhileáiteacht na cáiséanáite bainne faoi dháláí gastracha ionsamhailte; deimhnithe na n-anailísí ar chomhdhéanamh na mbaisceanna táirgthe de cháiséanáit bhainne; an staidéar *in vitro* ar thionchar aigéid ascorbaigh ar bhith-infhaighteacht iarainn na cáiséanáite bainne iarainn; agus, an staidéar randamaithe ar dhaoine le dearadh trasach ar bhith-infhaighteacht iarainn ó bhainne iomlán ina bhfuil cáiséanáit bhainne iarainn i gcomparáid le sulfáit fheiriúil, agus nach féidir le tríú páirtithe rochtain dhlíthiúil a fháil ar na sonraí sin ná iad a úsáid ná tagairt a dhéanamh dóibh go sleathach.
- (14) Rinne an Coimisiún measúnú ar an bhfaisnéis uile a chuir an t-iarratasóir ar fáil agus mheas sé go raibh bunús leordhóthanach tugtha ag an iarratasóir gur comhlíonadh na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 26(2) de Rialachán (AE) 2015/2283. Dá bhrí sin, na staidéir agus sonraí eolaíocha ón staidéar *in vitro* ar dhileáiteacht na cáiséanáite bainne iarainn faoi dháláí gastracha ionsamhailte; deimhnithe na n-anailísí ar chomhdhéanamh na mbaisceanna táirgthe de cháiséanáit bhainne; an staidéar *in vitro* ar thionchar aigéid ascorbaigh ar bhith-infhaighteacht iarainn na cáiséanáite bainne iarainn; agus an staidéar randamaithe ar dhaoine le dearadh trasach ar bhith-infhaighteacht iarainn ó bhainne iomlán ina bhfuil cáiséanáit bhainne iarainn i gcomparáid le sulfáit fheiriúil, ba cheart iad sin a chosaint i gcomhréir le hAirteagal 27(1) de Rialachán (AE) 2015/2283. Dá réir sin, níor cheart ach an t-iarratasóir a údarú chun cáiséanáit bhainne iarainn a chur ar an margadh laistigh den Aontas ar feadh tréimhse 5 bliana ó theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.

- (15) Mar sin féin, maidir le húdarú cáiséanáite bainne iarainn agus an tagairt do na sonraí eolaíocha atá i gcomhad an iarratasóra a shrianadh d'úsáid an iarratasóra amháin, ní chuirfidh an srianadh sin cosc ar iarratasóirí eile ina dhiaidh sin cur isteach ar údarú chun an bia núiosach céanna a chur ar an margadh ar choinníoll gur ar fhaisnéis a fuarthas go dlíthiúil agus atá ina taca leis an údarú sin atá a n-iarratas bunaithe.
- (16) I gcomhréir le coinníollacha úsáide na bhforbhianna ina bhfuil cáiséanáit bhainne iarainn mar a mhol an t-iarratasóir, agus i gcomhréir le tuairim an Údarás a mhéid a bhaineann le hiontógáil ard iarainn ó iontógáil iarainn ó bhianna agus forbhianna ina bhfuil an bia núiosach agus ón aiste bia ginearálta, is gá tomholtóirí a chur ar an eolas trí lipéadú iomchuí nár cheart do naónáin agus do leanáit atá faoi bhun 3 bliana d'aois forbhianna ina bhfuil cáiséanáit bhainne iarainn a thomhált agus nár cheart iad a thomhált má thomhlaítar bianna eile arna mbreisiú le cáiséanáit bhainne iarainn nó le comhdhúile ina bhfuil iarann ar an lá céanna.
- (17) Ós rud é go dtagann an bia núiosach ó bhainne ó bhó-ainmhithe, rud a liostaítear in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>(14)</sup> mar cheann amháin de roinnt substaintí nō tárgí is cúis le haillérgí nō le héadulaingtí ar bhabh, ba cheart bianna ina bhfuil cáiséanáit bhainne iarainn a lipéadú go hiomchuí de réir cheanglais Airteagal 21 den Rialachán sin.
- (18) Ba cheart cáiséanáit bhainne iarainn a chur ar liosta an Aontais de bhianna núiosacha a leagtar amach i Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470. Dá bhrí sin, ba cheart an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 a leasú dá réir.
- (19) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandáí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

### Airteagal 1

- (1) Údaraítear cáiséanáit bhainne iarainn a chur ar an margadh laistigh den Aontas.

Áireofar cáiséanáit bhainne iarainn ar liosta an Aontais de bhianna núiosacha a leagtar amach i Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470.

- (2) Leasaítear an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/2470 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

### Airteagal 2

Ní údaraítear ach an chuideachta ‘Société des Produits Nestlé S.A.’<sup>(15)</sup> an bia núiosach dá dtagraítear in Airteagal 1 a chur ar an margadh laistigh den Aontas, ar feadh tréimhse cúig bliana ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo an 4 Meitheamh, ach amháin má fhraigheann iarratasóir údarú ina dhiaidh sin don bhia núiosach sin gan tagairt do na sonraí eolaíocha atá faoi chosaint de bhun Airteagal 3 nó le comhaontú ó “Société des Produits Nestlé S.A.”.

### Airteagal 3

Na sonraí eolaíocha atá sa chomhad iarratais agus a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 26(2) de Rialachán (AE) 2015/2283, ní úsáidfear iad chun taibhse iarratasóra ina dhiaidh sin ar feadh tréimhse cúig bliana ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo gan comhaontú ó “Société des Produits Nestlé S.A.”.

<sup>(14)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2011 maidir le faisnéis bhia a sholáthar do thomholtóirí, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1924/2006 agus (CE) Uimh. 1925/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 87/250/CEE ón gCoimisiún, Treoir 90/496/CEE ón gComhairle, Treoir 1999/10/CE ón gCoimisiún, Treoir 2000/13/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoracha 2002/67/CE agus 2008/5/CE ón gCoimisiún agus Rialachán (CE) Uimh. 608/2004 ón gCoimisiún (IO L 304, 22.11.2011, lch. 18).

<sup>(15)</sup> Seoladh: Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey, an Eilvéis.

*Airteagal 4*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infsheidhme go direach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 12 Bealtaine 2023.

*Thar ceann an Choimisiúin*

*An tUachtarán*

Ursula VON DER LEYEN

---

## IARSCRÍBHINN

Leasaítear an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 mar a leanas:

(1) i dTábla 1 (Bianna núiosacha údaraithe), cuitear an iontráil seo a leanas isteach:

Bia núiosach údaraithe	Coinniollacha faoina bhféadfar an bia núiosach a úsáid		Ceanglais shonracha bhreise maidir le lipéadú	Ceanglais eile	Cosaint sonrái
“Cáiséanáit bhainne iarainn	<b>Catagóir bhia shonraithe</b>	<b>Uasleibhéal</b>	<p>Is é ‘cáiséanáit bhainne iarainn’ ainmniú an bhia núiosaigh a bheidh ar lipéadú earraí bia a bhfuil sé iontu. Lipéadú na bhforbhianna ina bhfuil bhainne cáiséanáit iarainn, beidh ráiteas air</p> <p>(a) nár cheart do leanaí faoi bhun 3 bliana d’aois iad a thomhailt;</p> <p>(b) nár cheart iad a thomhailt má thomhlaítear bianna eile ina bhfuil cáiséanáit bhainne iarainn agus/nó má thomhlaítear bianna eile arna mbreisiú le híann ar an lá céanna.</p>		<p>Údaraithe an 4 Meitheamh 2023 Tá an cuimsíú sin bunaithe ar fhianaise eolaíoch dhílseánaigh agus ar shonraí eolaíocha atá faoi chosaint i gcomhréir le hAireagal 26 de Rialachán (AE) 2015/2283.</p> <p>Iarratasóir: ‘Société des Produits Nestlé S.A.’, Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey, an Eilvéis. Is é ‘Société des Produits Nestlé S.A.’ amháin atá údaraithe chun an bia núiosach cáiséanáit bhainne iarainn a chur ar an margadh laistigh den Aontas le linn na tréimhse cosanta sonrái, ach amháin má fhaigheann iarratasóir ina dhiadh sin údarú i dtaobh an bhia núiosaigh gan tagairt don fhianaise eolaíoch dhílseánaigh nó do na sonrái eolaíocha atá faoi chosaint i gcomhréir le hAireagal 26 de Rialachán (AE) 2015/2283 nó le comhaontú ó ‘Société des Produits Nestlé S.A.’. Dáta deiridh na cosanta sonrái: an 4 Meitheamh 2028.”</p>
	Tárgí púdair bainne agus tárgí púdair déiríochta	500 mg/100 g ( $\leq$ 10 mg Fe/100 g)			
	Deochanna boga a mhargáitear i ndáil le haclaíocht fhisiceach	85 mg/100 g ( $\leq$ 1.7 mg Fe/100 g)			
	Ullmhóidí de dheochanna cócó púdair	400 mg/100 g ( $\leq$ 8 mg Fe/100 g)			
	Ionadaigh chaife phúdracha nó leachtacha bunaithe ar bhraich	1 050 mg/100 g ( $\leq$ 21 mg Fe/100 g)			
	Barraí gránaigh	350 mg/100 g ( $\leq$ 7 mg Fe/100 g)			
	Núdail seachas núdail ghloine	75 mg/100 g ( $\leq$ 1.5 mg Fe/100 g)			
	Ciúbanna stoic nó gráinníni (bonn bouillon)	4 750 mg/100 g ( $\leq$ 95 mg Fe/100 g)			
	Ionadaigh aonair ar bhéilí chun meáchan a rialú	120 mg/100 g ( $\leq$ 2.4 mg Fe/100 g)			
	Ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú mar a shainmhínítear i Rialúchán (AE) Uimh. 609/2013	235 mg/béile ( $\leq$ 4.7 mg Fe/béile) nó 700 mg/lá ( $\leq$ 14.0 mg/Fe/lá)			
	Bianna chun críoch speisialta míochaine mar a shainmhínítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 609/2013, seachas bianna do naónáin agus leanaí óga	I gcomhréir le ceanglais shonracha chothaithe na ndaoine a mbeartaítear na tárgí dóibh			

Bia núiosach údaraithe	Coinnfollacha faoina bhféadfar an bia núiosach a úsáid		Ceanglais shonracha bhreise maidir le lipéadú	Ceanglais eile	Cosaint sonraí
	Forbhianna mar a shainmhínítear i dTreoir 2002/46/CE le haghaidh daoine fásta	700 mg/lá ( $\leq 14$ mg Fe/lá)			
	Forbhianna mar a shainmhínítear i dTreoir 2002/46/CE le haghaidh leaná agus déagóirí atá faoi bhun 18 mbliana d'aois, cé is moite de naónáin agus leaná óga	350 mg/lá ( $\leq 7$ mg Fe/lá)			

(2) i dTábla 2 (Sonraíochtaí), cuitear an iontráil seo a leanas:

Bia núiosach údaraithe	Sonraíocht
<b>"Cáiséanáit bhainne iarainn</b>	<p><b>Tuairisc:</b> Is coimpléasc cáiséin-fosfáit-iarainn cáiséanáit bhainne iarainn i bhfoirm púdair bhánbhúi nó béasa a tháirgtear trí shalainn iarainn fheireacha (sulfáit fheireach nó clóiríd fheireach) a thuslagadh i dtuaslagán cáiséine a fhaightear ó bhainne ó bhó-ainmhithe agus ortafosfáit photaisiam i láthair tar éis sraith céimeanna lena mbaineann paistéaradh, tiúchan agus triomú.</p> <p><b>Saintréithe/Comhdhéanamh:</b>            Próiteín (%): 50,0 - 65,0            Luath (%): 20,0 - 40,0            Taisleach (%): &lt; 8,0            Saill (%): &lt; 1,0            Iarann (%): 2,0 - 4,0            Potaismam (%): 5,0 - 15,0            Fosfar (%): 2,0 - 6,0            Sóidiam (%): &lt; 4,0         </p> <p><b>Miotail throma:</b>            Luaidhe: &lt; 0,5 mg/kg            Arsanaic: <math>\leq 1,0</math> mg/kg            Caidmiam: &lt; 0,5 mg/kg            Mearcair: &lt; 0,1 mg/kg         </p> <p><b>Míceatocsainí:</b>            Aflatocsain M1: <math>\leq 0,02</math> mg/kg         </p> <p><b>Critéir mhicribhitheolaíocha:</b>            An líon aeróbach plátaí: <math>\leq 1\,000</math> CFU/g            Baictéir dhrólannacha: <math>\leq 10</math> CFU/g  <i>Salmonella</i> spp.: Neamhláithreacht in 25 g            Giosta agus múscán: <math>\leq 10</math> CFU/g         </p>

Bia núíosach údaraithe	Sonraíocht
	<p><i>Escherichia coli</i>: ≤ 10 CFU/g <i>Staphylococcus aureus</i>: Neamhláithreacht in 1 g CFU: Aonaid Déanta Coilínéachta"</p>

**RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/950 ÓN gCOIMISIÚN  
an 12 Bealtaine 2023**

**lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 a mhéid a bhaineann le coinníollacha úsáide an bhia núíosaigh 2'-Fúcaisiollachtós**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2015/2283 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2015 maidir le bianna núíosacha, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 258/97 agus Rialachán (CE) Uimh. 1852/2001 ón gCoimisiún (¹), agus go háirithe Airteagal 12 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Rialachán (AE) 2015/2283 foráltear nach bhféadfar ach bianna núíosacha atá údaraithe agus a áirítear i liosta an Aontais de bhianna núíosacha a chur ar an margadh laistigh den Aontas.
- (2) De bhun Airteagal 8 de Rialachán (AE) 2015/2283, bunaíodh liosta Aontais de bhianna núíosacha le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 ón gCoimisiún (²).
- (3) Áirítear 2'-Fúcaisiollachtós ó fhoinse shintíseach agus ó fhoinse mhiocróbach mar bhia núíosach údaraithe i liosta an Aontais a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470.
- (4) Le Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2016/376 ón gCoimisiún (³), i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 258/97 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (⁴), údaraíodh 2'-Fúcaisiollachtós sintíseach a chur ar an margadh mar chomhbhár bia núíosaigh.
- (5) An 23 Meitheamh 2016, thug an cuideachta Glycom A/S (“an t-iarratasóir”) fógra don Choimisiún, de bhun Airteagal 5 de Rialachán (CE) Uimh. 258/97, go raibh sé beartaithe aici 2'-Fúcaisiollachtós a tháirgtear trí choipeadh baictéarach le *Escherichia coli* tréithchineál K-12 a chur ar an margadh. Áiriódh 2'-Fúcaisiollachtós de thionscnamh miocróbach a tháirgtear le *Escherichia coli* tréithchineál K-12 i liosta an Aontais de bhianna núíosacha ar bhonn an fhógra sin nuair a bunaíodh liosta an Aontais.
- (6) Le Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2201 ón gCoimisiún (⁵), i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 258/97, údaraíodh 2'-Fúcaisiollachtós a tháirgtear le *Escherichia coli* tréithchineál BL21 a chur ar an margadh mar chomhbhár bia núíosaigh.

(¹) IO L 327, 11.12.2015, lch. 1.

(²) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 ón gCoimisiún an 20 Nollaig 2017 lena mbunaítear liosta an Aontais de bhianna núíosacha i gcomhréir le Rialachán (AE) 2015/2283 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le bianna núíosacha (IO L 351, 30.12.2017, lch. 72).

(³) Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2016/376 ón gCoimisiún an 11 Márt 2016 lena n-údaraítear 2'-O-fúcaisiollachtós a chur ar an margadh mar chomhbhár bia núíosaigh faoi Rialachán (CE) Uimh. 258/97 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 70, 16.3.2016, lch. 27).

(⁴) Rialachán (CE) Uimh. 258/97 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Eanáir 1997 maidir le bianna núíosacha agus comhbhár bia núíosaigh (IO L 43, 14.2.1997, lch. 1).

(⁵) Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2201 ón gCoimisiún an 27 Samhain 2017 lena n-údaraítear 2'-fúcaisiollachtós a tháirgtear le *Escherichia coli* tréithchineál BL21 a chur ar an margadh mar chomhbhár bia núíosaigh faoi Rialachán (CE) Uimh. 258/97 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 313, 29.11.2017, lch. 5).

- (7) An 13 Deireadh Fómhair 2022, chuir an t-iarratasóir iarratas faoi bhráid an Choi misiúin i gcomhréir le hAireagal 10(1) de Rialachán (AE) 2015/2283, iarratas ar athrú ar choinníollacha úsáide 2'-Fúcais iollachtós. Maidir leis an gcoinníoll oibleagáideach nár cheart 2'-Fúcais iollachtós nó Lachta-N-neoiteatra-ós a úsáid ach ag cónimheas 2:1 (dhá pháirt 2'-Fúcais iollachtós le haghaidh páirt amháin Lachta-N-neoiteatra-ós) nuair a úsáidtear 2'-Fúcais iollachtós i gcomhcheangal le Lachta-N-neoiteatra-ós i mbainne foirmle do naónáin agus i mbainne foirmle leantach mar a shainmhínítear in Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (⁹), agus i ndeochnanna bainnebhunaithe agus tárgí comhchosúla a cheaptar do leanáí óga ag na leibhléit atá údaraithe faoi láthair, is é sin suas le 1,2 g/l, d'iarr an t-iarratasóir go mbainfí an coinníoll sin.
- (8) San iarratas ar an modhnú atá beartaithe ar choinníollacha úsáide 2'-Fúcais iollachtós agus maidir leis an gcónimheas oibleagáideach 2:1 idir 2'-Fúcais iollachtós agus Lachta-N-neoiteatra-ós nuair a úsáidtear le chéile iad i mbainne foirmle do naónáin agus i mbainne foirmle leantach mar a shainmhínítear in Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. 609/2013, agus i ndeochnanna bainnebhunaithe agus tárgí comhchosúla a cheaptar do leanáí óga, mheas an t-iarratasóir go gcuireann an oibleagáid sin teorainn gan ghá ar chumas na n-oibreoirí gnólachtaí bia na bianna sin a chur ar an margadh le cónimheasa éagsúla den dá olagaishiúicríd sin.
- (9) Measann an Coimisiún nach dócha go mbeidh tionchar ag an nuashonrú a iarradh ar liosta an Aontais de bhianna núisacha ar shláinte an duine agus nach gá don Údarás Eorpach um Shábháilteach Bia ('an tÚdarás') meastóireacht sábháilteachta a dhéanamh i gcomhréir le hAireagal 10(3) de Rialachán (AE) 2015/2283. I ndáil leis sin agus sa tuairim uaidh le déanaí (⁹), maidir le húsáid 2'-Fúcais iollachtós leis féin nó úsáid Lachta-N-neoiteatra-ós leis féin i bhforbhianna mar a shainmhínítear in Airteagal 2 de Threoir 2002/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (⁹) ag na huasleibhléit atá údaraithe faoi láthair, is é sin suas le 1,2 g/l nó suas le 0,6 mg/l faoi seach, tháinig an tÚdarás ar an gconclúid go bhfuil an úsáid sin sábháilte, agus go mbeadh iontógáil gach ceann de na holagaishiúicríd sin de thoradh na n-úsáidí sin níos lú ná an iontógáil Lachta-N-neoiteatra-ós nó 2'-Fúcais iollachtós ó bhainne daonna ina bhfuil siad go nádúrtha.
- (10) Is leor na forais atá le fáil san fhaisnéis a sholáthraítear san iarratas agus sa tuairim ón Údarás chun a shuí go bhfuil na hathruithe a iarrtar ar choinníollacha úsáide an bhia núisogaigh 2'-Fúcais iollachtós i gcomhréir le hAireagal 12 de Rialachán (AE) 2015/2283 agus gur cheart iad a fhormheas.
- (11) Dá bhrí sin, ba cheart an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 a leasú dá réir sin.
- (12) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

#### Airteagal 1

Leasaítear an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

#### Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.

(⁹) Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Meitheamh 2013 maidir le bia a cheaptar lena úsáid mar bhia do naónáin agus do leanáí óga, maidir le bia chun críoch speisialta míochaine, agus maidir le hionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú agus lena n-aistighairtear Treoir 92/52/CE ón gComhairle, Treoracha 96/8/CE, 1999/21/CE, 2006/125/CE agus 2006/141/CE ón gCoimisiún, Treoir 2009/39/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialacháin (CE) Uimh. 41/2009 agus (CE) Uimh. 953/2009 ón gCoimisiún (IO L 181, 29.6.2013, lch. 35).

(⁹) EFSA Journal [Iris EFSA] 2022;20(5):7257.

(⁹) Treoir 2002/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Meitheamh 2002 maidir le comhfhogasú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le forbhianna (IO L 183, 12.7.2002, lch. 51).

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infsheidhme go  
díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 12 Bealtaine 2023.

*Thar ceann an Choimisiúin*

*An tUachtarán*

Ursula VON DER LEYEN

---

Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála le haghaidh 2'-Fúcaisiollachtóis i dTábla 1 (Bianna núiosacha údaraithe) den Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470:

Bia núiosach údaraithe	Coinníollacha faoina bhféadfar an bia núiosach a úsáid		Ceanglais lipéadaithe shonracha bhereise	Ceanglais eile
<b>'2'-Fúcaisiollachtós</b>	<i>Catagóir bhia shonraithe</i>	<i>Uasleibhéal</i>		
	Tárgí bainne paistéartha neamhbhlaistithe agus tárgí bainne steirilithe neamhbhlaistithe (lena n-áirítear tárgí TUA)	1,2 g/l	1. Is é '2'-fúcaisiollachtós' ainmniú an bhia núiosaigh a bheidh ar lipéadú earraí bia a bhfuil sé iontu.	
	Tárgí bainnebhunaithe coipthe neamhbhlaistithe	1,2 g/l le haghaidh deochanna	2. Lipéadú na bhforbhianna ina bhfuil 2'-fúcaisiollachtós, beidh ráiteas air nár cheart na forbhianna a úsáid má thomhlaítear bianna eile arna mbreisiú le 2'-fúcaisiollachtós an lá céanna.	
		19,2 g/kg le haghaidh tárgí nach deochanna iad	3. Lipéadú na bhforbhianna ina bhfuil 2'-fúcaisiollachtós a cheaptar do leanaí óga, beidh ráiteas air nár cheart na forbhianna a úsáid má thomhlaítear bainne cíche nó bianna eile arna mbreisiú le 2'-fúcaisiollachtós an lá céanna.'	
	Tárgí bainnebhunaithe coipthe blaistithe lena n-áirítear tárgí teaschóireáilte	1,2 g/l le haghaidh deochanna		
		19,2 g/kg le haghaidh tárgí nach deochanna iad		
		400 g/kg le haghaidh gealáin		
	Barraí gránaigh	12 g/kg		
	Milseoirí boird	200 g/kg		
	Bainne foirmle do naíonáin mar a shainmhínítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 609/2013	1,2 g/l sa táirge deiridh atá réidh le húsáid, agus a mhargaítear sa riocht sin nó a athdhéantar de réir mar a threoraíonn an monaróir		
	Bainne foirmle leantach mar a shainmhínítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 609/2013	1,2 g/l sa táirge deiridh atá réidh le húsáid, agus a mhargaítear sa riocht sin nó a athdhéantar de réir mar a threoraíonn an monaróir		
	Bianna gránachbhunaithe próiseáilte agus bianna do naíonáin agus do leanaí óga mar a shainmhínítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 609/2013	12 g/kg le haghaidh tárgí nach deochanna iad		
		1,2 g/l le haghaidh bianna leachtacha atá réidh le húsáid, agus a mhargaítear sa riocht sin nó a athdhéantar de réir mar a threoraíonn an monaróir		

Bia núiosach údaraithe	Coinníollacha faoina bhféadfar an bia núiosach a úsáid		Ceanglais lipéadaithe shonracha bhreise	Ceanglais eile
	Deochanna bainnebhunaithe agus tárgí comhchosúla a cheaptar do leanáí óga	1,2 g/l le haghaidh deochanna bainnebhunaithe agus tárgí comhchosúla sa táirge deiridh atá réidh le húsáid, agus a mhargaítear sa riocht sin nó a athdhéantar de réir mar a threoraíonn an monaróir		
	Bianna chun críoch speisialta míochaine mar a shainmhínítear faoi Rialachán (AE) Uimh. 609/2013	I gcomhréir le riachtanais chothaiteachá shonracha na ndaoine a bhfuil na tárgí ceaptha dóibh		
	Ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú mar a shainmhínítear faoi Rialúchán (AE) Uimh. 609/2013	4,8 g/l le haghaidh deochanna 40 g/kg le haghaidh barraí		
	Tárgí aráin agus pasta a bhfuil ráitis orthu maidir le neamhláithreacht ghlútain iontu nó níos lú de iontu i gcomhréir le ceanglais Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 828/2014	60 g/kg		
	Deochanna blaistithe	1,2 g/l		
	Caife, tae (seachas tae dubh), insiltí luibheanna agus torthaí, siocaire; tae, insiltí luibheanna agus torthaí agus eastóscáin siocaire; ullmhóidí tae, plandaí, torthaí agus gránach le haghaidh insiltí, chomh maith le meascáin agus meascáin ar an toirt de na tárgí sin	9,6 g/l — tagraíonn an t-uasleibhéal do na tárgí agus iad réidh le húsáid		
	Forbhianna mar a shainmhínítear i dTreoir 2002/46/CE, don phobal i gcoitinne, seachas naónáin	3,0 g/lá don phobal i gcoitinne 1,2 g/lá do leanáí óga		

**RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/951 ÓN gCOIMISIÚN  
an 12 Bealtaine 2023**

**lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 a mhéid a bhaineann le sonraíochtaí an bhia núíosaigh eastóscán próitíne ó dhuáin muc**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2015/2283 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2015 maidir le bianna núíosacha, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 258/97 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1852/2001 ón gCoimisiún (¹), agus go háirithe Airteagal 12 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Foráiltear le Rialachán (AE) 2015/2283 nach bhféadfar ach bianna núíosacha a údaraítear agus atá curtha ar liosta an Aontais de bhianna núíosacha a chur ar an margadh laistigh den Aontas.
- (2) De bhun Airteagal 8 de Rialachán (AE) 2015/2283, bunaíodh liosta Aontais de bhianna núíosacha le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 ón gCoimisiún (²).
- (3) Ar liosta an Aontais a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 áirítear eastóscán próitíne ó dhuáin muc mar bhia núíosach údaraithe.
- (4) De bhun Airteagal 5 de Rialachán (CE) Uimh. 258/97 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle (³), an 29 Feabhra 2012 thug an chuideachta Sciotec Diagnostic Technologies, GmbH fógra don Choiimiúin go raibh rún aici eastóscán próitíne ó dhuáin muc a chur ar an margadh mar chomhbáhar bia núíosaigh atá le húsáid i mbianna chun críoch speisialta míochaine mar a shainmhínítear in Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle (⁴), agus i bhforbhianna mar a shainmhínítear in Airteagal 2 de Threoir 2002/46/CE ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle (⁵). Ar bhonn an fhógra sin, áiríodh eastóscán próitíne ó dhuáin muc ar liosta an Aontais de bhianna núíosacha, nuair a cuireadh an liosta sin ar bun.
- (5) Le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/973 ón gCoimisiún (⁶), leasaíodh sonraíochtaí an bhia núíosaigh eastóscán próitíne ó dhuáin muc chun tábléid a bhfuil bratú eintreach orthu a áireamh mar fhoirm cheadaithe d'eastóscán próitíne ó dhuáin muc atá le húsáid i bhforbhianna mar a shainmhínítear i dTreoir 2002/46/CE ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle agus i mbianna chun críoch speisialta míochaine mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 609/2013, sa bhreis ar na millíní imchoclaithe a bhfuil bratú eintreach orthu a údaraítear.

(¹) IO L 327, 11.12.2015, lch. 1.

(²) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 ón gCoimisiún an 20 Nollaig 2017 lena mbunaítear liosta an Aontais de bhianna núíosacha i gcomhréir le Rialachán (AE) 2015/2283 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le bianna núíosacha (IO L 351, 30.12.2017, lch. 72).

(³) Rialachán (CE) Uimh. 258/97 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Eanáir 1997 maidir le bianna núíosacha agus comhbáhair bia núíosaigh (IO L 43, 14.2.1997, lch. 1).

(⁴) Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Meitheamh 2013 maidir le bia a cheaptar lena úsáid mar bhia do naónáin agus do leanaí óga, maidir le bia chun críoch speisialta míochaine, agus maidir le hionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú agus lena n-aisghairtear Treoir 92/52/CEE ón gComhairle, Treoir 96/8/CE ón gCoimisiún, Treoir 1999/21/CE ón gCoimisiún, Treoir 2006/125/CE ón gCoimisiún, Treoir 2006/141/CE ón gCoimisiún, Treoir 2009/39/CE ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 41/2009 ón gCoimisiún agus Rialachán (CE) Uimh. 953/2009 ón gCoimisiún (IO L 181, 29.6.2013, lch. 35).

(⁵) Treoir 2002/46/CE ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Meitheamh 2002 maidir le comhfhogasú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le forbhianna (IO L 183, 12.7.2002, lch. 51).

(⁶) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/973 ón gCoimisiún an 6 Iúil 2020 lena n-údaraítear athrú ar choinníollacha úsáide an bhia núíosaigh 'eastóscán próitíne ó dhuáin muc' agus lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 (IO L 215, 7.7.2020, lch. 7).

- (6) An 11 Iúil 2022, chuir an chuideachta Bioiberica, S.A.U ('an t-iarratasóir') iarratas faoi bhráid an Choimisiúin i gcomhréir le hAirteagal 10(1) de Rialachán (AE) 2015/2283 ar athrú ar shonraíochtaí an bhia núíosaigh eastoscán próitíne ó dhuáin muc chun próiseas tárgthe a áireamh sna sonraíochtaí, próiseas ina n-úsáidfí sraith beart níocháin aicéatón ar na duáin muc, agus ina dhiaidh sin bearta teas-triomaithe, meilt agus ciathrú, rud a mbeadh foirm dheiridh phúdrach bhán-donn den bhia núíosach mar thoradh air agus a fhoirmleofar i gcapsúil a bhfuil bratú eintreach orthu nó i millíní imchochlaithe a bhfuil bratú eintreach orthu nó i dtáibléd a bhfuil bratú eintreach orthu chun an áit a ndéantar an díleá go gníomhach a bhaint amach. D'íarr an t-iarratasóir freisin go n-úsáidfí Crómatagrafaiocht Leactha Ultra-Ardfheidhmíochta nasctha le Brath Fluaraiseach ('UHPLC-FLD') mar mhodh breise leis an modh a údaraítear faoi láthair chun gníomhaíocht einsímeach na hocsáodáise dé-aimín atá sa phróitíne a eastoscár as duáin na muc a chinneadh. Is é toradh an mhodha sin go sloinnear gníomhaíocht na hocsáodáise dé-aimín in aonaid tomhais atá éagsúil leis na haonaid tomhais a údaraítear faoi láthair. Údar amháin a thug an t-iarratasóir lena iarraidh go gcuircí próiseas tárgthe nua san áireamh is ea go bhfuil a phróiseas tárgthe láidir agus comhsheasmhach ó thaobh bia núíosach a tháirgeadh i gcomhréir leis na sonraíochtaí údaraíthe ach nach bhfuil sé cosanta ag paitinní tríú páirtí, ós rud é go bhfuil an próiseas tárgthe bia núíosaigh a údaraítear faoi láthair ag cur cosc ar an iarratasóir agus ar oibreoirí gnólachtaí bia eile úsáid a bhaint as. Údar eile a thug an t-iarratasóir lena iarraidh go n-úsáidfí modh UHPLC-FLD chun gníomhaíocht na hocsáodáise dé-aimín a thomhas is ea gur modh aitheanta é an modh sin atá éasca a bhailíochtú agus a chur chun feidhme ach atá chomh hiontaofa céanna leis an modh a údaraítear faoi láthair, is é sin modh na Measúnachta Raideastosctha.
- (7) Measann an Coimisiún nach dócha go mbeidh tionchar ag an nuashonrú a iarradh ar liosta an Aontais ar shláinte an duine agus nach gá don Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bia ('an tÚdarás') meastóireacht sábháilteachta a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 10(3) de Rialachán (AE) 2015/2283. Is é an toradh a bhíonn ar an bpróiseas tárgthe ina n-úsáidtear modh an níocháin aicéatón agus bearta teas-triomaithe, meilt agus criathrú ina dhiaidh sin go dtáirgtear bia núíosach a chomhlíonann na sonraíochtaí údaraíthe uile agus níl de dhifríocht ann ach an fhoirm (púdar) agus an dath (bán-donn). Ní mheastar go mbeidh tionchar ag na hathruithe ar fhoirm fhísiceach agus ar chuma an bhia núíosaigh a fhaightear tríodh mhodh an níocháin aicéatón ar shábháilteacht an bhia núíosaigh má urramaítear na coinníollacha úsáide údaraíthe agus na sonraíochtaí. Tá úsáid na gcapsúl údaraíthe faoi láthair nuair is i bhfoirm millíní a bhfuil bratú eintreach orthu é an bia núíosach, agus ní dócha go n-athróidh úsáid na gcapsúl i bhfoirm phúdrach an bhia núíosaigh próifil sábháilteachta an bhia núíosaigh údaraíthe sin ach oiread.
- (8) Údaraítear aicéatón mar thuaslagóir a úsáidtear in ullmhú bianna le Treoir 2009/32/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (7), agus rinne an tÚdarás leibhéal suas le 5 000 mg/kg d'aicéatón a mheasúnú i gcomhthéacs an mheasúnaithe sábháilteachta ar an iarratas ar chlóiríd riobóisíde nicitionaimíde mar bhia núíosach (8), lenar bhain úsáidí beartaithe agus leibhéal iontógála a bhfuil coinne léi dá bharr atá comhionann le húsaídí agus leibhéal iontógála an eastoscáin próitíne ó dhuáin mhuc. Mar sin féin, measann an Coimisiún, mar ghné bhereise athdhearthbhúcháin sábháilteachta, gur cheart aicéatón a chur mar pharaiméadar le sonraíochtaí an eastoscáin próitíne ó dhuáin muc a tháirgtear trí phróiseas tárgthe an níocháin aicéatón, ar na leibhéal chéanna ( $\leq 5 000$  mg/kg) a ndearna an tÚdarás measúnú orthu agus a áirítear i sonraíochtaí na clóiríde riobóisíde nicitionaimíde a údaraítear le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/16 ón gCoimisiún (9).
- (9) Má chuirtear an modh UHPLC-FLD ar liosta an Aontais chun gníomhaíocht einsímeach na hocsáodáise dé-aimín a chinneadh, agus maidir le slointheadh na gníomhaíochta a thagann as sin in aonaid tomhais éagsúla, sa bhereis ar na haonaid mhodha agus tomhais a údaraítear faoi láthair, measann an Coimisiún freisin go dtabharfar modh eile d'oibreoirí gnólachtaí bia agus d'údaráis forsheidhmithe na mBallstát chun feidhmiúch agus cálíocht an bhia núíosaigh a chuirtear ar an margadh a fhíorú.

(7) Treoir 2009/32/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Aibreán 2009 maidir le dlíthe na mBallstát a bhaineann le thuaslagóirí eastosctha a úsáidtear i dtáirgeadh earraí bia agus comhbáhar bia a chomhfhogasú (IO L 141, 6.6.2009, lch. 3).

(8) EFSA Journal [Iris EFSA] 2019; 17(8):5775.

(9) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/16 ón gCoimisiún an 10 Eanáir 2020 lena n-údaraítear clóiríd riobóisíde nicitionaimíde a chur ar an margadh mar bhia núíosach faoi Rialachán (AE) 2015/2283 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 ón gCoimisiún (IO L 7, 13.1.2020, lch. 6).

- (10) Is leor na forais atá le fáil san fhaisnéis a sholáthraítear san iarratas chun a shuí go bhfuil na hathruithe ar shonraíochtaí an bhia núíosaigh eastóscán próitíne ó dhuáin muc i gcomhréir le coinníollacha Airteagal 12 de Rialachán (AE) 2015/2283 agus gur cheart iad a fhormheas.
- (11) Dá bhrí sin, ba cheart an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 a leasú dá réir.
- (12) Tá na bearta dá bhforáltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

*Airteagal 1*

Leasaítear an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

*Airteagal 2*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infsheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 12 Bealtaine 2023.

*Thar ceann an Choimisiúin  
An tUachtarán  
Ursula VON DER LEYEN*

---

## IARSCRÍBHINN

I dTábla 2 (Sonraíochtaí) den Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/2470, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála le haghaidh 'Eastóscán próitíne ó dhuáiin muc':

'Bia Núosach Údaraithe	Sonraíocht
<b>Eastóscán próitíne ó dhuáiin muc</b> <p><b>Tuairisc/Sainmhíniú:</b></p> <p>Faightear an t-eastóscán próitíne ó dhuáiin muc homaiginithe trí dheascadh salainn agus lártheifneoiríú mórluais. Is éard atá sa deascán a fhaightear go bunúsach próitíni arb é atá in 7 % díobh an einsím ocsaídáis dé-aimín (ainmníocht na heinsíme E.C. 1.4.3.22) agus athfhuaidrítear é i gcóras maolánach fiseoláoch. Déantar an t-eastóscán ó dhuáiin muc a fhoirmliú mar mhillní imchochlaithe a bhfuil bratú eintreach orthu nó mar tháibléid a bhfuil bratú eintreach orthu chun na láithreacha gníomhacha sa díleá a bhaint amach.</p> <p><b>Buntáirge:</b> Sonraíocht: eastóscán próitíne ó dhuáiin muc ina bhfuil cion nádúrtha d'ocsáidáis dé-aimín (DAO):</p> <p>Coinníoll fisiceach: leachtach</p> <p>Dath: scoth-dhonn</p> <p>Cuma: tuaslagán beagán moirtiúil</p> <p>luach PH: 6,4–6,8</p> <p>Gníomhaíocht einsímeach: &gt; 2 677 kHDU DAO/ml (DAO REA (Measúnacht Raidestóscha DAO))</p> <p><b>Critéir mhicribhitheolaíocha:</b></p> <p>Brachyspira spp.: diúltach (ISP Fíor-Ama)</p> <p>Listeria monocytogenes: diúltach (ISP Fíor-Ama)</p> <p>Staphylococcus aureus: &lt; 100 CFU/g</p>	<p><b>Tuairisc/Sainmhíniú:</b></p> <p>Faightear an t-eastóscán próitíne ó dhuáiin muc homaiginithe trí shraith bearta lena mbaineann níocháin aicéatóní éagsúla chun na dhuáiin muc homaiginithe a dhíhiodrátiú agus a dhíshailliú, agus ina dhiaidh sin déantar draenáil, triomú, meilt agus ciathrú chun púdar a tháirgeadh ina bhfuil próitíni arb é atá in 7–9 % (ar an meán) díobh cion den einsím ocsaídáis dé-aimín (ainmníocht na heinsíme E.C. 1.4.3.22). Déantar púdar an eastóscáin ó dhuáiin muc a fhoirmliú mar chapsúil a bhfuil bratú eintreach orthu nó mar mhillní imchochlaithe a bhfuil bratú eintreach orthu nó mar tháibléid a bhfuil bratú eintreach orthu chun na láithreacha gníomhacha sa díleá a bhaint amach.</p> <p><b>Buntáirge:</b> Sonraíocht: eastóscán próitíne ó dhuáiin muc ina bhfuil cion nádúrtha d'ocsáidáis dé-aimín (DAO):</p> <p>Coinníoll fisiceach: púdar</p> <p>Dath: bán-donn</p> <p>Gníomhaíocht einsímeach: <math>\geq 0,10</math> mU/mg (UHPLC-FLD (Crómatagrafaíocht Leachta Ultra-Ardfheidhmíochta nasctha le Brath Fluaraiseach)).</p> <p>Bogthaise: &lt; 10 %</p> <p><b>Tuaslagóirí larmharacha:</b></p> <p>Aicéatón: &lt; 5 000 mg/kg</p> <p><b>Critéir mhicribhitheolaíocha:</b></p> <p>Staphylococcus aureus: &lt; 100 CFU/g</p>

	<p>An fliú A: diúltach (ISP Cúl-Trascrioptáise Fíor-Ama)</p> <p>Escherichia coli: &lt; 10 CFU/g</p> <p>Áireamh micribhitheolaíoch coilíneachtaí aeróbacha: &lt; <math>10^5</math> CFU/g</p> <p>Áireamh na ngiostaí agus na múscán: &lt; <math>10^5</math> CFU/g</p> <p>Salmonella: Neamhláithreacht/10 g</p> <p>Enterobacteriaceae atá frithsheasmhach in aghaidh salann domlais: &lt; <math>10^4</math> CFU/g</p> <p><b>Táirgí deiridh:</b></p> <p>Sonraíocht an eastóscáin próitíeine ó dhuáin muc ina bhfuil cion nádúrtha d'ocsáodáis dé-aimín (E.C. 1.4.3.22) i bhfoirmliú a bhfuil bratú eintreach air:</p> <p>Coinníoll fisiceach: soladach</p> <p>Dath: liathbhui</p> <p>Cuma: micrimhillíní nó táibléid</p> <p>Gníomhaíocht einsímeach: 110-220 kHDU DAO/g millín nó g táibléad (DAO REA (Measúnacht Raidestósctha DAO))</p> <p>Cobhsáiocht aigéid 15 nóim 0,1M HCl agus 60 nóim Borat pH = 9,0: &gt; 68 kHDU DAO/g millín n g táibléad (DAO REA (Measúnacht Raidestósctha DAO))</p> <p>Bogthaise: &lt; 10 %</p> <p><b>Critéir mhicribhitheolaíocha:</b></p> <p><i>Staphylococcus aureus</i>: &lt; 100 CFU/g</p> <p><i>Escherichia coli</i>: &lt; 10 CFU/g</p>	<p><i>Escherichia coli</i>: &lt; 10 CFU/g</p> <p>Áireamh micribhitheolaíoch coilíneachtaí aeróbacha: &lt; <math>10^4</math> CFU/g</p> <p>Áireamh carntha iomlán na ngiostaí agus na múscán: &lt; <math>10^3</math> CFU/g</p> <p><i>Salmonella</i>: Neamhláithreacht/10 g</p> <p>Enterobacteriaceae atá frithsheasmhach in aghaidh salann domlais: &lt; <math>10^2</math> CFU/g</p> <p><i>Listeria monocytogenes</i>: neamhláithreacht in 25 g</p> <p><b>Táirgí deiridh:</b></p> <p>Sonraíocht an eastóscáin próitíeine ó dhuáin muc ina bhfuil cion nádúrtha d'ocsáodáis dé-aimín (E.C. 1.4.3.22) i bhfoirmliú a bhfuil bratú eintreach air:</p> <p>Coinníoll fisiceach: soladach</p> <p>Dath: bán-donn</p> <p>Cuma: micrimhillíní, capsúil nó táibléid</p> <p>Gníomhaíocht einsímeach (micrimhillíní, capsúil nó táibléid): 2,29–4,6 mU/g millín nó g táibléad nó g capsúl (UHPLC-FLD (Crómatagrafaíocht Leachta Ultra-Ardfheidhmíochta nasctha le Brath Fluaraiseach)).</p> <p>Cobhsáiocht aigéid 15 nóim 0,1M HCl agus 60 nóim Borat pH = 9,0: &gt; 1,4 mU DAO/g millín nó g táibléad nó g capsúl (UHPLC-FLD (Crómatagrafaíocht Leachta Ultra-Ardfheidhmíochta nasctha le Brath Fluaraiseach))</p> <p>Bogthaise: &lt; 10 %</p> <p><b>Critéir mhicribhitheolaíocha:</b></p> <p><i>Staphylococcus aureus</i>: &lt; 100 CFU/g</p>
--	---	---

	<p>Áireamh micribhitheolaíoch coilíneachtaí aeróbacha: &lt; <math>10^4</math> CFU/g</p> <p>Áireamh carntha iomlán na ngiostaí agus na múscán: &lt; <math>10^3</math> CFU/g</p> <p><i>Salmonella</i>: Neamhláithreacht/10 g</p> <p>Enterobacteriaceae atá frithsheasmhach in aghaidh salann domlais: &lt; <math>10^2</math> CFU/g</p> <p>ISP: Imoibriú Slabhrúil Polaiméaráise; HDU (Aonaid Díghrádaithe Hiostaimín);</p>	<p><i>Escherichia coli</i>: &lt; 10 CFU/g</p> <p>Áireamh micribhitheolaíoch coilíneachtaí aeróbacha: &lt; <math>10^4</math> CFU/g</p> <p>Áireamh carntha iomlán na ngiostaí agus na múscán: &lt; <math>10^3</math> CFU/g</p> <p><i>Salmonella</i>: Neamhláithreacht/10 g</p> <p>Enterobacteriaceae atá frithsheasmhach in aghaidh salann domlais: &lt; <math>10^2</math> CFU/g</p> <p><i>Listeria monocytogenes</i>: neamhláithreacht in 25 g</p> <p>mU: Le miollaonaid (arna shloinneadh in mU/mg) tomhaistear nanamóil (nmol) an hiostaimín a dhíghrádaítear leis an DAO in aghaidh an nóiméid trí úsáid a bhaint as Crómataografaíocht Leactha Ultra-Ardfheidhmíochta nasctha le Brath Fluaraiseach UHPLC-FLD (O. Comas-Basté et al. Analytical and Bioanalytical Chemistry 411:7595-7602 (2019)). Comhfheregraíonn 1 mU do 48 000 HDU de mhodh na Measúnachta Raideastósctha DAO (REA).'</p>
--	--	--

**RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/952 ÓN gCOIMISIÚN  
an 12 Bealtaine 2023**

**lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 1321/2013 maidir le hainm shealbhóir an údaraithe le haghaidh an táirge phríomhúil um blastán deataigh 'Tradismoke™ A MAX' (cód uathúil SF-007)**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 2065/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Samhain 2003 maidir le blastáin deataigh a úsáidtear nó a bheartaítar a úsáid i mbianna nó ar bhianna (¹), agus go háirithe Airteagal 11 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 17 Márta 2022, cuireadh iarratas isteach thar ceann Nactis ('an t-iarratasóir') i gcomhréir le hAirteagal 11(1) de Rialachán (CE) Uimh. 2065/2003, ina iarradh athrú a dhéanamh ar ainm shealbhóir an údaraithe le haghaidh an táirge phríomhúil um blastán deataigh 'Tradismoke™ A MAX', a liostaítar sa tábla san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 1321/2013 ón gCoimisiún (²).
- (2) San iarratas, lúigh an t-iarratasóir go raibh an t-údarú le haghaidh an táirge phríomhúil um blastán deataigh 'Tradismoke™ A MAX' le haistriú chuit JRS, J. Rettenmaier & Söhne GmbH & Co. KG. Mar thaca lena ráiteas, chuir an t-iarratasóir fianaise ar fáil maidir le toiliú na bpáirtithe leis an aistriú i ndáil leis an táirge príomhúil um blastán deataigh 'Tradismoke™ A MAX'.
- (3) Is athrú glan riarcháin é an t-athrú atá beartaith ar shealbhóir an údaraithe agus dá bhrí sin ní dhéanfar measúnú úr ar an táirge lena mbaineann.
- (4) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 1321/2013 a leasú dá réir.
- (5) D'fhonn aistriú rianúil a áirithiú, is iomchuí a fhóráil maidir leis an táirge príomhúil um blastán deataigh 'Tradismoke™ A MAX', chomh maith le blastáin deataigh a dhíorthaitear uaidh agus bianna ina bhfuil an táirge príomhúil um blastáin deataigh nó blastáin deataigh a dhíorthaitear uaidh, a chomhlíonann na rialacha atá i bhfeidhm roimh dhátheacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, go bhfadfar leanúint dá gcur ar an margadh agus á n-úsáid go dtí go mbeidh na stoic atá ann cheana ídithe.
- (6) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

**Leasú ar Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 1321/2013**

Sa tábla san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 1321/2013, leasaítear an iontráil ar an táirge príomhúil um blastán deataigh 'Tradismoke™ A MAX' mar a leanas:

- (1) sa tríú ró 'ainm shealbhóir an údaraithe', cuirtear na focail 'JRS, J. Rettenmaier & Söhne GmbH & Co. KG' in ionad an fhocail 'Nactis';

(¹) IO L 309, 26.11.2003, lch. 1.

(²) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 1321/2013 ón gCoimisiún an 10 Nollaig 2013 lena mbunaítear liosta an Aontais de tháirgí príomhúla um blastán deataigh údaraithe atá le húsáid mar tháirgí den sórt sin i mbianna nó ar bhianna agus/nó chun blastáin deataigh díorthaithe a tháirgeadh (IO L 333, 12.12.2013, lch. 54).

- (2) sa cheathrú ró 'seoladh shealbhóir an údaraithe', cuirtear na focail 'Holzmühle 1, 73494 Rosenberg, AN GHEARMÁIN' in ionad na bhfocal '36, rue Gutenberg – ZI La Marinière, 91070 Bondoufle, AN FHRAINC'.

Airteagal 2

**Bearta idirthréimhseacha**

An táirge príomhúil um blastán deataigh 'Tradismoke™ A MAX' a liostaítear san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 1321/2013, chomh maith le blastáin deataigh a dhíorthaítear uaidh agus bianna ina bhfuil an táirge príomhúil um blastán deataigh nó na blastáin deataigh a dhíorthaítear uathu, a tháirgtear agus a lipéadaítear roimh an 4 Meitheamh 2023 i gcomhréir leis na rialacha is infheidhme roimh an 4 Meitheamh 2023 féadfar leanúint dá gcur ar an margadh agus dá n-úsáid go dtí go mbeidh na stoic atá ann cheana ídithe.

Airteagal 3

**Teacht i bhfeidhm**

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hionmlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 12 Bealtaine 2023.

*Thar ceann an Choimisiúin  
An tUachtarán  
Ursula VON DER LEYEN*

**RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/953 ÓN gCOIMISIÚN  
an 12 Bealtaine 2023**

**lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/761 a mhéid a bhainneann leis na rialacha lena rialaítear an taraif-chuóta chun púdar bainne a onnmhairiú chuig an bPoblacht Dhoiminiceach**

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagraíocht na margáí i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE) Uimh. 1037/2001, agus (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle (¹), agus go háirithe Airteagal 187 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/761 ón gCoimisiún (²), leagtar síos na rialacha maidir le bainistíocht na dtaraif-chuótaí ar allmhairí agus onnmhairí maidir le táirgí talmhaíochta a bhainistítear le córas ceadúnas allmhairiúcháin agus onnmhairiúcháin agus déantar foráil ann maidir le rialacha sonracha i ndáil le riár na gcuótaí sin.
- (2) Ón 1 Iúil 2023, de réir an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Eacnamaíche idir Stáit CARIFORUM agus an Comhphobal Eorpach agus a Bhallstáit (³), féadfaidh an Phoblacht Dhoiminiceach púdar bainne a allmhairiú ón Aontas ag dleacht níalasach ar chainníocht neamhltheoranta. Mar thoradh air sin agus ar mhaithleis an tsoiléire, na forálacha maidir leis an taraif-chuóta ar onnmhairithe púdair bainne ón Aontas chuig an bPoblacht Dhoiminiceach, ba cheart iad a bhaint ó Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/761 agus feidhm aige ón gcéad tréimhse iarratais eile ar cheadúnas.
- (3) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/761 a leasú dá réir.
- (4) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir le tuairim an Choiste um Chomheagrú na Margáí Talmhaíochta,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

*Airteagal 1*

Leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/761 mar a leanas:

- (1) scriostar Airteagail 55, 56 agus 57;
- (2) Leasaítear Iarscríbhinní I agus XIII, Páirt B — Earnáil: Bainne i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

*Airteagal 2*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an seachtú lá tar éis lá a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.

Beidh feidhm aige ón gcéad tréimhse iarratais ar cheadúnas le haghaidh na tréimhse taraif-chuóta dar túis an 1 Iúil 2023.

(¹) IO L 347, 20.12.2013, lch. 671.

(²) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/761 ón gCoimisiún an 17 Nollaig 2019 lena leagtar síos rialacha maidir le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, (AE) Uimh. 1308/2013 agus (AE) Uimh. 510/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhainneann le córas bainistíocha na dtaraif-chuótai le ceadúnais (IO L 185, 12.6.2020, lch. 24).

(³) Cinnéadh 2008/805/CE ón gComhairle an 15 Iúil 2008 maidir le síníú agus cur i bhfeidhm sealadach an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Eacnamaíche idir Stáit CARIFORUM, de pháirt, agus an Comhphobal Eorpach agus a Bhallstáit, den pháirt eile (IO L 289, 30.10.2008, lch. 1).

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infsheidhme go  
díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 12 Bealtaine 2023.

*Thar ceann an Choimisiúin*

*An tUachtarán*

Ursula VON DER LEYEN

---

## IARSCRÍBHINN

Leasaítear Iarscríbhinní I agus XIII, Páirt B – Earnáil: Bainne a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/761 ón gCoimisiún mar a leanas:

(1) in Iarscríbhinn I, scriostar an ró seo a leanas:

‘Cuota púdair arna oscailt ag an bPoblacht Dhoiminiceach	Bainne agus tárgí bainne	Onnmhairiú-chán	AE: scrúdú comhuaineach	Níl	Tá		Níl’
--	--------------------------	-----------------	-------------------------	-----	----	--	------

(2) scriostar an tábla seo a leanas in Iarscríbhinn XIII, Páirt B – Earnáil: Bainne:

‘Sraithuimhir	Ní bhaineann le hábhar
<b>Comhaontú idirnáisiúnta nó gníomh eile</b>	An Comhaontú Compháirtíochta Eacnamaíche idir Stáit Cariforum, de pháirt, agus an Comphobal Eorpach agus a Bhallstáit, den pháirt eile
<b>Tréimhse taraif-chuótáí</b>	Ón 1 Iúil go dtí an 30 Meitheamh
<b>Fothréimhsí taraif-chuótáí</b>	Níl
<b>Iarratas ar cheadúnas</b>	I gcomhréir le hAirteagail 6, 7 agus 8 den Rialachán seo
<b>Tuairisc ar an táirge</b>	Púdair bainne, bídís milsithe nó ná bídís
<b>Ceann scribe</b>	An Phoblacht Dhoiminiceach
<b>Cruthúnas ar thionscnamh tráth a dhéantar an t-iarratas ar cheadúnas. Más ann dó, an bhfuil an comhlacht údaraithe chun é a eisíúint</b>	Níl
<b>Cruthúnas ar thionscnamh le haghaidh scaoileadh i saorchrúrsaíocht</b>	Tá, i gcomhréir le hAirteagal 55(4) den Rialachán seo
<b>Cainníocht i gcileagraim</b>	22 400 000 kg
<b>Cóid AC</b>	0402 10, 0402 21 agus 0402 29
<b>Cruthúnas ar thrádáil</b>	I gcomhréir le hAirteagal 8(2)(c) de Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/760 25 thona
<b>Urrús i gcomhair ceadúnas onnmhairiúcháin</b>	EUR 3 in aghaidh 100 kg
<b>Ionrálacha sonracha atá le déanamh ar an iarratas ar cheadúnas agus ar an gceadúnas</b>	I gcomhréir le hAirteagal 56(3) den Rialachán seo
<b>Tréimhse bailíochta ceadúnais</b>	I gcomhréir le hAirteagal 13 den Rialachán seo
<b>Inaistritheacht ceadúnais</b>	Níl
<b>Cainníocht tagartha</b>	Níl
<b>Oibreoir cláraithe i mbunachar sonraí LORI</b>	Níl
<b>Coinnollacha sonracha</b>	I gcomhréir le hAirteagail 55, 56 agus 57 den Rialachán seo’

**RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/954 ÓN gCOIMISIÚN  
an 12 Bealtaine 2023**

lena gceartaítear Iarscríbhinní XIII, XIV agus XXII a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 a mhéid a bhaineann leis na liostá de thríú tíortha, de chríocha nó de chriosanna de thríú tir nó de chríoch atá údaraithe i dtaca le coinsíneachtaí d'fheoil úr ó chrúbaigh, ó éanlaith chlóis agus ó éin ghéim agus coinsíneachtaí de speicis agus catagóirí áirithe ainmhithe, de tháirgí geirmeacha agus de tháirgí de bhunadh ainmhíoch a theacht isteach san Aontas i gcás nach é an tAontas a gceann scribe deiridh

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le galair in-tarchurtha ainmhithe agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear gníomhartha áirithe i réimse na sláinte ainmhithe ("Dlí maidir le Sláinte Ainmhithe") (¹), agus go háirithe Airteagal 230(1) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Rialachán (AE) 2016/429 leagtar síos, *inter alia*, na ceanglais sláinte ainmhithe maidir le coinsíneachtaí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch a theacht isteach san Aontas, agus tá feidhm aige ón 21 Aibreán 2021. Ceann de na ceanglais sláinte ainmhithe sin is ea gur cheart gur ó thríú tir nó ó chríoch, nó ó chrios nó ó dheighleog de thríú tir nó de chríoch a liostaítear i gcomhréir le hAirteagal 230(1) den Rialachán sin, a thiocfaidh na coinsíneachtaí sin.
- (2) Le Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/692 ón gCoimisiún (²) déantar forlónadh ar Rialachán (AE) 2016/429 a mhéid a bhaineann le ceanglais sláinte ainmhithe maidir le coinsíneachtaí de speicis agus catagóirí áirithe ainmhithe, de tháirgí geirmeacha agus de tháirgí de bhunadh ainmhíoch a theacht isteach san Aontas ó thríú tíortha nó ó chríocha, nó ó chriosanna nó ó dheighleoga de thríú tir nó de chríoch. Le Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/692 foráiltear nach gceadófar coinsíneachtaí ainmhithe, de tháirgí geirmeacha ná de tháirgí de bhunadh ainmhíoch a thagann faoina raon feidhme a theacht isteach san Aontas ach amháin más ó thríú tir nó ó chríoch, nó ó chrios nó ó dheighleog de thríú tir nó de chríoch, a thagann siad, a liostaítear le haghaidh na speiceas agus na gcatagóirí áirithe sin ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch i gcomhréir leis na ceanglais sláinte ainmhithe a leagtar síos sa Rialachán Tarmligthe sin.
- (3) Le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 ón gCoimisiún (³) bunaítear na liostaí de thríú tíortha, nó de chríocha nó chriosanna nó deighleoga de thríú tir nó de chríoch, óna gceadaítear coinsíneachtaí de na speicis agus catagóirí ainmhithe, de tháirgí geirmeacha agus de tháirgí de bhunadh ainmhíoch sin a thagann faoi raon feidhme Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/692 a theacht isteach san Aontas. Déantar na liostaí agus rialacha ginearálta áirithe maidir leis na liostaí a leagan amach in Iarscríbhinní I go XXII a ghabhann leis an Rialachán Tarmligthe sin. Nuair a

(¹) IO L 84, 31.3.2016, lch. 1.

(²) Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/692 ón gCoimisiún an 30 Eanáir 2020 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le rialacha maidir le coinsíneachtaí d'ainmhithe áirithe, de tháirgí geirmeacha agus de tháirgí de bhunadh ainmhíoch a theacht isteach san Aontas, agus maidir lena ngluaiseacht agus lena láimhseáil tar éis dóibh a theacht isteach (IO L 174, 3.6.2020, lch. 379).

(³) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 ón gCoimisiún an 24 Márt 2021 lena leagtar síos na liostaí de thríú tíortha, de thríú críocha nó de chriosanna díobh óna gceadaítear ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch teacht isteach san Aontas i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 114, 31.3.2021, lch. 1).

glacadh Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404, leagadh amach liostaí comhchosúla i roinnt Gníomhartha ón gCoimisiún, lena n-áirítear i Rialachán (CE) Uimh. 798/2008 ón gCoimisiún (⁴) i gcás coinsíneachtaí d'éanlaith chlóis agus de thárgí éanlaithe clóis, agus i Rialachán (AE) Uimh. 206/2010 ón gCoimisiún (⁵) i gcás coinsíneachtaí d'ainmhithe áirithe agus d'fheoil úr. Rinneadh Rialachán (CE) Uimh. 798/2008 agus (AE) Uimh. 206/2010 a aisghairm le Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/692 le héifeacht ón 21 Aibreán 2021.

- (4) Sa tábla i gCuid 1 d'Iarscríbhinn XIII a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 leagtar amach an liosta de na tríú tíortha, na críocha nó na criosanna de thríú tir nó de chríoch óna n-údaraítear coinsíneachtaí d'fheoil úr ó chrúbaigh a theacht isteach san Aontas. I dteideal cholún 7 den tábla sin, ba cheart fonóta a chur isteach mar léiriú ar an bhfonóta a leagtar amach i dteideal cholún 7 den tábla i gCuid 1 d'Iarscríbhinn II a Rialachán (AE) Uimh. 206/2010 lena bhforáltear maidir le feoil úr a fhaightear ó chrúbaigh a mhabraítear agus a dheimhnítear roimh an dáta deiridh nach gceadófar a teacht isteach san Aontas ach amháin ar feadh tréimhse theoranta.
- (5) Ina theannta sin, i gcolún 5 den tábla i gCuid 1 d'Iarscríbhinn XIII a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404, san iontráil le haghaidh chrios BR-2 sa Bhrasaíl, ba cheart an coinníoll sonrach "Ní dhearnadh aon vacsaíniú" a chur isteach mar léiriú ar an ráthaíocht fhorlónntach "H" i gCuid 2 d'Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 206/2010 ós rud é nach ndéantar aon vacsaíniú in aghaidh an ghalair crúb agus béal sa chrios sin den Bhrasaíl agus dá bhrí sin nach móré d'údarás inniúil na Brasaile faireachas séireolaíoch rialta a chur chun feidhme chun a léiriú nach bhfuil víreas an ghalair crúb agus béal i gcúrsaíoch ann. Dá bhrí sin, ba cheart an tábla i gCuid 1 d'Iarscríbhinn XIII a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 a cheartú dá réir.
- (6) Sa tábla i gCuid 1 d'Iarscríbhinn XIV a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 leagtar amach an liosta de na tríú tíortha, na críocha nó na criosanna de thríú tir nó de chríoch óna n-údaraítear coinsíneachtaí d'fheoil úr ó éanlaith chlóis agus ó éin ghéim a theacht isteach san Aontas. I dteideal cholún 6 den tábla sin, ba cheart fonóta a chur isteach mar léiriú ar an bhfonóta a leagtar amach i dteideal cholún 6A den tábla i gCuid 1 d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 798/2008 lena bhforáltear maidir le feoil úr a fhaightear ó éanlaith chlóis agus ó éin ghéim a mhabraítear agus a dheimhnítear roimh an dáta deiridh nach gceadófar a teacht isteach san Aontas ach amháin ar feadh tréimhse theoranta. Dá bhrí sin, ba cheart an tábla i gCuid 1 d'Iarscríbhinn XIV a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 a cheartú dá réir.
- (7) Sa tábla i gCuid 1 d'Iarscríbhinn XXII a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 leagtar amach, *inter alia*, liosta de thríú tíortha, de chríocha nó de chriosanna de thríú tir nó de chríoch atá údaraithe i dtaca le coinsíneachtaí de speicis agus catagóirí áirithe ainmhithe, de thárgí geirmeacha agus de thárgí de bhunadh ainmhíoch a theacht isteach san Aontas i gcás nach é an tAontas a gceann scribe deiridh. I gcolún 5 den tábla sin, san iontráil le haghaidh chrios RU-2 sa Rúis, ba cheart earráid chléireachais maidir le hainm an deimhnithe sláinte ainmhithe "BOV-X" a luaitear leis an grios sin a cheartú chun "BOV-X-TRANSIT-RU" a lua i gcomhréir leis an deimhniú sláinte ainmhithe caighdeánach i dtaca le bó-ainmhithe a theacht isteach san Aontas ar bó-ainmhithe iad atá beartaithe le haghaidh idirthuras ó régiún Kaliningrad chuig réigiúin eile den Rúis trí chríoch na Liotuáine mar a leagtar amach i gCaibidil 3 d'Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/403 ón gCoimisiún (⁶). Dá bhrí sin, ba cheart an tábla i gCuid 1 d'Iarscríbhinn XXII a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 a leasú dá réir.
- (8) Dá bhrí sin, ba cheart Iarscríbhinní XIII, XIV agus XXII a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 a cheartú dá réir.
- (9) Ós rud é go bhfuil feidhm ag Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 ón 21 Aibreán 2021, ar mhaithle le deimhneacht dhlíthíúil agus chun trádáil a éascú, ba cheart éifeacht a bheith ag na ceartúcháin atá le déanamh leis an Rialachán seo ar Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 mar ábhar práinne.

(⁴) Rialachán (CE) Uimh. 798/2008 ón gCoimisiún an 8 Lúnasa 2008 lena leagtar síos liosta de thríú tíortha, críocha, criosanna nó deighleoga óna bhféadfar éanlaith chlóis agus tárgí éanlaithe clóis a allmháiríú isteach sa Chomphobal agus a bheith ar idirthuras tríd agus na ceanglais deimhniúcháin tréidliachta (IO L 226, 23.8.2008, lch. 1).

(⁵) Rialachán (AE) Uimh. 206/2010 ón gCoimisiún an 12 Márt 2010 lena leagtar síos liosta de thríú tíortha, críocha nó codanna díobh atá údaraithe chun ainmhithe áirithe agus feoil úr a thabhairt isteach san Aontas Eorpach agus na ceanglais deimhniúcháin tréidliachta (IO L 73, 20.3.2010, lch. 1).

(⁶) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/403 ón gCoimisiún an 24 Márt 2021 lena leagtar síos rialacha maidir le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2016/429 agus (AE) 2017/625 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le deimhniú sláinte ainmhithe caighdeánacha agus deimhniú sláinte ainmhithe/oifigiúla caighdeánacha, maidir le coinsíneachtaí de chatagóirí áirithe ainmhithe talún agus a dtárgí geirmeacha, deimhniúchán oifigiúil maidir leis na deimhniú sin a thabhairt isteach san Aontas agus maidir lena ngluaiseachtaí idir na Ballstáit, agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2010/470/AE (IO L 113, 31.3.2021, lch. 1).

- (10) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

*Airteagal 1*

Ceartaítear Iarscríbhinní XIII, XIV agus XXII a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

*Airteagal 2*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hionnlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 12 Bealtaine 2023.

*Thar ceann an Choimisiúin*

*An tUachtarán*

Ursula VON DER LEYEN

---

## IARSCRÍBHINN

(1) Ceartaítear Iarscríbhinn XIII a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 mar a leanas:

(a) i gCuid 1, ceartaítear an tábla mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad theidil cholúin an tábla:

<b>“Cód ISO agus ainm an tríú thír nó na críche”</b>	<b>Cód an chreasa mar a leagtar amach i gCuid 2</b>	<b>Speicis tionscnamh na feola a cheadaítear a theacht isteach san Aontas</b>	<b>Deimhnithe sláinte ainmhithe</b>	<b>Cóinníollacha sonracha mar a leagtar amach i gCuid 3</b>	<b>Ráthaíochtaí sláinte ainmhithe mar a leagtar amach i gCuid 4</b>	<b>Dáta deiridh <sup>(1)</sup></b>	<b>Dáta oscailte</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>

<sup>(1)</sup> Coinsíneachtaí d'fheoil úr ó chrúbaigh a mharaítear agus dheimhnítear roimh an dáta a leagtar amach i gcolún 7, ceadófar a dteacht isteach san Aontas le linn na tréimhse 90 lá ón dáta sin.”

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála le haghaidh chrios BR-2 sa Bhrasaíl:

<b>“BR An Bhrasaíl”</b>	<b>BR-2</b>	<b>Bó-ainmhithe</b>	<b>BOV</b>	<b>Aibiú, pH agus síochánmhú Ní dhearnadh aon vacsaíniú Cosc ar scairteach Inrianaitheacht bhreise</b>			<b>1.12.2008”</b>
-----------------------------	-------------	---------------------	------------	--	--	--	-------------------

(2) in Iarscríbhinn XIV, i gCuid 1, i Roinn B, cuirtear an méid seo a leanas in ionad theidil cholúin an tábla:

<b>“Cód ISO agus ainm an tríú thír nó na críche”</b>	<b>Cód an chreasa mar a leagtar amach i gCuid 2</b>	<b>Deimhniú sláinte ainmhithe na gcatagóirí atá ceadaithe a theacht isteach san Aontas</b>	<b>Cóinníollacha sonracha mar a leagtar amach i gCuid 3</b>	<b>Ráthaíochtaí breise mar a leagtar amach i gCuid 4</b>	<b>Dáta deiridh <sup>(1)</sup></b>	<b>Dáta oscailte</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>

<sup>(1)</sup> Coinsíneachtaí d'fheoil úr ó éanlaith chlóis agus ó éin ghéim a mharaítear agus a dheimhnítear roimh an dáta a leagtar amach i gcolún 6, ceadófar a dteacht isteach san Aontas i rith na tréimhse 90 lá ón dáta sin’

(3) in Iarscríbhinn XXII, i gCuid 1, sa tábla, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála le haghaidh chrios RU-2 sa Rúis:

"RU An Rúis	RU-2	Bó-ainmhithe		BOV-X-TRANSIT-RU	Ó Kaliningrad chuig mórhír na Rúise tríd an Liotuáin"	
----------------	------	--------------	--	------------------	---	--

CEARTÚCHÁIN

## **Ceartúchán ar Threoir (AE) 2022/2561 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Nollaig 2022 maidir le cálíocht tosaigh agus oiliúint thréimhsíúil tiománaithe feithicí áirithe bóthar i gcomhair ionpar earráí nó paisinéirí (códú)**

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 330 an 23 Nollaig 2022)

Ar leathanach 66, Iarscríbhinn II, mír 6, Taobh 2,

*in ionad:*

Table 2

11.	
1. Sloinne	9.
2. Réamhainseoir	10.
3. Dáta breithe agus ait bhreitheil	C1
4a. Dáta-eisíuna-	C
4b. Dáta éaga-	D1
4c. Udarás eisíunaor	D
5a. Uimhir an cheadainais	C1E
5b. Sraithuimhir	CE
10. e=Cód an Aontas	D1E
	DE

léitear:

Table 2

11.	9.	10.
	C1	
	C	
	D1	
	D	
	C1E	
	CE	
	D1E	
	DE	



ISSN 1977-0839 (leagan leictreonach)  
ISSN 1725-2571 (leagan páipéir)



Oifig Foilseachán  
an Aontais Eorpaigh  
L-2985 Lucsamburg  
LUCSAMBURG

GA